

www.contactboston.com

# КОНТАКТ

информационно - рекламный журнал

№ 245 • APRIL 2018 • BOSTON • FREE RUSSIAN-AMERICAN ADVERTISING REVIEW • SINCE 1995

**ТЕАТР  
НАЦИЙ**



CHERRY ORCHARD FESTIVAL ПРЕДСТАВЛЯЕТ

ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ РУКОВОДИТЕЛЬ ТЕАТРА  
НАРОДНЫЙ АРТИСТ РОССИИ ЕВГЕНИЙ МИРОНОВ



# ИВАНОВ

ПО ПЬЕСЕ АНТОНА ЧЕХОВА

**РЕЖИССЕР:** Тимофей Кулябин

**В СПЕКТАКЛЕ ЗАНЯТЫ:** Евгений Миронов, Чулпан Хаматова,  
Елизавета Боярская, Игорь Гордин, Виктор Вержбицкий и другие...

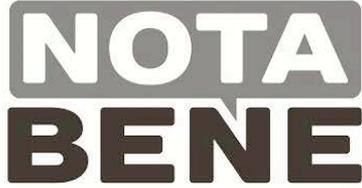
**14-17 июня**  
**NEW YORK CITY CENTER**



Информация и билеты: 718.303.8888 • 718.615.1617 • 718.732.3838 • 800.817.4018  
EVENTCARTEL.COM • TVKASSA.COM • TICKETSNY.COM • TEATR.COM • RUSSIANHOTLINE.COM • NYCITYCENTER.ORG

CHERRYORCHARDFESTIVAL.ORG





LAW & MEDIATION SERVICES

**НОВЫЙ АДРЕС:**  
**233 Needham Street, Suite 500**  
**Newton, MA 02464**  
**(781) 772-1717**  
**nb@notabenelaw.com**

**CELEBRATING 10 YEARS IN PRACTICE!**

**Children and Family Law (CPCS) Certified**

**Trial Panel Attorney**

**Rule 8 Certified Mediator**

**Member of Boston Bar Association**

**Member of Massachusetts Bar Association**

**Семейное право (Family Law)**

- Предбрачные и брачные договоры (Prenuptial & Separation Agreements)
- Бракоразводный процесс (Divorce)
- Установление и оспаривание отцовства (Paternity)
- Нарушения и изменения постановлений суда (Contempt & Modifications)
- Родительские Права (Legal/Physical Custody)

**Права семьи и детей (Child Welfare)**

- Представление интересов родителей, опекунов и детей в судебных процессах против Департамента Детей и Семьи (DCF)

**Probate (Дела о наследстве)**

- Составление завещаний и трастов (Wills & Trusts)
- Назначение доверенных лиц по медицинской помощи (Health Care Proxy)
- Генеральные доверенности (Power of Attorney)

**Опекунство (Guardianship Petitions)**

- Ходатайства об опекунстве несовершеннолетних и немощных
- Усыновление (Adoption)

**Посредничество (Mediation)**

- Выступаю в роли посредника, помогая в достижении мирных соглашений в случае развода и других семейных конфликтов.



**НАТАЛЬЯ БУХАНОВА**

**Адвокат**



**НЕ СИДИ ДОМА - КУПИ БИЛЕТ!**

**BUY TICKETS TODAY**

APR 28TH 7PM 21+ ROYALE 279 TREMONT ST. BOSTON

**РУКИ ВВЕРХ!**  
ЮБИЛЕЙНЫЙ КОНЦЕРТ

**2019**

INFO & TICKETS: RUSSIAN-BOSTON.COM | 617-505-4104

BUGZ bomond PartyTimeBoston KARTZNA.TV

REGATTABAR PRESENTS

**SVETLANA & THE DELANCEY FIVE**

THURSDAY APRIL 26 7:30PM

TICKET \$20 (STUDENTS \$15). PURCHASE TICKETS: WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM

REGATTABAR (INSIDE CHARLES HOTEL); 1 BENNETT ST, CAMBRIDGE, MA 02138

12 МАЯ СТАРТ 18:30 18+

**КЛУБ SONIA**  
10 BROOKLINE ST CAMBRIDGE, MA

**НАСПИВШЕГО ГРУЗ**

ПРОЩАЛЬНЫЙ ТУР  
ПРЕЗЕНТАЦИЯ АЛЬБОМА + ЛУЧШИЕ ТРЕКИ

БИЛЕТЫ НА WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM

**ВСЕ КОНЦЕРТЫ БОСТОНА · ЛУЧШИЕ БИЛЕТЫ И ЦЕНЫ**

31 МАЯ БОСТОН

**ЮЛИЯ ЛАТЫНИНА**  
Вечер обсуждений

COMEDY June 8, 9pm  
425 Summer St, Boston, MA 02210

**ИЛЬЯ АКСЕЛЬРОД**  
БОЛЬШОЙ СОЛНЧНЫЙ СТЕНДАЛ

10 ИЮНЯ ВОСКРЕСЕНЬЕ БОСТОН 7:00 PM  
JOHN HANCOCK HALL

**МИЗЕРИ**  
спектакль по роману Стивена КИНГА  
Евгения ДОБРОВОЛЬСКАЯ  
Даниил СПИВАКОВСКИЙ

БИЛЕТЫ НА WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM

NORTH AMERICAN TOUR OCTOBER 2018

**Sonia** 20 OCTOBER

**СЕРГЕЙ МИХАЛОК**  
**ЛЯПИС·98**  
"ТЫ ЖИВУ!!": ЛУЧШИЕ ХИТЫ ЗА 25 ЛЕТ

БИЛЕТЫ НА WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM

**WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM**

# MAGED & ROST, P.C.

О С Н О В А Н А В 2 0 0 0 Г О Д У



**Bradley Maged**  
email:

Maged@magedrost.com

**800-488-5352**

**617-720-5577**

**92 State St., Floor 7,**

**Boston, MA 02109**

[www.magedrost.com](http://www.magedrost.com)



**Kristina Rost**  
email:

Rost@magedrost.com

## US IMMIGRATION & NATURALIZATION LAW

- Иммиграция в США через работодателей и родственников
- Иммиграция иностранцев с экстраординарными способностями / National Interest Waiver
- Профессиональные визы / продление статуса

## EMPLOYMENT LAW

- Дискриминация на рабочем месте, незаконные увольнения
- Нарушение условий оплаты труда (Wage & Hour Violations)
- Санкции работодателей и помощь в защите против санкций

***Наши клиенты – это наша репутация.***

***Мы дорожим каждым из вас так, как можно дорожить репутацией первоклассного юриста, нашей репутацией.***

# ТРАВМА?

Robert Feinberg  
Personal Injury  
"Super Lawyer"  
Boston Magazine  
2004-2017



**БЕСПЛАТНЫЕ  
КОНСУЛЬТАЦИИ**  
на дому и  
в больнице

Оплата только  
после успешного  
завершения дела

## Feinberg & Alban, P.C.

*более 125 лет совместной практики*

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ  
ПРОИСШЕСТВИЯ С УЧАСТИЕМ  
МОТОЦИКЛИСТОВ  
ВЕЛОСИПЕДИСТОВ / ПЕШЕХОДОВ  
ПАДЕНИЯ  
ТРАВМА ГОЛОВЫ

УКУСЫ СОБАК  
ОЖОГИ  
ТРАВМА НА РАБОТЕ  
ПРЕСТУПНАЯ ХАЛАТНОСТЬ  
В ДОМАХ ПРЕСТАРЕЛЫХ  
И ДРУГИЕ ТРАВМЫ

1051 Beacon Street, Brookline, MA  
225 Franklin Street, 26-th Floor, Boston, MA

[www.feinbergalban.com](http://www.feinbergalban.com)

617-232-5950 по-английски  
617-560-3231 по-русски

# NEW ENGLAND PREMIER PROPERTIES



*Real Estate Broker*  
**ЯРОСЛАВ КОРЧНОЙ**

НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ  
Я ПОМОГУ ВАМ КУПИТЬ ДЕШЕВО,  
А ПРОДАТЬ ДОРОГО!  
ПОМОГАЮ ПРИ РЕНТЕ  
И СДАЧЕ В РЕНТ НЕДВИЖИМОСТИ:  
*RESIDENTIAL AND COMMERCIAL*

**617.335.8822**

**617.903.0044**

*Yari@NewEnglandPremier.com*

**[www.newenglandpremier.com](http://www.newenglandpremier.com)**

LAW OFFICES

OF  
**DAVID  
 BOGRAD**

\*Автомобильные аварии

\*Несчастные случаи

\*Травмы

\*Уголовное право

480 Washington St. # 202, Brighton, MA 02135

Телефон: 617 254 1102 Факс: 617 254 1103

www.BogradLaw.com



**СЕРГЕЙ ДАВИД БОГРАД**  
 Ваш персональный адвокат

Многолетний опыт  
 защиты клиентов

**LIEBERMAN**

LAW OFFICE PC

**АДВОКАТ АЛИНА ЗИЛЬБЕРБЕРГ**

- **Покупка / продажа недвижимости** - покупка и продажа домов и квартир, перефинансирование, представление интересов покупателей и продавцов (**Real Estate Law**).
- **Семейное право** - брачные контракты, разводы, раздел имущества, решение вопросов после расторжения брака (**Family law**).
- **Завещания и планирование наследства** - раздел имущества между наследниками, доверенности, опека и завещания.
- **Защита имущества** - от исков и претензий третьих лиц (**Asset Protection**).

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО**

**One Gateway Center 300 Washington St, Suite 160, Newton, MA 02458**

**Office: 617-244-3200 Fax: 617-249-6807 Cell: 617-755-4190 Brookline: 617-277-0064**

**azilberberg@gbllaw.com**

A close-up photograph of two hands, one appearing to be from an older person, clasped together in a supportive grip.

**GOOD SHEPHERD COMMUNITY CARE - ПЕРВЫЙ ХОСПИС В США,  
ГДЕ ОТКРЫТА И УЖЕ ШЕСТЬ ЛЕТ УСПЕШНО РАБОТАЕТ  
РУССКОЯЗЫЧНАЯ ПРОГРАММА "КРУГ ЗАБОТЫ"**

**МЫ УХАЖИВАЕМ ЗА БОЛЬНЫМИ, ОКАЗЫВАЕМ ПСИХОЛОГИЧЕСКУЮ И СОЦИАЛЬНУЮ ПОДДЕРЖКУ ПАЦИЕНТАМ И ИХ СЕМЬЯМ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОЕ МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ВСЕСТОРОННЮЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ, В ГОСПИТАЛЯХ И ДОМАХ ПРЕСТАРЕЛЫХ.**

**Наша горячая русскоязычная линия работает круглосуточно.**

**617.981.1436**





**NATALIA SHMERKOVICH**  
REALTOR

*150 West Street, Needham, MA 02494*  
*Email: nshmerkovich@keyadvantagerealty.com*  
*www.keyadvantagerealty.com*

**Дом Вашей мечты ждёт вас!**

**Sell, Buy, Rent, Investment Properties**

Обслуживание городов в штате Массачусетс.

**Звоните - Я оправдаю Ваше доверие!**

**617.454.4471**



**Shobee**  
**НОУ**  
associates

**18 HARVARD ST.,**  
**BROOKLINE, MA**

**617.739.2309**

**ПОКУПАЙТЕ И ПРОДАВАЙТЕ**

**С ОПЫТНЕЙШЕЙ В REAL ESTATE БИЗНЕСЕ**

**ГАЛИНОЙ КРИВОЙ**

*“Я РАБОТАЮ НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ БОЛЕЕ 30 ЛЕТ  
И БУДУ РАДА ПОМОЧЬ ВАМ, ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ ЖИТЬ В  
BROOKLINE, BRIGHTON, NEWTON, NEEDHAM, NATICK.”*

**617.429.5116**

**617.992.1594**

## ЗАБУДЬТЕ О БОЛИ!

Хирург-Ортопед Леонид Дабужский, специализирующийся по проведению операций по замене коленного и тазобедренного суставов, открыл новый офис в Braintree и принимает новых пациентов по адресу:

**400 Washington Street, Suite 206,  
Braintree, MA 02184**

**Tel: 781-380-0700 (по-английски)**

**781-367-5616 ( по- русски)**

**Fax: 781-380-0094**

Дополнительную информацию можно найти на [www.TheJointReplacementCenterOfBoston.com](http://www.TheJointReplacementCenterOfBoston.com)



**ХИРУРГ-ОРТОПЕД, ДОКТОР  
ЛЕОНИД ДАБУЖСКИЙ**

*Доктор Леонид Дабужский - единственный в Новой Англии ортопед, который выполняет операции по полной замене колена с помощью робота. Он один из первых ортопедов в Америке, получивших лицензию на использование робота для ортопедических операций. Такие высокотехнологические операции доктор делает уже более шести лет. Робот помогает максимально точно подогнать искусственный сустав под анатомию конкретного пациента и сбалансировать связки колена. Пациенты после таких операций восстанавливаются намного быстрее, а сама операция проходит с гораздо меньшей потерей крови.*

*Это позволяет суставам служить значительно дольше.*

**Доктор Дабужский является Директором Центра по замене суставов в Carney Hospital.**

*Этот центр обеспечивает правильную подготовку пациента к операции, следит за прогрессом выздоровления в течении нескольких недель после операции.*

*В центре работают специально подготовленные медсестры, физиотерапевты и сотрудники, обеспечивающие амбулаторные сервисы. Доктор Леонид Дабужский консультирует и разрабатывает новую технологию для OMNI Life Science компании, которая является передовой по разработке роботов для ортопедических операций.*



**Анна Кешишян, CNM, MS**  
 Акушерство и гинекология  
 SMG Brookline Women's Health  
 226 Harvard Avenue, Third Floor  
 Allston, Massachusetts  
 617-751-5520

Позвоните, чтобы записаться, или посетите [semc.org/obgyn](http://semc.org/obgyn), чтобы узнать больше.

## ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ДЛЯ ЖЕНЩИН ЛЮБОГО ВОЗРАСТА

Анна Кешишян — русскоговорящая сертифицированная акушерка, предлагающая комплексное медицинское обслуживание женщинам, начиная с подросткового возраста до менопаузы и дальше.

Ее специализация:

- ведение беременности, медицинское обслуживание во время родов и в послеродовой период;
- базовые обследования, связанные с бесплодием;
- планирование семьи;
- комплексный подход к женскому здоровью с привлечением врачей других специальностей;
- диагностика, лечение и профилактика заболеваний, передающихся половым путем;
- УЗИ и лабораторные анализы выполняются на месте.



**St. Elizabeth's Medical Center**  
 A STEWARD FAMILY HOSPITAL



# Борис Бальсон, M.D.

Ассистент профессора Бостонского университета  
 Аллергология и иммунология

## Специалист по лечению

- ✓ астмы
- ✓ кашля
- ✓ кожных аллергических заболеваний
- ✓ пищевых аллергий
- ✓ аллергии к лекарствам
- ✓ аллергических заболеваний носа и глаз

1180 Beacon St., Suite 6-A, Brookline, MA 02446

Тел.: 617-731-1203, 617-731-8466

[WWW.ALLERGYBOSTON.COM](http://WWW.ALLERGYBOSTON.COM)



1349 Commonwealth Ave.  
Allston, MA 02134

**PHONE (617) 254-5900**

[www.centralpharmacyboston.com](http://www.centralpharmacyboston.com)



**Mon-Fri: 9AM – 7PM**  
**Saturday: 11AM – 5PM**  
**Sunday: closed**

**COMPLETE LINE OF PHARMACEUTICALS**  
**HOME HEALTH CARE**  
**NUTRITIONAL PRODUCTS**

WE ACCEPT MASS HEALTH, MEDICARE, MEDICAID  
AND MOST INSURANCE PLANS

**Free Delivery**  
**Thank You!**

**ГРИПП. ПРОСТУДА. ТЕМПЕРАТУРА.**

**Постоянные клиенты Cenral Pharmacy могут избежать этих заболеваний сегодня. Мы предлагаем новую услугу - вакцинацию от гриппа. Процедура оказывается сертифицированным фармацевтом бесплатно.**

**Подготовьте свой организм к зиме!**

**Еще у нас есть вакцина от опоясывающего лишая.**



**JOIN THE  
MOBILE REFILL  
REVOLUTION!**

**Get the new Central Pharmacy  
iPhone and Android Apps TODAY!**

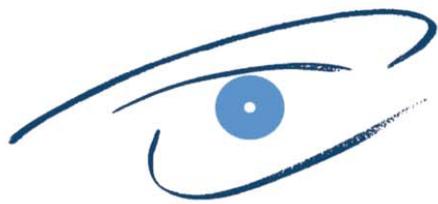
Ask your pharmacist for details!

Central Pharmacy speciality care is offering New services for speciality Medication and high level of service and Quality Products to our Patients and Communities.

**SPECIALTY MEDICATION PRODUCTS**

- CROHN'S DISEASE
- HEPATITIS C VIRUS
- HYPERCHOLESTEROLEMIA
- MULTIPLE SCLEROSIS
- ONCOLOGY
- OSTEOPOROSIS
- PSORIASIS
- RHEUMATOID ARTHRITIS
- ULCERATIVE COLITIS
- HIV
- BEHAVIORAL HEALTH
- GENERAL
- OPHTHALMOLOGY

**ASK YOUR PHARMACIST FOR DETAILS!**



# *New England Eye Center*

*Affiliated with Tufts University School of Medicine*

**B R O O K L I N E**

**Самая передовая глазная клиника -  
рядом, по соседству с вами!**



Здесь трудятся  
высококвалифицированные специалисты  
в области глазных болезней и проблем зрения,  
включая катаракту, глаукому,  
диабетическую ретинопатию и дегенерацию сетчатки

**принимаем новых пациентов**

**СЕРГЕЙ УРМАН, MD**

Глазной врач и хирург,  
Директор клиники, Assistant Professor of Ophthalmology  
Tufts University School of Medicine

**Call Today for Appointments In Brookline  
617-734-1396**

1371 Beacon Street, Suite 100  
Brookline, MA 02446

**Learn more about us at [www.neec.com](http://www.neec.com)**

**Other locations : Beverly, Boston, Brighton, Cambridge, Framingham, Leominster, and Wellesley**

# CENTRAL PHARMACY BOSTON

1349 Commonwealth Ave., Allston, MA 02134

**617.254.5900**

[www.centralpharmacyboston.com](http://www.centralpharmacyboston.com)

*Мы принимаем все виды страховок и **БЕСПЛАТНО** доставим ваш заказ Домой или в Day Care Center.*

**Мы говорим с вами на русском языке!**

*Все лекарства, которые выписывает ваш врач, теперь вы можете получить в русскоязычной аптеке!*



В нашей аптеке мы пользуемся специальным аппаратом для аккуратного и безопасного счета ваших лекарств.



**В широком ассортименте - домашнее медицинское оборудование.**

Если вы забываете вовремя принимать нужное количество и правильную дозу ваших лекарств - не беспокойтесь.

Мы абсолютно бесплатно для вас, распределим их в блистеры.

А в час приема лекарства - вы извлечете его из ячейки.





# АПТЕКА №1 HEALTH FIRST

1670 Commonwealth Ave., Brighton, MA 02135

**В НАШЕЙ АПТЕКЕ ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ НА ПЕРВОМ МЕСТЕ**

Тел. **617 206-3233**

Fax **617 206-3236**

Часы работы: ПН.-ПТ. **9 am - 7 pm**

сб. **10 am - 3 pm**



**NEW!!!**  
**10% СКИДКА**  
НА ВСЕ  
НЕРЕЦЕПТУРНЫЕ ТОВАРЫ



**Самая большая русская аптека в Массачусетсе  
с полным ассортиментом товаров**

Любые лекарства по рецептам.

Каждый день в наличии более 6000 наименований лекарств, а также лечебные травы и настойки, витаминные и биоактивные добавки, косметика, парфюмерия, товары первой необходимости, русские открытки, медицинское оборудование, полные линии американских и европейских шампуней, кремов, товаров личной гигиены, продукция Мертвого моря и вся линия товаров от Dr. Nona.

Только в нашей аптеке работают русскоговорящие фармацевты.

В Аптеке №1 вы получите персональное внимание, надежный сервис и конфиденциальную консультацию опытных фармацевтов на родном языке.

В нашей аптеке вас всегда ждут улыбка, хорошее настроение и быстрый сервис самого высокого качества. Все инструкции к лекарствам — на русском языке. Измеряем давление

\* \* \* \* \*

**БЕСПЛАТНАЯ** парковка

**БЕСПЛАТНО** забираем рецепты и доставляем лекарства на дом, в Day Care или офис, также, по вашему желанию, лекарства могут быть отправлены почтой в любой город США

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ТОВАРОВ ДЛЯ ДИАБЕТИКОВ**

# СТАРОКОНСТАНТИНОВСКОЕ КЛАДБИЩЕ В УКРАИНЕ И В БОСТОНЕ

*(К открытию в мае памятника жертвам Холокоста)*

На площадях огромной протяжённости улицы Бейкер-стрит в бостонском Вест Роксбери обрели свой приют многочисленные кладбища с преимущественно украинскими названиями, написанными английскими буквами и обозначавшими некогда названия городков и местечек, где несколько столетий за чертой оседлости ранее проживали эмигранты всех будущих волн эмиграции, бежавшие от дежурных черносотенных погромов, а затем и расправ, чинимых в этих местечках «героями» Гражданской войны 20-ых годов, и от голода 30-ых, и от жестокой, безмерной, вездесущей ксенофобии всех времён..

В те, доброй памяти времена, Америка была сердобольней, гостеприимней Америки сороковых под руководством самого лучшего президента Соединенных Штатов времён Второй Мировой, отказавшего им в спасении от самых страшных в истории еврейских несчастий – нашествия фашистской чумы..

Все эти Славутские, Деражнянские, Шепетовские, Остропольские (родина легендарного еврейского хохмача Гершале Острополера) и многие другие семетерикладбища, включая Староконстантиновское, о котором пойдет наш рассказ, были в начале 20-го столетия приобретены иммигрантскими общинами, стали вскоре благоустроенными и содержались в идеальном порядке. Помня все несчастья «от там», которыми сопровождалось и изготовление памятников, и сложности захоронения, и особенно невозможность охраны от разрушений, осквернений, бостонцы «оттуда»

имели здесь, чем гордиться.

Староконстантиновское кладбище... Здесь экскурсоводу делать нечего: памятники, согласно существующим на еврейских кладбищах



определенным ограничениям, почти одинакового роста, распознать среди них «свой» памятник порой затруднительно: они без портретов,

изображений, только некоторая символика, текст, годы жизни. Адрес каждого надгробья обозначен буквой ряда и цифрой вертикали. Справедливости ради следует сказать, что в связи с установкой на кладбище в Бостоне памятника жертвам Холокоста были серьезные, длительные бюрократические сложности. К счастью, справедливо преодоленные.

Именно здесь, на этом кладбище, в начале мая 2018 года будет установлен четырехметровый, узнаваемый издали достойный памятник-обелиск 5573 безвинным еврейским матерям, детям и старикам города Староконстантинова и его окрестностей, зверски уничтоженным фашистами, но даже больше местными жидоедами, 29 ноября 1942 в оврагах близ леса, примыкающего к городу.

В тот день был сильный мороз, но это не изменило уже испытанного архитекторами Холокоста порядка уничтожения: несчастных раздевали догола, подавляя всякую сопротивляемость с помощью ещё и стыда, присутствующего всем людям и особенно женщинам... И шмотки, тряпичные “трофеи”, тоже привлекали и умножили армию мародеров ...

Редкие спасенные, не выданные затем полиции, свидетельствовали, что в акции уничтожения были считанные... немцы.

После освобождения на средства реэвакуированных жителей города был установлен непритязательный памятник работы местного архитектора. Памятник этот - много лет до нашего отъезда и после - собирал ежегодно многолюдные митинги памяти, приуроченные, как того требовали местные власти, к седьмому ноября - Дню т.н. Октябрьской революции.

Ужасно коробило, что в пятой графе паспорта убиенных чётко фиксировалось «еврей», а надпись на памятнике гласила, что это были «советские граждане», без указания рода и племе-

ни.

Почему советская власть игнорировала Холокост (Шоа), всячески избегая даже упомянуть это слово? Пожалуй, единственный ответ на это - антисемитизм, неистребимый, неподвластный старению. Замалчивалась не только небывалая по масштабам трагедия в Киевском Бабьем Яре, долго ждавшая своего памятника. В сотнях местечек оккупированной Украины захватчики устроили свои меньшие по количеству убитых, но не менее жестокие, не получившие известности местечковые Бабы Яры. Так случилось и в Староконстантинове.

За бывшей чертой оседлости нацисты, по сути, ликвидировали все еврейские местечки. Они исчезли как этническое и историческое явление. Гитлеровцы сделали этот обширный край юденфрай. Те немногие обитатели местечек, кто уцелел и вернулся из эвакуации, на родное пепелище, уже и подумать не могли о еврейских школах, о культуре, традициях. Да и кладбища еврейские подверглись разорению.

Невзрачный самодельный памятник жертвам Староконстантиновской расправы, сооруженный реэвакуированными после войны, власти разрешили установить не в людном месте, а недалеко от места расстрела, за городской окраиной, на опушке леса, где теперь пасут скот.

Но память сердца обладает созидательной силой. Порой она как бы присыпана пеплом забвения, словно погасла. Но благодаря отзывчивой совести, память оживает с новой мощью. Недавно исполнилась круглая дата – 75 лет со времени расстрела около шести тысяч узников Староконстантиновского гетто. Никакой приуроченности к этой годовщине у нас не было. Но так совпало. Теперь памяти тех замученных и погубленных воздвигнут обелиск в Бостоне.

*С. РАДИН*

# ШЕСТВИЕ «БЕССМЕРТНЫЙ ПОЛК» В БОСТОНЕ 5 МАЯ 2018



В Бостоне в парке “**Boston Common Park**” (по адресу **139 Tremont St., Boston, MA 02111**). Сбор в 11:30 утра, само шествие начнется в 12 дня, по окончании состоится небольшая культурная программа.

В парке вам нужно будет найти ротонду. Называется *parkman bandstand*.

Шествие «Бессмертного Полка», приурочено к 73 годовщине победы над фашистской Германией. «Бессмертный полк» — международная общественная акция, в ходе которой участники идут колонной и несут транспаранты с фотопортретами своих родственников, участвовавших в Великой

Отечественной войне и Второй мировой войне.

Данное мероприятие будет организовано за счет средств, собранных вами. Каждый пожертвованный доллар будет потрачен на организацию: на оплату аренды, колонок и другой техники, печать транспарантов, заказ баннеров, флажки, угощение и прочее. Те, кому удобно использовать услугу **PayPal** могут направлять свою посильную помощь на **bessmertnypolkboston@gmail.com** (Click on “Send money to friends or family”).

Транспаранты мы делаем сами. Нужно прислать на этот адрес фото хорошего разрешения и \$5.



*Лиза Зверева - координатор  
Бессмертного Полка в Бостоне*

Мы сделаем транспарант, а вы его получите перед шествием в парке.

Если у вас есть предложения по проведению мероприятия, вы хотите быть волонтером, стать участником концерта, предоставить какие-то услуги, просим направлять ваши предложения и пожелания на [bessmertnypolkboston@gmail.com](mailto:bessmertnypolkboston@gmail.com)

Ждём всех на мероприятии, кому дорога память родственников - участников войны!

<https://www.gofundme.com/immortal-regiment-in-boston-2018>

Парковка - по периметру парка на meters или в парковочном гараже, расположенном рядом с парком на Charles St. (по субботам - \$10 до 1 часа и \$14 до 3 часов).

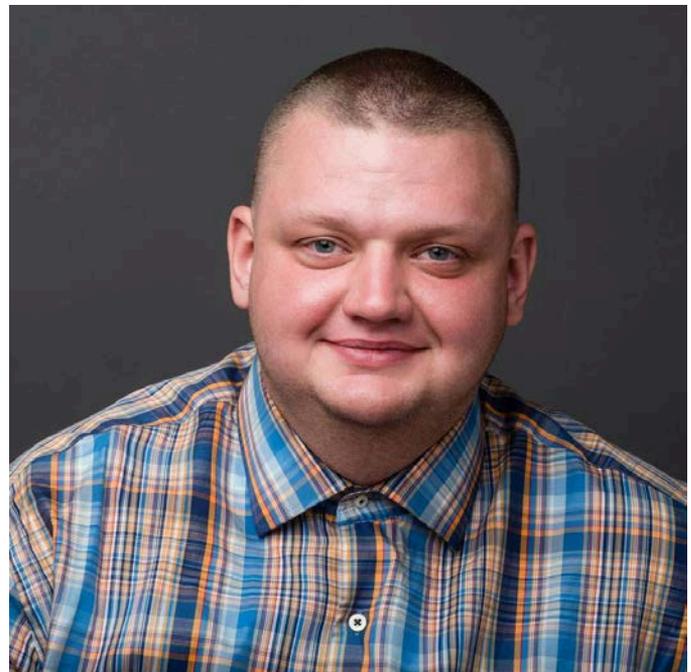
<https://www.google.com/maps/place/Parkman+Bandstand/@42.3543432,-71.0655198,15z/data=!4m5!3m4!1s0x0:0x564b91ed8071b114!8m2!3d42.3543432!4d-71.0655198>

Организаторы шествия Лиза Зверева, Кирилл Руселк и Татьяна Павлова ответили на вопросы почему они решили устраивать шествие.

Что побудило вас (организаторов) устраивать это шествие?

Лиза Зверева: «Мне очень понравился формат такого празднования Дня Победы, как шествие Бессмертного Полка. Массовое, объединяющее, радостное событие, почитание своих предков-героев, спасших не только свою Родину, но освободивших и другие народы, единение поколений. Это огромный, очень значимый праздник! Осознание необходимости такого праздника там, где я живу, и заставило меня написать объявление в интернете на одном из русскоязычных ресурсов с предложением провести такую акцию».

Кирилл Руселк: «Попробую объяснить мотивацию итогами первого шествия: к нам подходили люди и благодарили (некоторые даже со слезами на глазах), говорили, что это очень важно помнить своих предков, чтить их память и не забывать их подвиг. Когда я увидел этих людей (в основном старше 50



*Кирилл Руселк - помощник координатора  
Бессмертного Полка в Бостоне*



*Анна Демина - один из организаторов  
Бессмертного Полка в Бостоне*

лет) и осознал насколько это важно для них, я по-настоящему понял для чего мы это сделали».

Другие организаторы добавляют: «Великая Отечественная война — это важная часть культурного кода нашего поколения. Мы помним и чтим родных, участвовавших в этой войне, как на фронте, так и в тылу. Мы помним своих погибших. Мы не хотим допустить повторения, поэтому храним память и стараемся передать её следующим поколениям».

- Принимают ли участие в шествии американские ветераны, их дети, внуки?

- Да. Пока их количество невелико, но мы надеемся, что движение охватит все большую аудиторию. Мы будем продолжать привлекать американских ветеранов и их родственников, а также ветеранов и их родных из других стран-союзников, всех тех, чьи родные боролись с фашизмом в те трагические годы прошлого века.

- По последним данным в Великой Отечественной войне погиб 41 миллион 979 тысяч человек.

**Планируете ли вы изготовить плакаты, отражающие войну, как величайшее зло в истории человечества, например, плакат с этим числом погибших?**

- На месте проведения будут присутствовать информационные плакаты без акцентов на чем-то конкретном, без побуждений и призывов. Это будет, если можно так сказать, сухая, но очень важная информация.

- На прошлых шествиях Бессмертного полка в России появлялись наклейки «На Берлин» и «Если надо, повторим». **Складывается впечатление, что молодежь не очень представляет, что такое война.**

- На нашем шествии приветствуются только плакаты с информацией о своем родственнике. Мы делаем



*Татьяна Павлова - один из организаторов  
Бессмертного Полка в Бостоне*

большой акцент на отсутствии каких-либо элементов политики в нашей акции. Эта акция создана исключительно для людей, которые хотят почтить память ветеранов. Любые другие цели будут пресекаться.

*Вопросы задавала  
ЕВГЕНИЯ НАРОДИЦКАЯ*

10

ИЮНЯ

воскресенье

БОСТОН

7:00 PM

JOHN HANCOCK HALL

180 Berkeley Street  
Boston, MA 02116



# МИЗЕРИ

16+

спектакль по роману Стивена КИНГА

**Евгения ДОБРОВОЛЬСКАЯ**  
**Даниил СПИВАКОВСКИЙ**

БИЛЕТЫ НА [WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM](http://WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM)

Русский  
**Boston**  
[russian-boston.com](http://russian-boston.com)

**БЕСПЛАТНО**  
газеты и журналы на Ваш  
выбор



**10% Скидка**  
для пенсионеров и  
инвалидов

# **АПТЕКА БРАЙТОН ФАРМАСИ**

**АПТЕКА, КОТОРОЙ МОЖНО ДОВЕРЯТЬ**  
**Brighton PHARMACY**

Наш опытный и дружелюбный персонал во главе с Доктором-  
Фармацевтом проконсультирует Вас по всем медицинским вопросам

Мы заботимся о Вашем здоровье, поэтому используем самый  
чистый способ счёта и фасовки Ваших лекарств

**Электронный счёт таблеток из заводского  
контейнера прямо в Вашу баночку**

**НЕТ счёта на подносах**



**НЕТ загрязнения пылью и  
остатками предыдущих лекарств**



**Самый современный прибор для подсчёта  
таблеток обеспечивает точность и чистоту**

**БЕСПЛАТНАЯ доставка**

**БЕСПЛАТНЫЕ ксерокопии**

**БЕСПЛАТНАЯ парковка**

**БЕСПЛАТНО** газеты и журналы на  
Ваш выбор: "Телнеделя", "ЗОЖ",  
"Домашний Доктор", "Интересно"  
"Комсомольская Правда", "В Новом свете", "Диф"

С каждым рецептом или повтором  
**дополнительные купоны** на покупку  
товаров в нашей аптеке!



**Витамины и  
Гомеопатия**



**Ходунки**



**Изделия из  
стекла**



**Сумочки**



**Шарфы**



**Ювелирные  
изделия**

**Brighton PHARMACY**

Tel: 617-322-0077, Fax: 617-399-6868

388 Washington Street, Brighton, MA 02135

9am - 6pm ПОН-ПТ

10am - 4pm ВОС

Автобусные остановки: 57, 57A, 501, 503, 86, 65



**В связи с расширением компании,  
приглашаем на работу женщин  
по уходу за пожилыми людьми на дому  
с сертификатом NHAs, PCNMs.**

*Если у вас нет сертификата, мы предлагаем бесплатное обучение.*

**Приглашаем также RNs.**

**Отличные условия, высокие заработки, гибкий график работы!**

Boston, Brookline, Brighton, Newton, Watertown, Waltham, Belmont, Canton,  
Sharon, Allston, Brockton, Quincy и др. города.

Пожалуйста, звоните:

**617-600-5350**

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!  
ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

**УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ!**

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО  
КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :  
[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com) или [www.contactboston.com](http://www.contactboston.com) Звоните 617-277-1254

**Контакт Contact**  
информационно-рекламный журнал

**PUBLISHER**

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы  
обращайтесь:  
P.O. Box 1606  
Brookline, MA 02446

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

E-mail: [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: [sergdebucontact@gmail.com](mailto:sergdebucontact@gmail.com)

Перепечатка материалов  
"Контакт - Contact" разрешается с  
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,  
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

# ***ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ*** ***Transability Medical Transportation***

*предоставит вам транспорт для поездок к врачу,  
на медицинские процедуры, а также предложит  
любые транспортные услуги.*

***Наши машины специально оборудованы для перевозки инвалидов.***



*Обслуживаем жителей Бостона, Бруклайна,  
Брайтона, Алстона и других городов.*

**Заказы на транспорт принимаются только за 5 дней до его предоставления.**

***Наш электронный адрес: [dispatch@transability.com](mailto:dispatch@transability.com)***

***Пожалуйста, звоните:***

**857.333.0708**

**617.440.8950**

**781.691.9011**

***ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ВОДИТЕЛЕЙ!***



**Наша миссия.**

**Цель нашего агентства "Family Care Extended" – "Семейная Забота" состоит в предоставлении скоординированного высококачественного медицинского ухода за пациентами на дому с ответственностью и достоинством.**



## **АГЕНТСТВО СЕМЕЙНАЯ ЗАБОТА Family Care Extended, Inc.**

***Медицинский уход на дому включает в себя широкий диапазон обслуживания.***

Наше агентство предоставляет медицинское обслуживание на дому для улучшения здоровья, а также временно заболевшим или хроническим больным, которые нуждаются в услугах медсестры, помощника по уходу на дому, физиотерапевта или социального работника.

***Если Вы принимаете лекарства***

Наши медсестры помогут Вам правильно организовать прием Ваших лекарств согласно назначению врача и во избежании ошибок и нежелательных побочных эффектов.

***Если Вы нуждаетесь в физиотерапии***

Пользуйтесь нашей помощью для назначения посещения специалиста-физиотерапевта, который придет к вам домой и составит программу лечения, подходящую вам и целям вашего лечения. Мы предоставляем на дому специальную терапию с использованием массажа, ультразвукового оборудования, а также общеукрепляющую терапию согласно указаниям вашего врача.

**Агентством руководит Алла Урман – высококвалифицированный медицинский специалист с большим опытом работы в американских госпиталях и домашнем медицинском обслуживании.**

**(617) 943–1495 Алла Урман, RN, NP, BSN, MSN  
nurse–practitioner (помошник врача) работает  
в постоянном контакте с лечащим врачом.**

**(781) 449–5155,  
687 Highland Ave., 3d floor, Needham, MA**

# АНАНЬЕВСКИЙ БЛЮЗ

Мне лет восемь, я младше остальных, но никому не уступаю в росте и быстро бегаю. К тому же, я левша, - и меня ставят на левый фланг. Играем до вечера, до самой темноты, до тех пор, пока на стремительно чернеющем небе мерцают ещё розовые следы пылающего за горизонтом солнца. Их косые лучи бросают уже прощальный свет на наше поле. Этот последний миг уходящего дня придаёт нам только новые силы и пока сквозь наступающие сумерки ещё виден мяч и различимы очертания самодельных футбольных ворот, мы, не зная усталости, продолжаем наши баталии. Но сначала, перед игрой, мы сговариваемся. Отношение к слову сговор, не слишком почтительное, если не сказать, негативное или сдержанное. Для меня же оно звучит, как не всеми узнаваемая переключка, своего рода волшебный пароль, от которого до сих пор исходит свет.

Тот свет, который вставал и весь день плыл над Ананьевом и которого я ждал уже с вечера. И утром, через нескончаемый абрикосовый сад, ещё только освещённый первыми лучами раннего солнца или в туманной пелене мелкого дождя, я, в окружении всегда доверчивых стрекоз, мчался вниз к невидимому с улиц, огромному пустырю, который нечаянно расположился в самом центре бывшего уездного городка южнорусской степи. Начинался он сразу за самыми крайними и самыми большими деревьями дедушкиного сада. Может быть, из-за своего пограничного положения они, словно беря на себя защитные функции, и отличались от своих остальных собратьев.

Стволы их были толще и листва гуще, да и сами растущие на них абрикосы никогда не спутаешь с другими. За неровным зелёным забором и открывалось, огромное, окружённое со всех сторон фруктовыми садами, необозримое раздольное пространство. Оно влекло, манило и каким-то таинственным образом притягивало к себе ребят. Там, среди невысокой, но густой травы, с раннего утра местные мальчики встречались с такими же, как я школьниками, приехавшими с родителями на лето к своим дедушкам и бабушкам. Мы проводили время, наверно так же, как и многие наши сверстники: мерились силами, рассказывали друг другу какие-то страшные истории или играли в нами же придуманные игры, типа казаков-разбойников. Но главным делом, самым важным событием дня, да и всего лета был, конечно, футбол. Перед игрой и происходил сговор.

На самом деле, мы просто разбиваемся на команды, как говорили тогда, делимся по справедливости. Можно было, конечно, бросить жребий любой монетой, но монеты у нас не водились, их надо было ещё поискать. Ананьев, вообще, был городом безденежным, где процветал почти забытый ныне товарный обмен. Цены на всё там были низкие, продукты, действительно, продавались за копейки, но и они были не в ходу. Для нас же это был тот редкий случай, когда без денег бывает даже лучше. Одиннадцать мальчишеских пар, обняв друг друга за плечи, отходили в сторону и, как водится у заговорщиков, шёпотом, чтобы никто не слышал, начинали сговариваться.

Договорившись, мы подходили к выбранному судье и спрашивали: «Орёл или коршун?», и после его выбора каждый шёл в свою команду. На пары разбивались произвольно и только два мальчика, Валерик Везне и Серёжа Москаленко, выделялись своим умением обращаться с мячом и, чтобы играть друг против друга, всегда сговаривались между собой. Первый был наделён таким даром обводки, что с помощью не постижимых для соперников финтов он легко проходил с мячом сквозь любой строй защитников. Могло показаться, что, чем больше защитников, тем легче преодолевает он сплошной редут мальчишеских ног. Серёжа, нередко, с подкруткой поднимал мяч высоко вверх и, пока упругий волшебный шар чертил в воздухе свои пируэты, только он знал место его падения. Ему всегда удавалось поймать тот миг, ту единственно верную секунду, когда мяч, ещё не коснувшись земли, неожиданно для всех, встречал на своём пути вездесущий носок его правой ноги, чтобы через мгновение забиться в сетке ворот ошеломлённого противника. Этот коронный приём виртуозно выполнялся им при любой погоде и в любое время суток, будь то летний зной или прохладные вечерние сумерки.

Он всегда занимал место центрального нападающего, и никто не оспаривал у него эту самую заветную позицию на футбольном поле.

Команду, в которой они играли вдвоём, победить никому было не под силу. Ещё через несколько лет, когда уже на городском стадионе сборные улиц соревновались между собой, в финале встретилась наша сборная улицы Карла Либкнехта и ребята с улицы Аносова. Тогда эти два мальчика стали

героями того давнего победного сражения.

Мяч то и дело взлетал высоко в небо. Мы задирали головы и смотрели на то, как далеко-далеко, будто не на секунды, а на долгие минуты зависает неестественно крошечный мяч в воздухе. Небо над нами в тот день, как по заказу, было пронзительно чистым. Настолько чистым, что делалось не по себе. Без единого облачка оно смотрела на нас в упор, как исполинский судья, с живым интересом наблюдавший за нашим поединком. После очередного забитого гола Серёжа неторопливо шел к центральному кругу и к нему, посреди игры, выбежала на футбольное поле девочка с сорванными цветами и, вся покраснев, на глазах сотен болельщиков, протянула смущённому худошавому мальчику красные маки, которые он не знал, куда их нужно положить. Всё это было потом, а пока мы играли за дедушкиным садом, ещё не было зрителей. Если, конечно, не считать тех, чьи сады очертили границы нигде не обозначенного футбольного поле, благоухающего в конце лета несравненным ароматом спелых абрикос. Даже после частых проливных дождей, когда по улицам ещё долго нельзя было пройти, земля здесь высыхала на редкость быстро и никогда не заболачивалась. Обитатели соседних домов, делившие с нами свой досуг, устраивались прямо на траве, а некоторые выносили из дома табуретки, чтобы удобнее было наблюдать за тем, как мы гоняем мяч, спокойно коротая на свежем воздухе свои свободные часы. Один из них, выходя на публику, брал с собой проигрыватель и, к удовольствию соседей, заводил пластинки. Точнее, он ставил одну пластинку, или мне запомнилась только одна мелодия, которая,

сопровождая наши поединки, чаще всего звучала в то время. Иногда она сливалась со звуком странного ветра, который вдруг пробежал по траве. Он появлялся всегда неожиданно и так же внезапно исчезал. В нём таилось что-то необъяснимое. Откуда он появлялся, и какая сила вызывала его, никто не знал. Ананьев укрылся в глубокой низине, на самом дне древнего моря, надёжно защищённый от ветров высокими утёсами, которые когда-то были его берегами. Пробежавший по траве ветер, когда не колышет ни одна, даже самая тонкая веточка и ни одна ягода растущих рядом кустов чёрной смородины, действительно, не мог не вызывать вопросов и до сих пор остаётся для меня некой загадкой. Она сродни видению несущегося поезда, не раз замеченного очевидцами, на месте давно разобранного железнодорожного полотна, соединявшего Балаклаву и Севастополь, построенного ещё англичанами во времена Крымской войны. О нём я впервые услышал от одного из наших первых болельщиков, отставного офицера, служившего прежде в тех краях. Его, дошедшие до нас, рассказы о каких-то невероятных и малоизвестных вещах, подтверждали давно высказанную мысль о том, что в относительно замкнутых пространствах всегда находится немало любознательных и не ordinarily мыслящих людей. Говорили ли взрослые о феномене того места, куда они сами выходили каждый день, сказать трудно.

Ребята же, расходясь по домам, и, не спеша, провожая друг друга в сонной тишине почти неосвещённых улиц, не умолкая говорили совсем не об этом - о приключениях, таинственных островах и дальних странах. И

ещё о том, что лето почему-то быстро проходит... И, когда наступало время отъезда, они приходили провожать всю нашу семью, по-взрослому обменивались рукопожатиями и забрасывали узлы и чемоданы в кузов грузовика, увозившего нас к железнодорожной станции в сорока километрах от Ананьева. После старого деревянного моста через Тилигул, недалеко от дома, где, как рассказывали, родился Корней Иванович Чуковский, тогда ещё Корней Эммануилович, жили после своей свадьбы Айзик и Шейдля, мои будущие дедушка и бабушка. Как и другим рабочим семьям, им выделили свободный участок земли в центре города. Вчерашние молодожёны построили здесь дом и посадили абрикосовый сад, выходящий к самой крупной ананьевской синагоге. Когда в город вошли немцы и румыны, все остававшиеся там евреи, за исключением только одного человека, были расстреляны, а синагога – разрушена, от неё не осталось ни единого камешка. Возникший на её месте пустырь не застраивался десятилетиями. Обо всём этом я узнаю ещё не скоро, а тогда когда грузовик только трогался с места и, пробираясь по дорожной хляби, медленно набирал скорость, я размахиваю руками провожающим нас ребятам, которые какое-то время бегут за машиной, крича на ходу, что есть мочи: «До следующего лета». И каждый следующий год мы вновь и вновь собирались на нашем заветном месте. Но однажды я уже не приехал...

Из включённого в машине радио, которое я почти не слушал, до меня неожиданно донеслась мелодия, которую нельзя было спутать ни с какой другой – я узнал её сразу. По NPR она звучала точно так же, как и много

лет назад под звуковой фон нескончаемых ударов по мячу, возбуждённые детские голоса, громкие реплики болельщиков, заглушаемые яростным свистом запасных игроков и пением парящих над нами перелётных птиц. С тех пор я её не слышал. По национальному радио исполнялся, как оказалось, знаменитый блюз Роберта Джонсона «Перекрёсток» («Crossroad»). Он, словно, звуковой тоннель почти мгновенно перенёс меня туда, где существует ещё вчерашний день и продолжает жить давно ушедшее время. Оно присутствует в каком-то параллельном нам мире и, подобно крымскому поезду, иногда врывается в наши будни. Сказал же большой писатель, что прошлое никуда не уходит - оно даже не прошлое. Проезжая по Бостону или его окрестностям, я всякий раз невольно притормаживаю при виде играющих в футбол подростков. На этот же раз, музыкальные ритмы американского Юга, в которых тоска, горечь и кипящие страсти его обитателей, неразлучно живут вместе, оттеснили мои планы. Отложив дела, я оставил машину около одного из школьных стадионов. Своими размерами и идеальным травяным покрытием, он мог потягаться с иными мировыми аренами. Устроившись на мягкой траве, я с былым волнением наблюдал за футбольным поединком местных старшеклассников. Влажный воздух стелился по земле прозрачными клубами. Сквозь их дымку футболисты, в своей яркой форме, были похоже на киногероев. И как, на удивление легко и просто обращались они с мячом. Перебрасывая его с ноги на ногу и не снижая скорости, будущие чемпионы играли в одно касание, делали точные длинные передачи и хлестким ударом поражали ворота противника. Удавалась им и продуманная оборона, и остроумные контрудары, привитые, очевид-

но, их опытным тренером. Несмотря на усталость к концу второго тайма, игроки, не жалея себя, боролись из-за всех сил, стараясь показать всё на что они способны. Когда их матч закончился, молодые спортсмены, не переодеваясь и, не снимая даже удобные бутсы, похоже, самого последнего образца, начали расходиться. Кто-то заметно спешил и быстро засеменял по аккуратно выложенным дорожкам к своим или родительским машинам. Другие, явно никуда не торопясь, спокойно шли, не отрываясь от не заменимых теперь смартфонов. Расходились поодиночке. Удаляясь от быстро опустевшего стадиона, идущие порознь и уже не замечающие друг друга спортивные фигуры, своими одинокими контурами, напоминали ожившую гравюру из галереи парадоксальных реальностей Мориса Эшера.

Я провожаю их долгим взглядом и думаю о том, насколько они играли лучше и сильнее, чем мы, но куда им всем до нашей команды.

Прохладный ветер, перебивавший ветки дикой вишни, напоминал о том, что лета осталось немного. Низкий туман повисел в воздухе и бесследно исчез. Где-то далеко надо мной кричала ночная птица, очень странно кричала. И я сразу не пойму, откуда донёсся этот звук: из открытого окна моей машины или с того пустыря на месте забытой городской площади, где в летних предвечерних сумерках неправдоподобно далеко вытягивались наши исчезнувшие тени.

*БОРИС ЛИПЕЦКЕР*



# FRIENDLY CARE

121 HARVARD AVE.,  
ALLSTON, MA 02134

**617.254.2210**

**КОМПАНИЯ ПО УХОДУ НА ДОМУ ЗА ПОЖИЛЫМИ И БОЛЬНЫМИ ЛЮДЬМИ.  
БОЛЕЕ 15 ЛЕТ МЫ ОБСЛУЖИВАЕМ ЖИТЕЛЕЙ ВСЕХ ГОРОДОВ ВОСТОЧНОЙ ЧАСТИ ШТАТА МА.**

*МЫ ЗНАЕМ, КАК МНОГО  
И ТЯЖЕЛО ВЫ РАБОТАЕТЕ,  
ПОЭТОМУ ВСЕ ОБЯЗАННОСТИ  
ПО УХОДУ ЗА ВАШИМИ  
ПРЕСТАРЕЛЫМИ РОДИТЕЛЯМИ,  
БОЛЬНЫМИ  
БАБУШКАМИ И ДЕДУШКАМИ  
МЫ ВОЗЬМЕМ НА СЕБЯ!*

~~~~~  
**МЫ ОБЕСПЕЧИМ  
ОТЛИЧНУЮ КООРДИНАЦИЮ  
ОБСЛУЖИВАНИЯ И ПРОДЛИМ  
ЖИЗНЬ ВАШИХ БЛИЗКИХ.**



**МЫ ДОРОЖИМ КАЖДЫМ КЛИЕНТОМ И СВОЕЙ РЕПУТАЦИЕЙ!**

**ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ РАБОТАТЬ В НАШЕМ ДРУЖНОМ КОЛЛЕКТИВЕ  
И ПОЛУЧАТЬ ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ БЕНЕФИТЫ, ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ  
617.254.2210 ИЛИ ОТПРАВЛЯЙТЕ РЕЗЮМЕ ПО ФАКСУ: 617.787.1688**

## **МЫ ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:**

МЕДСЕСТЁР, ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ, ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ,  
ПОМОЩНИКА В ОФИС НА ПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ.

**У НАС ПРЕКРАСНАЯ РЕПУТАЦИЯ И ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ ОТЗЫВЫ НАШИХ КЛИЕНТОВ.  
СЕРВИС ДОСТУПЕН 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ, 24 ЧАСА В СУТКИ.**



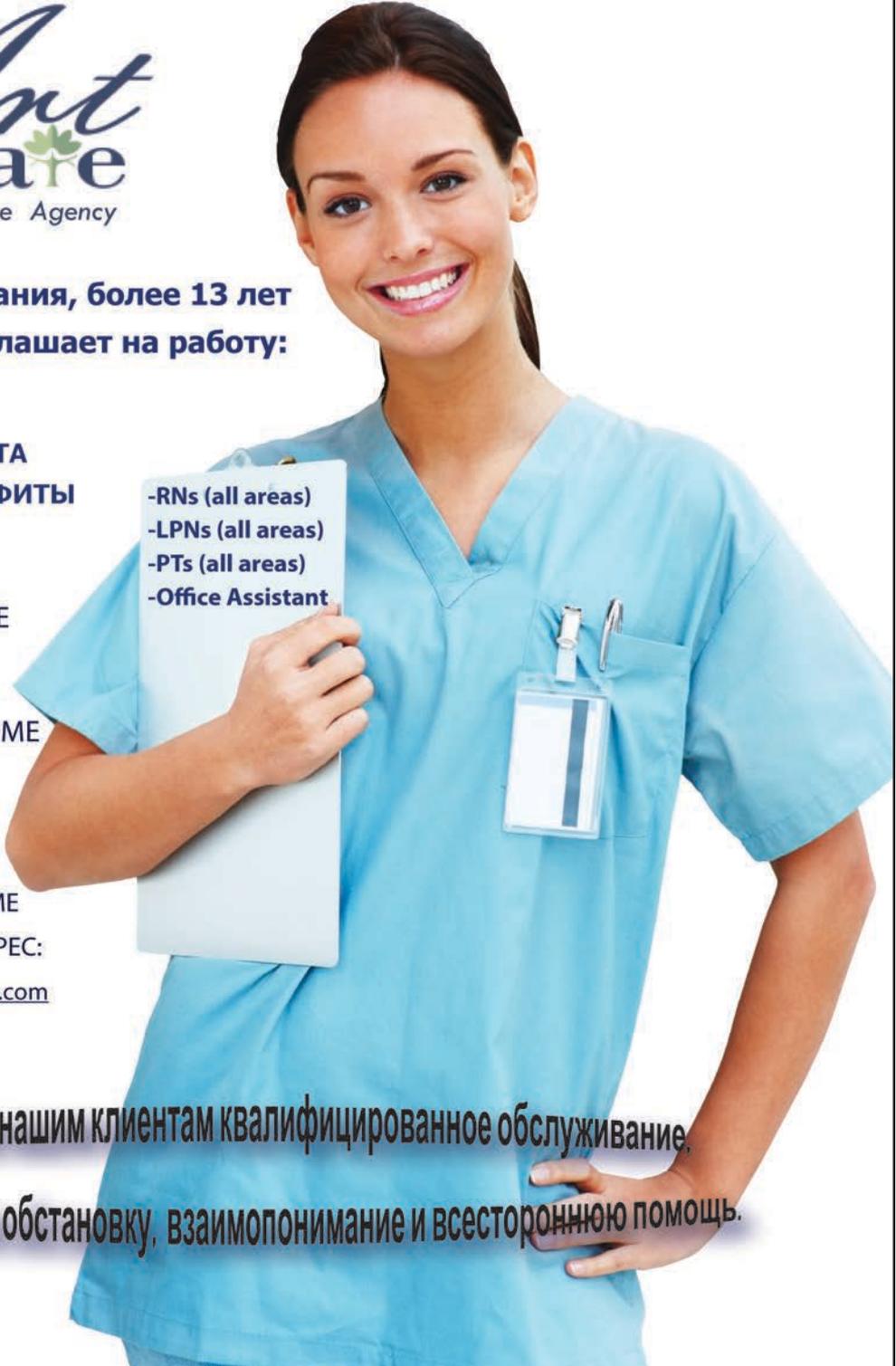
**Успешная компания, более 13 лет  
в бизнесе, приглашает на работу:**

- **ВЫСОКАЯ ОПЛАТА**
- **ХОРОШИЕ БЕНЕФИТЫ**

ЗВОНИТЕ  
ЛЕНЕ ИЛИ ОКСАНЕ  
**(617) 787-7799**

ОТПРАВЛЯЙТЕ РЕЗЮМЕ  
ПО ФАКСУ:  
**(617) 787-1588**

ПРИСЫЛАЙТЕ РЕЗЮМЕ  
НА ЭЛЕКТРОННЫЙ АДРЕС:  
[general@artofcareservices.com](mailto:general@artofcareservices.com)



-RNs (all areas)  
-LPNs (all areas)  
-PTs (all areas)  
-Office Assistant

Мы предлагаем нашим клиентам квалифицированное обслуживание,  
доброжелательную обстановку, взаимопонимание и всестороннюю помощь.



617. 402.5202 617.663.4881

36 Jaconnet St., Newton, MA

## **РУССКОЯЗЫЧНЫЙ ХОСПИС В БОСТОНЕ!**

**МЫ ОБСЛУЖИВАЕМ ТЕХ, КТО СТРАДАЕТ НЕИЗЛЕЧИМЫМИ БОЛЕЗНЯМИ.**

**ALLIANCE HOSPICE AND PALLIATIVE CARE  
ПРЕДОСТАВЛЯЕТ СЛЕДУЮЩИЕ СЕРВИСЫ:**

*Nursing Services*

*Medical Supplies*

*Physical Therapy*

*Speech Therapy*

*Social Services*

*Dietary Services*

*Inpatient Care*

*Audiology Services*

*Spiritual Counseling*

*Bereavement Support*

*Personal Care and Activities*

*Respite Care for Caregivers*

*Comprehensive Medical Care*

*Pain Control and Symptom Management*

*All Medications Related to Hospice Diagnosis*

*Home Medical Equipment (Hospital Bed, Oxygen, etc.)*

*Volunteer Assistance and Coordination of Community Resources*





617. 402.5202 617.663.4881

36 Jaconnet St., Newton, MA

***РУССКОЯЗЫЧНЫЙ ХОСПИС В БОСТОНЕ!*****МЫ ОБСЛУЖИВАЕМ ТЕХ, КТО СТРАДАЕТ НЕИЗЛЕЧИМЫМИ БОЛЕЗНЯМИ**

**ГДЕ БЫ НЕ ПРОЖИВАЛ ПАЦИЕНТ: В ЧАСТНОМ ДОМЕ, КВАРТИРЕ,  
БОЛЬНИЦЕ, ДОМЕ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ, LONG TERM CARE УЧРЕЖДЕНИИ - МЫ ВЕЗДЕ  
ОБЕСПЕЧИМ ПАЦИЕНТАМ КОМФОРТ И НАИЛУЧШЕЕ КАЧЕСТВО ЖИЗНИ.**

***НЕ ОСТАВАЙТЕСЬ СО СВОЕЙ ПРОБЛЕМОЙ НАЕДИНЕ - МЫ С ВАМИ!***

**ЗВОНИТЕ! ВАМ ПОМОГУТ НАШИ СПЕЦИАЛИСТЫ!**

**ELDERLY HOME CARE****617-274-8739**[www.athomeseniorcares.com](http://www.athomeseniorcares.com)**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ НА ДОМУ!**

**НАШИ ПОМОЩНИКИ ПО ДОМУ  
ОКАЖУТ ПОМОЩЬ:**

ПРИ КУПАНИИ,  
СМЕНЕ ОДЕЖДЫ,  
ЗАКУПКЕ ПРОДУКТОВ  
ПРИГОТОВЛЕНИИ ПИЩИ!

**МЫ ОКАЖЕМ КВАЛИФИЦИРОВАННУЮ  
КЛИНИЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ КЛИЕНТАМ,  
ГОВОРЯЩИМ ПО-РУССКИ!**

**МЫ ПРЕДОСТАВИМ КАЧЕСТВЕННОЕ  
ОБСЛУЖИВАНИЕ С УЧЕТОМ ВАШИХ  
ПОЖЕЛАНИЙ В РАСПИСАНИИ!**

**МЫ ОБЕСПЕЧИМ ОТЛИЧНУЮ  
КООРДИНАЦИЮ ОБСЛУЖИВАНИЯ!**

**НАШИ МЕДИЦИНСКИЕ СЕСТРЫ  
И ИХ ПОМОЩНИКИ ОКАЖУТ ВАМ  
МЕДИЦИНСКИЕ УСЛУГИ!**

**HELP WANTED!**

ПРИНИМАЕМ НА РАБОТУ ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР,  
ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ И ПО УХОДУ. А ТАКЖЕ В ОФИС - МЕДСЕСТРА И СЕКРЕТАРЬ.

**МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ТОЛЬКО ДОМА, ВЫ БУДЕТЕ ОКРУЖЕНЫ ЗАБОТОЙ,  
СПОКОЙНОЙ АТМОСФЕРОЙ, СПОСОБСТВУЮЩЕЙ ПОДДЕРЖАНИЮ  
ВАШЕГО ЗДОРОВЬЯ И ДУШЕВНОГО РАВНОВЕСИЯ!**

**617-274-8739**

**МЫ РАБОТАЕМ  
7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ,  
24 ЧАСА В СУТКИ!**



# AT HOME SENIOR CARE

## 617-663-4881

[www.athomeseniorcares.com](http://www.athomeseniorcares.com)

### НАШЕ АГЕНТСТВО

ОБСЛУЖИВАЕТ НА ДОМУ,  
КАК ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЬНЫХ,  
ТАК И ВРЕМЕННО ЗАБОЛЕВШИХ!

НАШ МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ  
И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ  
ПОМОГУТ УКРЕПИТЬ И  
ВОССТАНОВИТЬ ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ!



### МЫ С ЛЮБОВЬЮ ПОЗАБОТИМСЯ О ВАС!

УЖЕ В ДЕНЬ ВАШЕГО ЗВОНКА - МЫ ОБЕСПЕЧИМ МОМЕНТАЛЬНЫЙ СЕРВИС!



**ПОЗВОНИТЕ И К ВАМ ПРИЕДУТ ОКАЗАТЬ ПОМОЩЬ НАШИ  
КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ, МЕДИЦИНСКИЕ СЕСТРЫ,  
СОЦИАЛЬНЫЕ РАБОТНИКИ И ПОМОЩНИКИ ПО ДОМУ!**

**36 Jaco n n e t S t . , N e w t o n , M A**

# МАГАЗИНЧИК, МАГАЗИНЧИК...

Во все времена существования человечества лучшие умы бились (это происходит и сейчас) над важнейшей проблемой – увеличением времени жизни и улучшением ее качества для каждого. Достижения в технологиях, социальные программы, успехи медицины – все это прямо влияет на продолжительность жизни. Однако есть (например, в Брайтоне) место, где количество долгожителей существенно превышает цифру, среднюю по стране.

Я имею в виду население нашего жилого комплекса (Юлин Хаус), где довольно много народа почтенного возраста – старше 80 ти, ближе к 90 годам, они активны, участвуют в различных программах Дома. Наряду с перечисленными факторами существенная причина долгожительства – это наш Магазинчик, который работает всегда: в праздники и будни, в снегопады и метели, в штормы и ливни, мороз и жару. Госпитали закрыты, школы не работают, иногда магазины в городе закрыты, а мы тут блаженствуем: спустились на первый этаж и очутились в нашем мини гастрономе, где все есть для продолжения сытой и приятной жизни, даже некоторые приготовленные блюда – салаты, жареная рыба, котлеты, я уж не говорю о свежих овощах, фруктах, крупах, молочных продуктах, птице, рыбе и пр. в общем, как говорят мои соседи: «Мы живем в раю». С этим трудно спорить; кстати, наши замечательные девушки, которые работают в офисе, утверждают, что им было бы сложно кормить вечером семьи, если бы не Магазинчик, в котором они в обеденный перерыв могут купить необходимые для ужина продукты, и не тратить время после работы на походы по магазинам.

Меня разбудил звонок: «Привет! В Магазинчик ходила? Говорят, вкусная клубника и мандарины с листочками, прелесть! Как кто сказал – Лена с 3-го этажа... Я иду, встретимся там. Да я уже собралась».

О, она собралась – это серьезно, значит, надо тоже вставать, приводить себя в порядок и одеваться, и не абы как, – «в люди» идешь, мало ли кто в чем встретится, «садики» возят каждый день в разные «Версаче», а ты придешь в том же, что и вчера. Я готова и иду, одета скромно, но шарфик другой, новый. Ага, заметили!

Мандарины действительно с листочками, можно еще прикупить помидорчики, свежий хлеб и пр. очередь небольшая, но движется быстро, даже слишком, не

успеваешь поделиться новостями, приходится с сумками садиться в столовой и договаривать недосказанное. Вот так Магазинчик разнообразит жизнь не только продуктами, но и общением – своеобразный клуб «по интересам».

В Магазинчике работают уникальные люди, преданные своему делу, ведь это не просто продажа товара, это практически адресное взаимодействие с каждым из покупателей: знают твое имя, диагноз, лекарства, часто – имена внуков, важнейшие события в жизни каждого. С китайцами труднее, многие не понимают английского (некоторые делают вид, что не понимают), что дает возможность им вести себя более раскованно, к примеру, сразу подойти к продавцу – ведь у него всего два вида продукции, значит, можно и без очереди.

А продавцы!!! Я бы их назвала «кормилицы наши» – Алена, старожил, знает всех и все, помнит даже некоторые номера карточек фудстемпов (иногда владелец может и забыть); расспросит обо всем, покажет фотки своего чудо-мальша, не прерывая ни на секунду работу.

Другие девушки работают недавно, но вместе составляют дружный коллектив, возглавляет который главный босс – Борис, Боря, веселый умный, добрый, счастливый дедушка двух внуков (девочка и мальчик!), он же хозяин, грузчик, продавец во время штормов или праздников (девочек отпускает, бережет).

Ну вот скажите, где еще есть такой Магазинчик, который был открыт в нашем комплексе давно, более 7 лет назад, за что мы должны неустанно благодарить администрацию нашего комплекса, стараниям которой мы это все имеем. Это ли не повод говорить, что «мы живем, как в раю»? Кстати, сейчас ведется активнейшее строительство огромного нового здания, которое органически вольется в наш нынешний комплекс через очередной переход для соединения этого здания с Левенталем. И что тогда? Как Боря собирается кормить этокое количество новых едоков, как при этом уследить не только за ассортиментом, количеством продуктов, но, прежде всего, – обеспечить качество, так сказать, – «первую свежесть»? Задача для выпускников Гарвардской школы бизнеса, но мы уверены, что работники Магазинчика справятся!

**МАЙЯ КОРСУНСКАЯ,**  
постоянный покупатель



# GET ACTIVE. GET HEALTHY.

We provide an unparalleled member experience, raising the bar for **REAL PEOPLE TO ACHIEVE REAL RESULTS.**

▶ **FREE 7 DAY MEMBERSHIP**

First-time visitors only, must be 18+, valid ID required.



COMMONWEALTH  
SPORTS CLUB

REAL PEOPLE.  
REAL RESULTS.



PERSONAL TRAINING  
PILATES TRAINING  
BOXING BOOTCAMP  
SMALL GROUP TRAINING  
GROUP FITNESS CLASSES  
OUTDOOR WORKOUTS  
SALT-WATER POOL  
STEAM & SAUNA  
TOWEL & ROBE SERVICE  
FREE PARKING  
MBTA ACCESS (B LINE)

[COMMONWEALTHSPORTSCLUB.COM](http://COMMONWEALTHSPORTSCLUB.COM)

# Royal Braintree

## Nursing & Rehabilitation Center



*МЫ ДОРОЖИМ ВАШИМ ЗДОРОВЬЕМ И СВОЕЙ РЕПУТАЦИЕЙ!*



Главный врач  
программы  
**Зинаида Левина**

**У нас работают:**

*подиатрист*

**Ирина Вассерман**

*психиатр*

**Андрей Гагарин**

Директор русской программы

**Елена Зелигер**

**781.848.3678**

**95 Commercial St, Braintree, MA**



# Royal Braintree

## Nursing & Rehabilitation Center

В СВЯЗИ С РАСШИРЕНИЕМ РУССКОЙ ПРОГРАММЫ  
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

### МЕДСЕСТЕР И ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР CNA's

на full-time, part-time and per-diem

Поступившим к нам на работу медицинским сестрам,  
выплачивается sign in bonus. А тем, кто у нас уже работает  
и приводит медсестру, получает referring bonus!



*Требуется activity assistant на 20-24 часа в неделю, включая каждый  
третий выходной. Или работник на каждый выходной только с 9 до 5.*

**781.848.3678 ext. 802**

**Наш адрес: 95 Commercial Street, Braintree, MA 02184**



**НАША КОМПАНИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ  
ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫХ РУССКОГОВОРЯЩИХ**

\* МЕДСЕСТЕР \* ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР

\* ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ \* ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ

\* КОМПАНЬОНОВ

**КОТОРЫЕ ОКАЖУТ ВАМ ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ УСЛУГИ НА ДОМУ**

**Our new office location at:**

29 Crafts St., Suite 550

Newton, MA 02458

Tel: 617-779-8400

Fax: 617-779-8488

Email: [abphomecare@yahoo.com](mailto:abphomecare@yahoo.com)

[www.abpbesthomecare.com](http://www.abpbesthomecare.com)



**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:**

- ✓ МЕДСЕСТЕР  
Per visit and full time
- ✓ ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ  
Part time, per visit
- ✓ ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР  
Certified home health aides
- ✓ ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ  
Homemakers
- ✓ ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ  
Personal care homemakers

Equal opportunity employers

**ВЫСОКАЯ ОПЛАТА**

**Бенефиты:**

Health Insurance

Dental Insurance

**После года работы:**

Оплачиваемые больничные дни

Для работы в Lynn, Malden, Boston, Brookline, Brighton, Newton, Framingham, Belmont, Watertown и др. городах

# SUBURBAN

## HOME HEALTH CARE, Inc.

**Все наши высококвалифицированные русскоговорящие**

- медсёстры
- логопеды
- физиотерапевты
- помощники по дому
- помощники медсестёр

*окажут вам все необходимые медицинские услуги на дому.*

### ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

- медсестёр для визитов на дом (RN)
- физиотерапевтов (PT)
- логопедов (ST)
- помощников медсестёр (Certified Home Health Aides)
- помощников по уходу (PCNM)

*Для работы в Lynn, Swampscot, Marblehead, Malden, Medford, Newton, Brookline, Brighton, Boston, Natick, Framingham, Ashland, Canton, Sharon, Stoughton и других городах*

***Объявляем набор на курсы помощников  
медсестер на русском языке.***

**617-232-7650 Добавочный 228**

1050 Commonwealth Ave.,  
Boston, MA

**617-232-7650**



**24 ЧАСА В СУТКИ  
РАБОТАЕТ  
РУССКОЯЗЫЧНАЯ  
ЛИНИЯ**

**617-232-8468**

112 Market St., 3d floor  
Lynn, MA

**781-592-7348**

# Brookline Health Care Center

ЛЕЧЕБНО-ВОССТАНОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР БРУКЛАЙНА!



**ЕСЛИ ВАМ НУЖНО ВОССТАНОВИТЬ  
СИЛЫ И ЗДОРОВЬЕ  
ПОСЛЕ ОПЕРАЦИИ ИЛИ ТЯЖЕЛОЙ БОЛЕЗНИ,  
ЕСЛИ ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ПОЛНОМ УХОДЕ,  
ПОКА ВАША СЕМЬЯ В ОТПУСКЕ-ПРИХОДИТЕ К НАМ!**

**НАШ ЦЕНТР ОБЕСПЕЧИТ ВАС ВНИМАНИЕМ И ЗАБОТОЙ НА ВРЕМЯ ВАШЕГО ПРЕБЫВАНИЯ У НАС.  
ЗДЕСЬ РАБОТАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ ВЫСОКОЙ КВАЛИФИКАЦИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ И РУССКО - ГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ.**

**ПРЕДЛАГАЕМЫЕ УСЛУГИ НАШЕГО ЦЕНТРА:**

## 617-731-1050

99 PARK STREET, BROOKLINE, MA 02446

- \*РЕНТГЕН
- \*ФИЗИОТЕРАПИЯ
- \*ПЛЕВРАЛЬНЫЙ ДРЕНАЖ
- \*СТЕРИЛЬНАЯ ПЕРЕВЯЗКА РАН
- \*ПРОВЕРКА УРОВНЯ КУМАДИНА
- \*ПРОГРАММА ПО ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН
- \*ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННАЯ КИСЛОРОДНАЯ СИСТЕМА
- \*РЕАБИЛИТАЦИЯ ПОСЛЕ ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ ОПЕРАЦИИ
- \*ПРОГРАММА ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ ПОСЛЕ ИНСУЛЬТА
- \*КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТА ПО ОБЩЕЙ РЕАБИЛИТАЦИИ
- \*ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ ДВИГАТЕЛЬНОЙ АКТИВНОСТИ РУК
- \*ТЕРАПИЯ ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ РЕЧИ, ПАМЯТИ И ПРОГЛАТЫВАНИЮ ПИЩИ



# REDMOND

Современная  
техника успеха!

Приобретайте в США  
в официальном  
интернет-магазине!

Преимущества мультиварок REDMOND:

- заменяет сразу несколько приборов
- легкость в управлении
- экономия времени и денег
- надежность
- здоровое питание для всей семьи



Оригинальная  
книга рецептов –  
**В ПОДАРОК**  
к каждой мультиварке!



Мультиварка-  
скороварка  
RMC-M110A



Борщ



RMC-M23A



RMC-PM190A



RMC-250A



RMC-280A



RMC-M90A



RMC-M150A



RMC-M4502A



RMC-PM4506A

[www.multicooker.com/us](http://www.multicooker.com/us)  
[www.redmond.company/us](http://www.redmond.company/us)

**877 877 3007**

звонок бесплатный  
заказ у русскоговорящего оператора

Доставка:



*В аптеку на постоянную работу требуется русско-говорящая девушка*

Для интервью звоните **617-320-9203**

### **НА ОСНОВЕ СОБСТВЕННОГО ОПЫТА!**

Разговорный курс английского языка по методике автора

Четыре месяца - и вы заговорите на английском языке, как на родном - русском.

*Результат гарантирован. Обучаю детей.*

**781-239-8914, 508-315-9091**

**Геннадий**

В *Brighton Pharmacy* требуется Pharmacy Technician

E- mail to: *brpharmacy@gmail.com*

*В центральную аптеку на FRONT DESK требуется русско-говорящая девушка*

**617-254-5900**

*НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ НОТАРИУС*

## **НАТАЛЬЯ СЕМЕНОВА**

Контактная информация:

**617-755-5004**

Norwood, MA

E-mail: [notarysemenova@hotmail.com](mailto:notarysemenova@hotmail.com)

*Пожалуйста, звоните или пишите,*

*чтобы записаться на прием.*



Шахматный клуб при Еврейском центре  
русскоязычной общины Бостона – SHALON HOUSE

## ШАХМАТНАЯ СТРАНИЦА

### НАЙДИ КОМБИНАЦИЮ



Позиция 63



Позиция 64

**В позиции 63** ход чёрных. Они заканчивают партию красивой комбинацией, выигрывающей две пешки. Найдите её.

**В позиции 64** белые начинают и матуют короля чёрных.

Ответы будут опубликованы в следующем номере.

**Задание предложил мастер спорта по шахматам Давид Тылевич**

### Ответы на задания из « Контакта » № 244:

#### Позиция 61

1. Лb1-e1+! Cf4-e5
2. d5-d6+! Kpe7-e6, если Кр:d6, то
3. Лd1+и без ферзя, на Крд8 3.Фb6+Крс8, 4.Лс1#
3. Фb7-b3+ Kpe6-f5
4. Фb3-d3+ Kpf5-g5, если Кре6, то
5. Фс4+ Крf5 6. Фg4#
5. Фd3-e3+ Kpg5-h5
6. g3-g4+ Kph5-h6
7. Фе3-h6#

#### Позиция 62

1. Фd3:e4 !! f5:e4
2. Сg2:e4+ Kph7-h8
3. Kh4-g6+ Kph8-h7
4. Kg6:f7++ Kph7-h8
5. Kf7-g6+ Kph8-h7
6. Kg6-e5+ Kph7-h8
7. Ke5-f7#

Редактор: Борис Абрамович, капитан команды русскоязычных шахматистов Бостона



***www.tua.tv***

**TUA ПЕРВЫЙ ОНЛАЙН ПРОВАЙДЕР,  
ВЕЩАЮЩИЙ УКРАИНСКОЕ ТВ ВО ВСЕХ УГОЛКАХ МИРА.**

*Доступно 100 + телеканалов, где вы увидите:*

- Актуальные сведения из жизни Украины и стран СНГ,
  - Выступления любимых артистов и музыкальные клипы,
  - Шедевры старых фильмов и новинки мирового проката на украинском и русском языках,
  - Онлайн трансляция важных событий и выступлений,
  - Трансляция спортивных соревнований и культурных мероприятий,
  - Авторские и документальные передачи,
  - Большой выбор развлекательных программ для детей.
- ✓ *ТВ-программа TUA составляется на месяц вперед, что позволит вам спланировать просмотр любимых передач с наибольшим удобством.*
- ✓ *С TUA у вас появится возможность посмотреть украинское ТВ онлайн не только во время эфира, но и в записи, в любое удобное для вас время.*
- ✓ *Смотрите TUA на мобильных устройствах, а также Roku TV, Apple TV, Smart TV.*

Вы заслуживаете наслаждаться любимыми фильмами и спортивными трансляциями с идеальным звуком и видеотрансляцией без помех и неполадок.

**Будем рады видеть вас постоянным зрителем на нашем сайте [www.tua.tv](http://www.tua.tv)!**



BE HEALTHY  
HOMEOPATHY  
508.397.6098

## ***ВЕРА ВОЛЬФСОН, ССН***

КЛАССИЧЕСКАЯ ГОМЕОПАТИЯ  
ГОМОТОКСИКОЛОГИЯ (CEASE, FCT)  
PRANIC HEALING

ПОМОГАЮ ДЕТЯМ И ВЗРОСЛЫМ  
ДОСТИЧЬ НАИЛУЧШЕГО СОСТОЯНИЯ ЗДОРОВЬЯ

- ПРОБЛЕМЫ КОЖИ
- АУТИЗМ • АЛЛЕРГИИ • АРТРИТ
- ДЕПРЕССИЯ • ЖЕНСКИЕ ПРОБЛЕМЫ
- РАССТРОЙСТВА ПИЩЕВАРИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЫ

***БЕСПЛАТНАЯ 15-МИНУТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ***



**Framingham, MA**  
**[behealthyhomeopathy.com](http://behealthyhomeopathy.com)**



## Эстрадно – джазовая студия Театра Песни “КАЛЕЙДОСКОП”



на базе американской студии звукозаписи в центре Бостона.  
(для детей от 7 лет и взрослых)

Уроки игры на фортепиано по нотам и подбор по слуху.  
Обучение различным техникам вокала и игры на фортепиано.  
Уроки сольфеджио и гармонии в классике и в джазе.  
Практика импровизации голосом и на фортепиано.  
Работа с микрофоном и пение в ансамбле.  
Отработка артикуляции и дыхания в речи и вокале.  
Уроки композиции и аранжировки.  
Уроки одновременного пения и игры на рояле.  
Запись Вашей музыки и пения на ноты, CD и DVD.

*Участие в концертах, спектаклях, фестивалях и конкурсах.*

Занятия проводит преподаватель «Академии Театра, Музыки и Кино» (С-Петербург) и «Бостонской Консерватории», пианистка, композитор-аранжировщик, педагог по технике вокала и музыкальный режиссёр

**Евгения Хазанова** – [www.YevgeniyaKhazanova.com](http://www.YevgeniyaKhazanova.com)

30 лет педагогической и концертной деятельности в России и Америке.

*Тренинг на материале популярной европейской и американской музыки и классического джаза, на зонгах из мюзиклов и оперетт, песнях и романсах.*

*Бесплатный вводный урок.*

*Выезжаю и для уроков на дом.*

**Запись по телефону: (857) 919-4495, оставьте message**

**или по e-mail: [janec96@yahoo.com](mailto:janec96@yahoo.com)**

# Ассоциация «ХАВЕРИМ» ТОРЖЕСТВО ЖИЗНИ!

Русскоговорящая Община Большого Бостона  
Приглашает на Второй Ежегодный

## ФЕСТИВАЛЬ

ЕВРЕЙСКОЙ КУЛЬТУРЫ И ТВОРЧЕСТВА

### ТВОРЧЕСКАЯ ВЫСТАВКА

ЖИВОПИСЬ, ВЯЗАНИЕ, ШИТЬЕ, СКУЛЬПТУРА  
Работ членов нашей общины.

В КОНЦЕРТЕ – ТАНЦЫ, ПЕСНИ, СТИХИ, МУЗЫКА



**Воскресенье, 17 июня, 2018**

**Двери открыты с 4:00 PM**

**Address: Center Makor/Campus at  
384 Harvard St. Brookline**

**ВХОД**

**СВОБОДНЫЙ!**

617 232-5443

[www.centermakor.org](http://www.centermakor.org)

При поддержке:

**Combined Jewish Philanthropies**

**Center Makor**

**Congregation Kehillath Israel**



Информационный спонсор проекта Журнал Контакт



**CAMP**  
**GAN ISRAEL**  
**SHALOH HOUSE**  
 WHERE JEWISH KIDS ARE HAPPIER  
 AND HAPPY KIDS ARE JEWISHER!



AS LOW AS  
**\$219**  
 PER WEEK



**GUESS  
 WHAT  
 WE DID TODAY!**



**GAN ISRAEL SHALOH AT A GLANCE**

**ACTIVITIES** include daily swimming in our heated pool, Chess, Tennis, Drama, Dance, Culinary Arts, Fencing, Circus, Robotics, Soccer, Rocketry, and the list goes on!

**JEWISH THEMES** such as Challah Baking, Hebrew songs, mock Jewish wedding, and Jewish holidays explored daily.

**WEEKLY FIELD TRIPS** include a visit to Canobie Lake Park, Billy Beez, Connors Farm, Sky Zone Trampoline Park, Overnight camping trip and MORE!!

- Type of camp** A Jewish day camp that provides a balance of fun and enrichment.
- Dates** June 25 - August 13, 2018  
(Your choice of 1-3 weeks.)
- Age divisions** Preschool campers, ages 3-5  
Boy campers, ages 6-11  
Girl campers, ages 6-11  
C.I.T. Program, ages 12-15 (call for special pricing)
- Camp hours** Monday - Friday: 9am - 4pm  
Before-camp program: 8 - 9am  
After-camp program: 4 - 6pm
- Location** Shaloh House  
29 Chestnut Hill Avenue  
Brighton, MA 02135
- Program costs** 3-week program: \$1750 (\$219 per week)  
4-7 week program: \$235 per week  
1-2 week program: \$270 per week  
\* Additional discounts apply.  
\* See inside for details.

For more information, or to register your child for the finest summer camp experiences available contact us today **617-787-2200** [www.CGIBoston.org](http://www.CGIBoston.org)

בסייד

## Shaloh House Jewish Day School's

*acclaimed***PRE-SCHOOL!**

Our Jewish pre-school  
has been called  
"the next best thing  
to a Yiddische Mama!"

Ongoing registration to all  
our preschool classes  
Toddler (ages 2-3),  
Pre-Kindergarten (ages 4-5)  
and Kindergarten Sr. (ages 5-6)

- Warm, caring, highly experienced staff
- Individual attention
- Hot, kosher, nutritious meals daily (breakfast, lunch and snacks)
- Homey environment with superlative education
- Enrichment classes – music, dance, gym, art, chess and more
- Conveniently located in Brighton Center, just minutes from Brookline and Newton
- Summer camp optional – on-site heated swimming pool, field trips, exciting activities
- Tri-lingual staff – (English, Hebrew, Russian)  
Expose your child to native speakers

Flexible schedule – part-day, full day, extended day.  
Full-day (till 5 pm) as low as \$1,350 per month.

**Call us TODAY to register for  
Sept. 2018.** Ongoing registration  
to all our preschool classes.

Visit us at [www.shaloh.org](http://www.shaloh.org)  
or call **617-787-2200**  
for a personal tour.

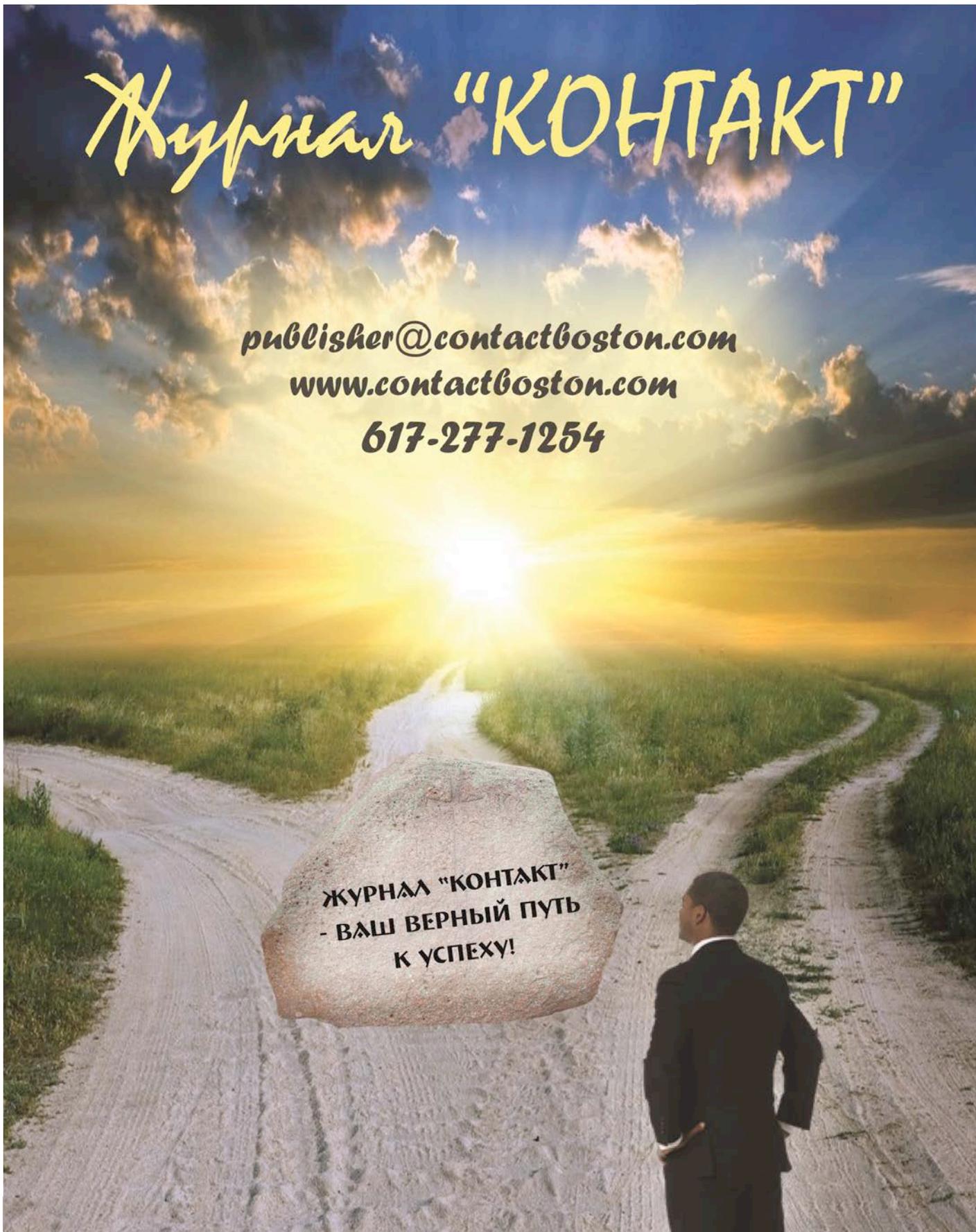
# Журнал "КОНТАКТ"

[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

617-277-1254

ЖУРНАЛ "КОНТАКТ"  
- ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ  
К УСПЕХУ!



# ТЕАТР



# “КРУГ”

Постановка -  
**Ю. РУБЕНЧИКА**

## **КОМЕДИЯ В СТИЛЕ РЕТРО**

ПО ПЬЕСАМ -  
М. ЗОЩЕНКО, И. ИЛЬФА, Е. ПЕТРОВА И В.АРДОВА



# **СИЛЬНЫЕ ЧУВСТВА**

**12, 13**  
и **МАЯ** (Сб и Вс)

**19, 20**

**Начало - 19:00 ч.**

**50 WINCHESTER ST.  
NEWTON, MA**

**Стоимость билетов - \$30**

**Бостон  
2018**

Заказ билетов - [WWW.TEATRKRUG.COM](http://WWW.TEATRKRUG.COM)  
Информация - **617-340-9895, [info@teatrkrug.com](mailto:info@teatrkrug.com)**



# ЧТО ТАКОЕ “ВТОРОЙ ДОМ” И ЕГО “ОРЛИНЫЙ ГЛАЗ”



Ответ на первую часть вопроса, вынесенного в заголовок, легко получить, например, посмотрев в Интернет. Там мы увидим – “Второй Дом” (“SecondHome”) это “AdultDayHealthCenter”, что по-русски значит “Центр Дневного пребывания пожилых”. Расположен этот центр в Watertown. Известно, что за предшествующие два десятилетия в Большом Бостоне и прилегающих городках создано много подобных центров.

Я имею достаточное представление о таких центрах. Ибо ранее мне неоднократно доводилось писать о нескольких из них.

Любопытно, что острословы нашей общины быстро придумали для подобных организаций ироническое название - “деДские сады.”

Каждый из них имеет как бы “языковую” принадлежность. Есть такие, в которых большинство

посещающих их, говорят по-русски или по-китайски, по-армянски ...

Потрясающая страна Америка! Существование таких социальных программ для людей, нуждающихся в помощи, невероятно полезно! Причем все это совершенно бесплатно! Для наших земляков это звучит вообще фантастически!

Приехали мы во “Второй дом” рано утром. Одновременно с нами входили люди, которых только что привезли на автобусах. Вели они себя как-то не совсем понятно. Прежде всего подходили к столику, на котором были разложены какие-то бумаги. Внимательно их просматривали, почему-то вносили в эти бумаги свои короткие записи ...

Как довелось узнать несколько позже, на столике были выложены три варианта меню сегодняшнего обеда и каждый приехавший отмечал то, что

ему больше нравится. Вот так!

А мы пока осматриваемся. Справа от входа в обширнейшее помещение, куда мы попали, просторно расставлены десятки столов, преимущественно круглых, за каждым из которых комфортно размещаются по восемь человек.

Заметим, что когда Центр только начинал свою работу, в этом зале было всего тридцать (!) человек. Но, как говорится – о хорошем узнают быстро! Сегодня этот Центр стал настоящим вторым домом для многих посетителей. А для некоторых – и первым... Настолько они себя здесь чувствуют комфортно и защищенно.

Центральный огромный зал выглядит нарядно и торжественно – море света не только исходит от красивых люстры настенных светильников, но и от больших окон по всему периметру. В этом зале и происходят все основные события «Второго Дома» – от утренней зарядки до танцев и концертных программ.

Совершенно очевидно, почему у каждого, попавшего в этот зал, сразу возникает замечательное настроение.

Меня удивило то, что в зале так немногочленно. Где же вошедшие вместе с нами? Оказалось, что, выбрав себе обеденное меню и раздевшись в



гардеробе, все они отправились в помещение, расположенное рядом с кухней, где для них уже были приготовлены разнообразные фруктовые и овощные соки, горячее и холодное молоко, кефир ... Это – перед завтраком. На выбор и без каких-либо

ограничений.

Впрочем, чай, также как и кофе, можно получить в любое время пребывания в центре.

Встреча с гостеприимным директором программы – Анной Стукалиной – запомнится надолго. Молодая симпатичная женщина приняла



нас очень любезно. Рассказала о том, что центр дневного пребывания пожилых “Второй Дом” существует с 2006 года. В сентябре этого года наступит день своеобразного юбилея его работы – первая дюжина лет. Хотя такое обычно не отмечается, но подобный “юбилей” говорит о многом.

Одна большая семья объединила здесь представителей многих национальностей: евреев, украинцев, русских, болгар, армян, молдаван... Но сегодня все они – американцы.

Аня поделилась с нами планами и показала остальные помещения центра. Их оказалось немало. Это и большой темный (без окон) кинозал. И помещение, где проводятся беседы и лекции, а также демонстрируются видеофильмы, среди которых есть и снятые самими посетителями “Второго Дома”, в частности, показывающие их жизнь в нем.

Знакомство с Аней Стукалиной позволило быстро прийти к выводу – по-настоящему доброжелательные отношения сотрудников между собой и между посетителями, несомненно являются, в основном, ее личной заслугой. Каждый сотрудник – профессионал своего дела, каждый любит свою работу и вкладывает в нее всю душу и умение.

Главная задача Центра – способствовать

поддерживанию здоровья и борьбе с одиночеством, создавать оптимальные условия, позволяющие избежать депрессии, помогать физически. К сожалению, с возрастом всем приходится часто обращаться за помощью к врачам. Дети-внуки заняты своей работой и семьями, не всегда могут найти свободное время, чтобы отвезти родителей в госпиталь. В этом важном деле «Второй Дом» незаменимый помощник: своевременно любого посетителя центра отвезут на прием к врачу и затем вернут обратно на программу.

Но пешком туда ходить из «Второго Дома» не разрешается (из-за необходимости перехода через дорогу с интенсивным автомобильным движением!). Поэтому, посещающих «Второй Дом», туда возят на автобусах. Однако, справедливости ради, следует сказать, что посадка в автобус длится дольше, чем сама поездка – буквально через три-четыре минуты вы уже на красивейшем берегу и дышите воздухом, состав которого назвать иначе, чем “эффективно-оздоровительный”, будет просто ложью.



**ПРЕЗИДЕНТ КЛУБА "ОРЛИНЫЙ ГЛАЗ" СЕМЕН ГУРАЛЬНИК НА ТРЕНИРОВКЕ.**

Только о предстоящей поездке необходимо предупредить администрацию заранее.

Прогулки, бассейн, уроки английского языка, интеллектуальные и настольные игры, лекции, концерты – это настоящий клуб по интересам, наполняющий смыслом и здоровьем каждый день сэкондохомовцев.

Понятно, что прогулки по берегу такой замечательной реки как Чарльз Ривер – удовольствие.

Познакомили нас и со Светланой из культурно-массового отдела «Второго Дома». То, что довелось от нее узнать, поразило даже меня, полагавшего, что знаю о работе подобных центров практически все. Лекции на любой вкус, литературные гостиные, викторины, аукционы, показы моделей одежды – все это увлекательно готовит Светлана. А это уже знак качества!

А чего стоят знаменитые концерты «Второго

Дома!» Ведь здесь работает талантливая и энергичная Лилиана – Профи с большой буквы! Нет нужды приглашать сюда заезжих певцов –репертуару Лилианы мастерству ее исполнения позавидует большинство коллег. Плюс ко всему, Лилиана еще и посетителей подготовит к участию в программе. Она же регулярно проводит занятия хора, выступает режисером в театрализованных постановках.

Любят посетители и постоянные поездки в самые разнообразные магазины. Всего просто не перечислить. По мне - это просто чудеса, ко всему еще труднообъяснимые.

Читателю ясно, надеюсь – Центр “Второй Дом” фактически для всех его посетителей является клубом по интересам для пожилых американцев-иммигрантов.

И в составе этого замечательного клуба недавно зародился ... еще один клуб. Сейчас расскажу.

Состав постоянных посетителей “Второго Дома” увеличивается постоянно. И когда в 2014 году в центре появился новичок – Семен Гуральник, это было не более, чем заурядным фактом. Ну, врач, из России, с ученой степенью. Но и во “Втором Доме”, и в других подобных центрах, нередко встречаются и доктора наук, да плюс к тому еще и с немалыми учеными званиями. Однако, мало кто обладает такой последовательной активностью, целеустремленностью и организованностью как доктор Гуральник. Читайте дальше.

Он сам из небольшого украинского города – Старокопачин, известного нашим читателям по регулярным публикациям постоянного автора журнала “Контакт” Семена Рудяка. И С. Рудяк из этого города, много лет преподавал там в школе-десятилетке. Помнят читатели, что эту школу с золотой медалью окончил Миша, сын Семена Рудяка и то, что сегодня школа эта носит его имя - Михаила Рудяка. И причину знают ...

Так вот – Семен Гуральник учился в этой самой школе. Окончив десятилетку, стал студентом Челябинского медицинского института. Получив диплом врача, сразу завербовался на работу на Колыму, где планировал пробыть два с половиной



### ЭТО СДЕЛАНО СВОИМИ РУКАМИ

года – условия тяжелые, но зарплата высокая.

Однако, работать довелось “чуть-чуть” севернее - “всего” на полторы тысячи километров – на Чукотке.

Добавим, что за время работы на Крайнем Севере, составившее в общей сложности почти двадцать лет, Семен смог подготовить и успешно защитить кандидатскую диссертацию, получить две, так называемые Высшие квалификационные категории. По специальности “врач-фтизиатр” и “врач-рентгенолог”. Такое в медицине – вообще крайняя редкость.

Понятно, что на деле все было совсем не так просто, как здесь написано.

Вернулись “на материк”. А в 2001 году доктор Семен Гуральник эмигрировал в США и поселился в Бостоне. Практически сразу он был принят в Бостонское отделение Американско-Российского Медицинского сообщества.

Именно доктор Гуральник предложил создать во “Втором Доме” клуб любителей игры в бильярд – увлекательная игра для многих мужчин и не только...

Клуб получил название - “Орлиный Глаз”. А доктора Семена Гуральника избрали президентом клуба.

Вернемся к вышеупомянутым столам, за

которыми “никто никогда не сидит” – бильярдным. И сразу скажем – бильярдные столы есть во всех центрах дневного пребывания, но во “Втором Доме” они очень высокого качества. И нигде мне, например, не доводилось видеть такой красивой стойки для киев, изготовленной собственноручно членами клуба. Добавьте к этому, что на стенах, вокруг бильярдных столов размещены стенды с текстом

клуба пригласили в гости команду бильярдистов Центра “Здоровье” (Natick). На товарищескую встречу. Встреча эта, изобилующая напряженными игровыми моментами, а по уровню волнения болельщиков вообще не уступающая Всемирным Олимпийским играм, закончилась замечательным итогом: Шесть-шесть! Боевая ничья! Как говорят в подобных случаях спортивные комментаторы – Победила Дружба! А



### ***ОНИ СОСТАВЯТ КОМАНДУ “ОРЛИНОГО ГЛАЗА”.***

устава клуба, с изложением интересных фактов из истории бильярда. И еще – ежемесячная стенная газета клуба.

Никак не следует забывать, что “Орлиный Глаз” – первый и пока единственный клуб бильярдистов в составе центра дневного пребывания пожилых.

На сегодня в члены клуба уже вступили 16 человек, в числе которых три женщины. Они, правда, еще на положении учеников – раньше им по-настоящему играть в бильярд не доводилось. Но их обязательно научат.

Уже проходит турнир на звание лучших игроков клуба “Орлиный Глаз”. А на днях члены

в планах “Орлиного Глаза” еще много очень интересного. И тот факт, что “Орлиный Глаз” является органической частью “Второго Дома” – гарантия их успешного воплощения в жизнь!

Вот коротко о замечательном центре “Второй Дом” и клубе “Орлиный Глаз”.

**God bless America!**

***Мих. Ланин,  
специальный корреспондент  
журнала “Контакт”***



### **А ТЕПЕРЬ – ВНИМАНИЕ!**

**Этот материал следует рассматривать как официальное приглашение всех желающих на торжественное открытие клуба “Орлиный Глаз”, которое состоится 15-го мая 2018 года. Начало в 11 часов утра.**

Чтобы воспользоваться данным приглашением, достаточно в дни и часы работы “Второго Дома” - с понедельника по субботу, с 8.00 утра до 3.00 дня, в период, начинающийся со дня выхода апрельского номера журнала “Контакт” по 12 мая 2018 года (включительно) позвонить по телефону

**617 – 924 – 1212.**

***За Вами приедут, привезут на праздник и отвезут обратно домой.***

**В этот день – 15 мая – Вы сможете не только посмотреть на игру финалистов турнира, но, если захотите, то и поиграть в бильярд сами.  
*Будет еще и концерт, и угощение.***

**До встречи!**

***Администрация центра “Второй Дом”***

# ART IN STONE

## ПАМЯТНИКИ

Фирма  
**ART IN STONE**

это многолетний опыт в бизнесе,  
деликатность и понимание

**Петр Рушанский**

[www.artinstonebrighton.com](http://www.artinstonebrighton.com)

e-mail: [artinstone2011@yahoo.com](mailto:artinstone2011@yahoo.com)

- Выставочный зал с реальными образцами
- Изготовление и установка
- Надписи на установленных памятниках
- Фото: гранит, керамика
- Низкие цены
- Скидки пенсионерам

North Shore

164 Chestnut Hill Ave., Brighton, MA 02135

Тел.: 617 254-4999 • Факс: 617 254-4998

Cell: 617 271-5118



**Дизайн —  
от классики  
до модерна**

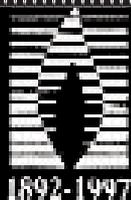
Понедельник-четверг: 10 am – 5 pm

Пятница: 10 am – 2 pm

Суббота: only appointments

*Только  
по appointments*

10 % скидка пенсионерам



**STANETSKY  
MEMORIAL CHAPELS**

**СТАНЕЦКИЙ  
ПОХОРОННОЕ БЮРО**  
1668 Beacon Street,  
Brookline

(617) 232-9300

10 Vinnin Street, Salem

(781) 581-2300

*Более ста лет мы обслуживаем*

*Еврейскую Общину Большого Бостона*

Мы, внуки русских евреев, испытываем особую симпатию к иммигрантам из России. Потеря близких всегда тяжела, тем более в чужой пока стране. В это трудное время вы найдете у нас участие, поддержку и помощь.

**МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ПОХОРОННЫЕ УСЛУГИ В  
СООТВЕТСТВИИ С ЕВРЕЙСКИМИ ТРАДИЦИЯМИ ПО САМЫМ  
НИЗКИМ ЦЕНАМ.**

*Мы разьясняем все, касающиеся Medicaid, правила, берем на себя все заботы, связанные с захоронением, религиозной службой, транспортом и другими организационными вопросами. В случае отсутствия Medicaid - предоставляем финансирование.*

Вы всегда можете рассчитывать на внимание и профессионализм наших сотрудников.

# ПАМЯТНИКИ

- Бесплатные консультации на дому
- 100% гарантия качества
- Заводские цены
- Установка памятника в течении 6 недель
- При необходимости - финансирование



*Мы выражаем глубокую  
благодарность нашим  
клиентам*

*за многочисленные  
рекомендации.*

**Звоните Алле Котляр  
508-229-7778**

Принимаем кредитные карты VISA и Master Card

[www.amemco.us](http://www.amemco.us)

Агенты в штатах: MA, RI, NY, NJ, CT  
**AMERICAN MEMORIALS**

*Мы живы, пока нас помнят!*

*Остановись, мгновение!*

**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ  
ФОТОГРАФИЯ • ВИДЕОСЪЕМКА**



**ПОРТРЕТЫ**



**ПАМЯТНЫЕ СОБЫТИЯ**

**СВАДЬБЫ**

**БАРМИЦВЫ**

**ЮБИЛЕИ**



**(781) 320-0946 Дмитрий**

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!**

**ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

**УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ!**

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО  
КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :  
[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com) или [www.contactboston.com](http://www.contactboston.com) Звоните 617-277-1254

**Контакт Contact**

информационно-рекламный журнал

**PUBLISHER**

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

E-mail: [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: [sergdebucontact@gmail.com](mailto:sergdebucontact@gmail.com)

Перепечатка материалов  
"Контакт - Contact" разрешается с  
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,  
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

ПИШИТЕ НА НАШ ЭЛЕКТРОННЫЙ АДРЕС: [PUBLISHER@CONTACTBOSTON.COM](mailto:PUBLISHER@CONTACTBOSTON.COM)

61

# COSMETIC, IMPLANT and GENERAL DENTISTRY



## Irene F. LIPETSKER

LVI graduate

- ▶ Косметическая стоматология
- ▶ Лечение, протезирование, Root Canal Treatment
- ▶ Ортодонтия (Braces, Invisalign) для взрослых
- ▶ Импланты
- ▶ Диагностика и лечение дисфункции нижнечелюстных суставов (TMJ)
- ▶ Лазерная диагностика и лечение



1247-A Beacon St., Brookline ▶ Tel: 617 566-5400 ▶ [www.iredmd.com](http://www.iredmd.com)

**AMERICAN DENTISTRY WITH EUROPEAN ELEGANCE**

## ИЛЬЯ ГИНЗБУРГ, D.M.D

кандидат медицинских наук

**ИМПЛАНТЫ** для замещения отсутствующих зубов, а также укрепление плохо фиксированных зубных протезов в течение одного визита.

### ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

- **Бесплатная** стоматологическая помощь для людей 65 лет и старше, имеющих **MassHealth** и **Medicare**.
- Неотложная помощь в день обращения
- **БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**

2001 BEACON St., ROOM 102, BRIGHTON

Телефон: (617) 232-3929 E-mail: [gindent2001@yahoo.com](mailto:gindent2001@yahoo.com)



# BROOKLINE DENTAL STUDIO

*Первый в Бостоне русский стоматологический центр*

БЕСПЛАТНАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ЛЮДЕЙ СТАРШЕ 65 ЛЕТ, ИМЕЮЩИХ СТРАХОВКУ MASSHEALTH.

ПРОГРАММА ОПЛАЧИВАЕТ ВСЕ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ЛЕЧЕНИЯ,  
ВКЛЮЧАЯ ПЛОМБЫ, ЛЕЧЕНИЕ КОРНЕВЫХ КАНАЛОВ, КОРОНКИ, МОСТЫ, ПРОТЕЗЫ И ИМПЛАНТЫ.

НАШ ОФИС ПОМОЖЕТ ВАМ С ОФОРМЛЕНИЕМ ДОКУМЕНТОВ.



DR. NICKOLAY LIPETSKER, D.M.D.



DR. IRINA V. TOLMACH, D.M.D.



DR. IRENE F. LIPETSKER, D.M.D.



- *Все виды стоматологической помощи*
- *Косметическая стоматология*
- *Отбеливание зубов*
- *Ортодонтия, невидимые braces, импланты*
- *Компьютерное моделирование*

1247-A BEACON STREET,  
BROOKLINE, MA 02446

**617.566.5400**

# Dental office in Norwood

**Dr. ANNA ZABOROVSKY, D.M.D**

**Выпускница Tufts Dental School**

## ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

- ✓ Удобное для пациентов время работы - вечерние часы, суббота
- ✓ Для новых пациентов первый визит (осмотр, чистка, два рентгеновских снимка) - всего \$ 65.
- ✓ Принимаются основные виды страховок, включая Medicare. Принимаем Credit cards.

**Адрес: 648 Washington St. #204, Norwood, MA 02062**

**Телефон: 781-551-0235**

## Help Wanted !

Требуется работник с опытом "IN ALTERATION"

617-424-8226 Nelly or Irina

**ФОТОГРАФ И ФОТОРЕПОРТЕР *ВЛАДИМИР МАШАТИН***

**С 30 – ЛЕТНИМ СТАЖЕМ**

**В МОСКВЕ, НЬЮ-ЙОРКЕ, ПАРИЖЕ И ВЕНЕ**

**ШКОЛА ФОТОРЕПОРТАЖА ГАЗЕТЫ «ИЗВЕСТИЯ»**

**УРОКИ ФОТОЖУРНАЛИСТИКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ**

**А ТАКЖЕ ФОТОСЪЕМКА ЮБИЛЕЕВ И ПРАЗДНИЧНЫХ ТОРЖЕСТВ**

***СЕМЕЙНЫЙ ФОТОРЕПОРТАЖ И СЪЕМКА***

***ДЕТЕЙ ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ***

**ЗВОНИТЕ: 781-375-6164**



# FAMILY DENTISTRY

414 Harvard st., Brookline

**617.327.0600**

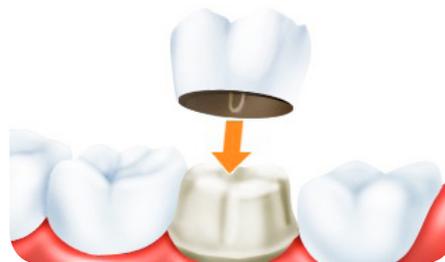
ПРЕДЛАГАЕМ СКИДКИ

*НА ЗУБНЫЕ КОРОНКИ - \$950.00*

*И НА ПРОТЕЗЫ - \$950.00*



**Доктор  
Евгений Барк**



МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВСЕ ВИДЫ  
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ!

*Нашему самому младшему пациенту 1 годик, а старшему 105 лет!*



- \* Детская стоматология
- \* Зубные протезы
- \* Косметические услуги
- \* Удаление зубов
- \* Коронки, импланты
- \* Лечение десен

*Принимаем большинство видов страховок, включая MASSHealth*

# Designed by Yuliya



Украшения ручной работы в единственном экземпляре. Полимерная глина и полёт фантазии. Сделайте необычный подарок себе и своим близким! Не нашли ничего подходящего? Принимаются индивидуальные заказы!

[www.yesiweb.com/jewelry](http://www.yesiweb.com/jewelry)  
(617) 538-5423



150 MILTON STREET, DEDHAM, MA

Tel. 781 461-0170

АРМЕН ГАЛАЯН

e-mail: [lucinesinc@aol.com](mailto:lucinesinc@aol.com)

MASS REG. #1659

MASS Appraisal Licence # 013808



ПРОДАЕМ МАШИНЫ ПО ЦЕНАМ АУКЦИОНОВ!

**PICTURE MEANS 1000 WORDS!!!**

GO TO OUR WEB SITE [WWW.JOHNSAUTOBODY.INFO](http://WWW.JOHNSAUTOBODY.INFO)

- Все виды кузовных работ
- Полный ремонт после аварии
- Машины в рент в случае аварии
- Производим любой вид механических работ
- Вытяжка рам по заводским стандартам
- Компьютерная система подбора краски



Удобно расположены для жителей Boston, Stoughton, Sharon, Canton, Norwood, Needham, Newton & Brookline.

**PEGASUS TRUCKING & MOVING, INC**

Наши цены  
вне конкуренции!

*Если Вы переезжаете, Вам в этом поможет Pegasus Trucking & Moving, Inc.*  
Любые перевозки любого груза, доставка и сборка мебели на дому - быстро, аккуратно и надежно. Предоставляем помещение для временного хранения мебели.

Имеются лиценз и страховка.

Тел. 1-781-344-5500

Факс: 1-781-344-5559

\* Объявляем набор рабочих по перевозке и сборке мебели, умеющих водить трак. \*

# 19 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ

## МЫ ЦЕНИМ ВАШЕ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ

*Dreamstar Moving Co.*

- Residential
- Local
- Licensed & Insured



- Commercial
- Long Distance
- Free Estimates

- Если вы переезжаете в новый дом или квартиру
- Если вам нужно перевезти груз в любой город Восточного побережья

*Быстро, аккуратно и недорого*

**617 828-4384**

*Говорим по-русски*

**ГАРАНТИРУЕМ НАДЕЖНЫЙ СЕРВИС И ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ!**

**NEW!!! Мы вывозим строительный и бытовой мусор, а также ненужную мебель**



*В дружной семье JCNE русскоговорящие пожилые люди живут интересной и активной жизнью, участвуя в многочисленных культурно-образовательных программах и мероприятиях. Мы предлагаем:*

- Круглогодичные программы с участием русскоязычных музыкантов, лекторов и исполнителей
- Программы физического здоровья и благополучия
- Компьютерные центры с учебными классами на русском языке
- Транспортные услуги
- Русскоговорящие координаторы услуг для жильцов



**JCNE ПРЕДОСТАВЛЯЕТ:**

- ✓ Доступное жилье
- ✓ Поддерживающие услуги
- ✓ Программы и мероприятия с переводом на русский

Жмите "Нравится" на нашей страничке в Facebook.  
[www.facebook.com/JCNEOnline](http://www.facebook.com/JCNEOnline)



Если вы хотите поддержать один из САМЫХ ИЗВЕСТНЫХ и ПЕРЕДОВЫХ жилых комплексов для пожилых, зайдите на вебсайт [WWW.JCNE.ORG](http://WWW.JCNE.ORG)

Caring for Generations

**JF&CS**  
Jewish Family & Children's Service

**Получение  
Гражданства!!!**

## **Служба Новых Американцев**

**предлагает помощь в получении гражданства:**



- **Заполнение формы N-400**
- **Консультации по форме N-648:  
*медицинская справка***
- **Новые вопросы**
- **Проблемные ситуации**

**По всем вопросам обращайтесь  
к Инне Файнберг**

**по телефону: 781-693-5660  
781-647-5327**

20 ЛЕТ В  
БИЗНЕСЕ !



*Discount Telecommunications Services, since 1994*



ТЫСЯЧИ  
ДОВОЛЬНЫХ  
АБОНЕНТОВ !

1-617-323-8005, 888-214-2444

*Russian-American Telecom / MASTERAGENCY USA*, предлагает новые программы международной и междугородной связи по сниженным тарифам. Новые расценки ниже предыдущих по большинству популярных стран и местных - от 0.5 ц/мин. Вот примеры цен, в зависимости от плана и размера оплаты:

РОССИЯ - от 1<sup>5</sup> ц/м, УКРАИНА - от 8<sup>2</sup> ц/м, БЕЛАРУСЬ - от 19<sup>9</sup> ц/м, ЛИТВА - от 3<sup>5</sup> ц/м  
ИЗРАИЛЬ - от 1<sup>5</sup> ц/м, МОЛДОВА - от 7<sup>7</sup> ц/м, УЗБЕКИСТАН - от 2<sup>5</sup> ц/м, ГРУЗИЯ - от 3<sup>3</sup> ц/м  
КАЗАХСТАН - от 1<sup>5</sup> ц/м, ЛАТВИЯ - от 2<sup>9</sup> ц/м, АРМЕНИЯ - от 7<sup>2</sup> ц/м, ГЕРМАНИЯ - от 1<sup>8</sup> ц/м

Вы экономите с нами минимум десятью путями:

- ✂ **Постоянно низкие конкурентоспособные цены - круглосуточно и в любой день !**
- ✂ **ГАРАНТИРУЕМ** значительное уменьшение среднемесячного расхода по сравнению с компаниями *Master Call, WDT, Airnex / Родная Сторона* и по телефонным карточкам !
- ✂ Никаких ежемесячных "членских взносов" за сервис, дополнительных плат за соединение, минимумов и т.п. на большинстве планов - Никаких скрытых плат и "накруток". ТОЧКА !
- ✂ **ВСЕ НАШИ ЦЕНЫ - ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ**, включающие в себя абсолютно всё - налоги и пр. Т.е., Вы не платите ни одного цента, ни одного процента свыше названной Вам цены !
- ✂ **НОВЫЙ НЕОГРАНИЧЕННЫЙ ПЛАН** на 50 международных направлений всего за 10- 35 ЦЕНТОВ ЗА ЗВОНОК !
- ✂ **Имеются специальные программы для бизнесов, а также с улучшенным качеством связи !**
  - ✂ **Точное Округление** длительности звонка до 60 секунд - "как в аптеке"!
  - ✂ **ДА ! Мы даём кредиты** за минутные звонки - автоматически !
  - ✂ **И - ДА ! Мы даём кредиты** за подписку новых абонентов! Детали - по телефону.
- ✂ **Специальная система дополнительных скидок - аж до 20% ! - в зависимости от суммы взноса !**



ОЧЕНЬ УДОБНЫЙ И ЭКОНОМИЧНЫЙ СЕРВИС для БИЗНЕСОВ, ВОДИТЕЛЕЙ, СТУДЕНТОВ И РОДИТЕЛЕЙ !



ЗВОНИТЕ из США, Канады и из-за рубежа - наш мобильный сервис следует за вами, где бы Вы ни находились! ЗВОНИТЕ и с городского, и с мобильного, и с рабочего телефонов, и даже с телефона-автомата, гостиницы, аэропорта, от друзей, знакомых, родственников - буквально отовсюду !

НАШ СЕРВИС международного класса работает гораздо УДОБНЕЕ И ДЕШЕВЛЕ, чем обычные телефонные карточки:

- Не нужно бежать в магазин, чтобы купить телефонную карточку - позвоните, и мы откроем Вам счёт или предложим телефонную карточку прямо по телефону! Звонить можно будет СРАЗУ !
- Не надо набирать и запоминать PIN каждый раз, когда Вы покупаете обычную телефонную карточку !
- На счёт можно добавлять деньги, позвонив нам по телефону, по почте, через интернет или даже автоматически, 7/24, из любой точки мира!
- Удобные функции быстрого набора, повторного перенабора номера и авто-дозвона во время звонка - экономит время и ручной набор - в 10 раз короче, чем обычно !
- Заботливое обслуживание профессиональным опытным агентом, персонально ответственным за Ваш сервис!

☎ Звоните 1-617-323-8005, 888-214-2444, 10 am-11 pm и начинайте экономить прямо сейчас!

Для Вашего удобства, мы принимаем оплату прямо по телефону или через Интернет :



или Посылайте cash, чеки или money orders по адресу:

c/o MASTER AGENT, 75 BROOK FARM RD, BOSTON, MA 02132-1607 | email: [masteragent@masteragency.com](mailto:masteragent@masteragency.com)





# JAKOV FURNITURE

155A SUTHERLAND RD. (ВХОД СО ДВОРА)  
BRIGHTON, MA

**МЕБЕЛЬ ОДИНАКОВАЯ, ЦЕНЫ РАЗНЫЕ!**



**(617)416-1644**

[www.JacobFurniture.com](http://www.JacobFurniture.com)

**С понедельника по пятницу по предварительной договоренности**

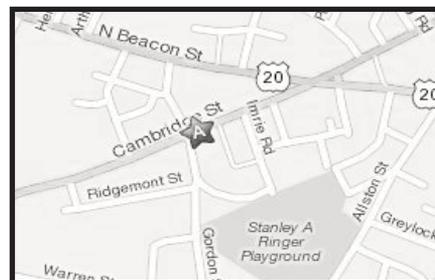
***Субб. & Воск.: с 12 pm 5 pm***

**BARIN CHIROPRACTIC**

- \* Мануальная терапия и физиотерапевтические процедуры - эффективное лечение без лекарств и уколов.
- \* Лечение острых и хронических заболеваний позвоночника и суставов, болей в шее, спине, остеохондроз, выпадение дисков позвоночника, радикулиты, ущемление нервов, ишиас...
- \* Лечение травм после автомобильных аварий (car accidents) и травм полученных на работе (worker's compensation)



Доктор  
Владимир  
Барин D.C.



556 Cambridge st  
Allston, MA 02134

Принимаем большинство  
медицинских страховок  
и Medicare - Medicaid (Mass Health)

Это далеко не полный список проблем, с которыми доктор Барин может Вам помочь.  
Если у Вас имеются вопросы, не откладывайте. Звоните по телефону **617-782-5100**

**WEIGHT LOSS REIKI**

**617-467-5213**

**РЕМОНТ И  
ОБСЛУЖИВАНИЕ  
КОМПЬЮТЕРОВ,  
НОУТБУКОВ НА ДОМУ**

**617-580-1642**

**ЭКСТРАСЕНС-ЦЕЛИТЕЛЬ**

Board Certified. Clinical Hypnotherapist.

**МАРК ЛЕВИН**

Принимаю в своём офисе по адресу:  
121B Tremont St., Suite 19, Brighton.

Для записи на приём звоните:

**617-233-3986**

- Помогаю при болезнях сердца и других внутренних органов, сосудов, суставов и позвоночника.
- Избавляю от вредных привычек и лишнего веса.

*Пожалуйста, оставьте сообщение.*

Если Вы не можете приехать ко мне,  
я приеду к Вам на дом или в госпиталь.

Возможен прием в вечерние часы  
и в выходные дни

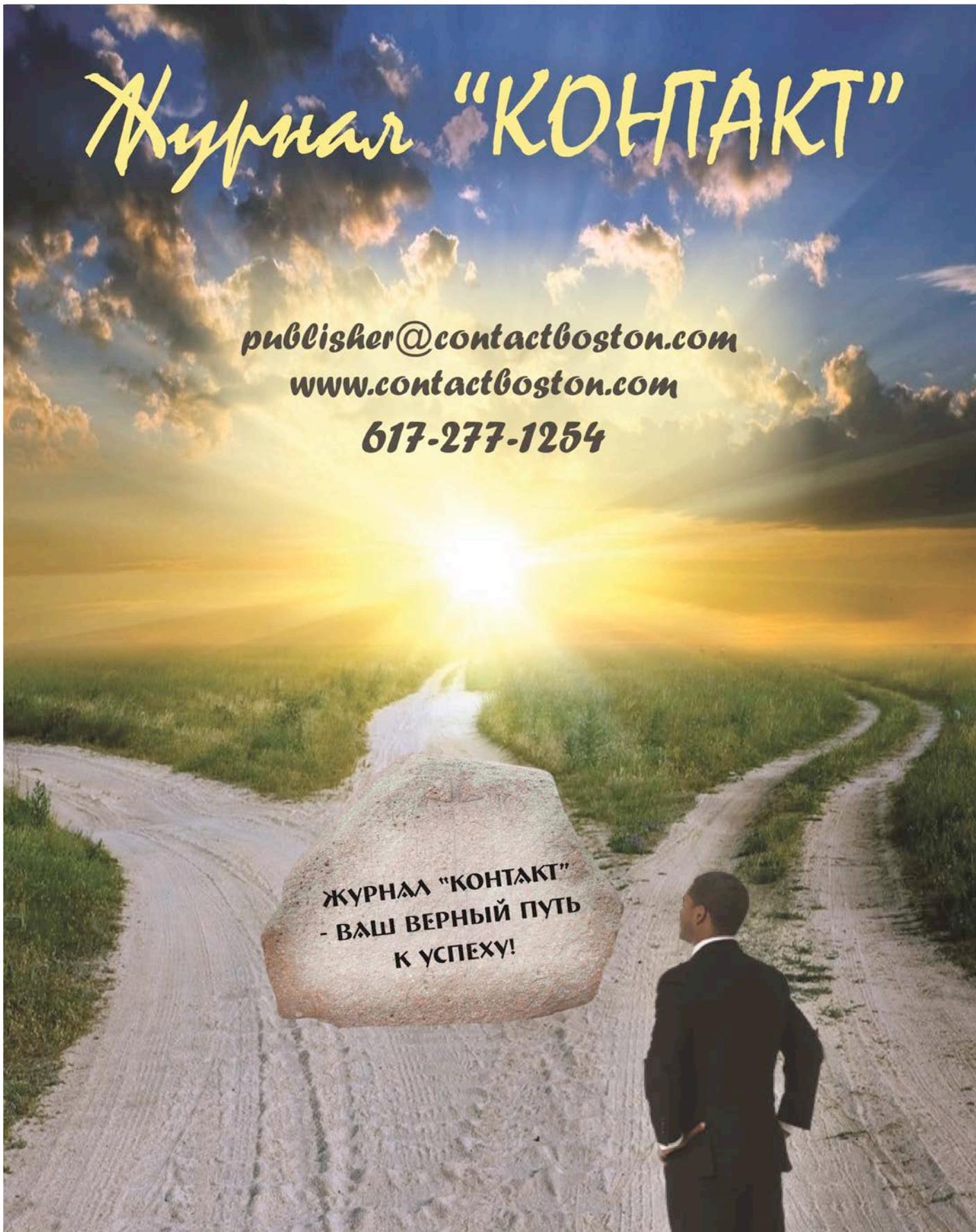
# Журнал "КОНТАКТ"

[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

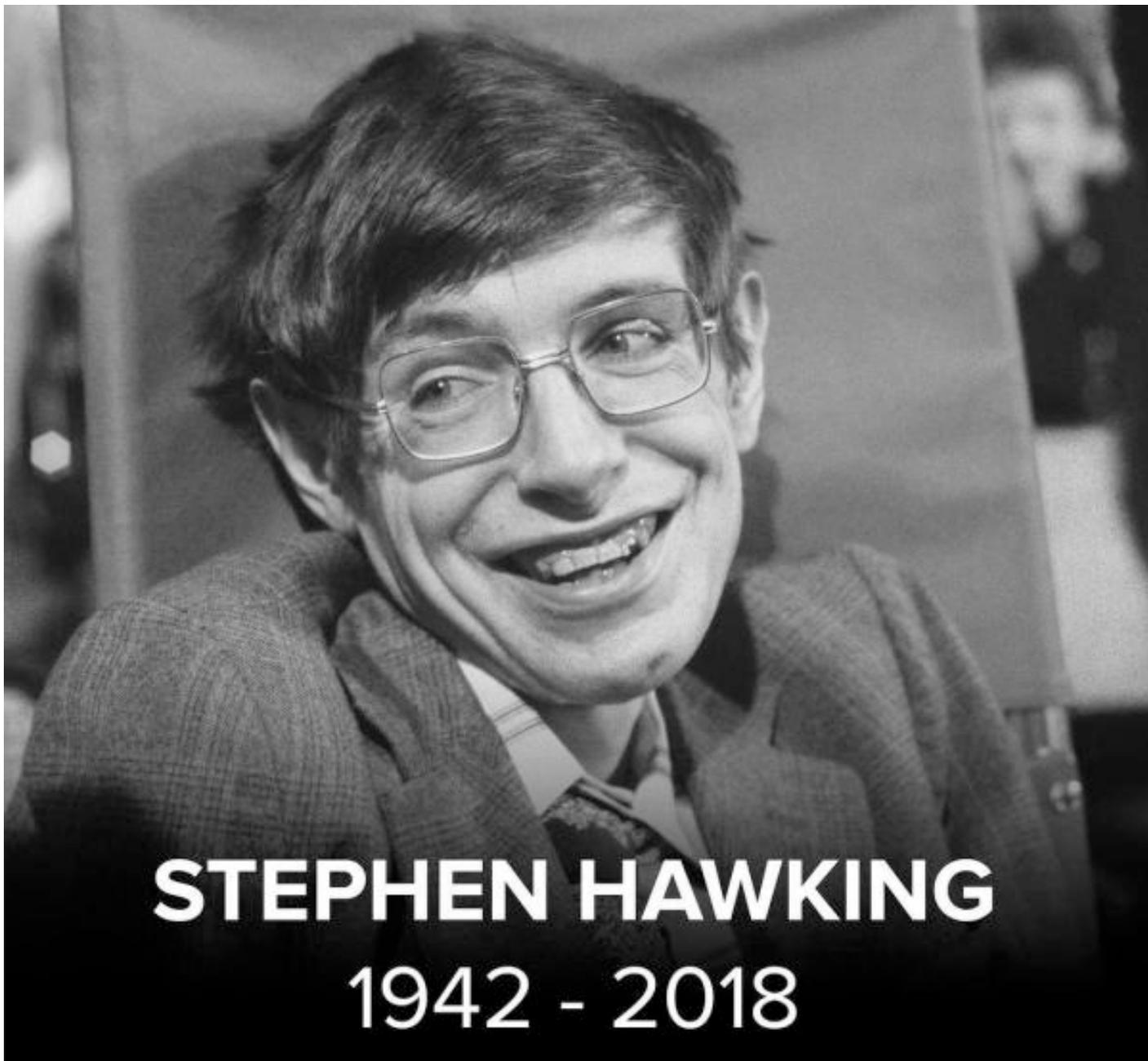
[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

617-277-1254

ЖУРНАЛ "КОНТАКТ"  
- ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ  
К УСПЕХУ!



# ИЗЛУЧЕНИЕ ХОКИНГА



## STEPHEN HAWKING

### 1942 - 2018

*В марте 2018 года в возрасте 76 лет умер знаменитый английский астрофизик, физик-теоретик, популяризатор науки Стивен Хокинг, автор книги «Краткая история времени: от Большого взрыва до черных дыр» и массы дру-*

*гих научных и общедоступных сочинений. Памяти ушедшего от нас ученого оказана беспрецедентная честь, он похоронен в пантеоне Вестминстерского аббатства, рядом с могилами Исаака Ньютона и Чарльза Дарвина.*

*Стивен Хокинг был своего рода любимым вундеркиндом человечества. В рейтинге Всемирного восхищения (есть и такой!), установленном Международным институтом изучения общественного мнения, он, изуродованный недугами, проведший больше полувека в инвалидном кресле, занял 9-е место. Когда Стивену было около двадцати лет, злостный склероз привел к параличу. Врачи предрекали, что жить ему осталось не больше двух лет. Но он не просто выжил, - стал ученым мирового класса. Когда Стивену Хокингу было около сорока, он вдобавок к параличу потерял способность говорить, лишился дара речи. Стал общаться при помощи синтезатора, установленного на его инвалидном кресле. Подвижность оставалась у него лишь в мышце щеки, напротив которой был закреплен датчик. На языке электроники – чип. Только с его помощью ему удавалось управлять компьютером. (Этот чудо-датчик, восстановивший связь ученого с миром, специально для Стивена Хокинга был разработан и выполнен израильскими специалистами.)*

*Тем не менее, под градом невыносимых ударов судьбы, Стивен Хокинг сохранил удивительный заряд жизнелюбия, сравнимый разве что с его любовью к науке. Он мечтал полететь в космос. Построить Ноев ковчег, поскольку Земля, по его мнению, скоро станет слишком мала для человечества. Снимался в кино. Его жизни и научной деятельности посвящены два художественных фильма. Актер, исполнивший роль Стивена Хокинга в одном из них, получил Оскара. Два раза Стивен Хокинг был женат, оба раза счастливо, по большой любви. И дважды развелся. Имел троих детей от первого брака.*

«Думаю, мне помогли моя работа и чувство юмора, - сказал Хокинг в одной из бесед. - Когда мне исполнился 21 год, мои надежды были сведены к нулю. В той ситуации было важно понять, кто я есть. С заболеванием не повезло, но в остальном я везунчик. Мне посчастливилось работать в теоретической физике в подходящий момент. Это одна из немногих областей, где инвалидность не является серьезной помехой. Важно также не сердиться и не расстраиваться, какой бы трудной ни казалась жизнь. Вы утратите все надежды, если не сможете посмеяться над собой и над жизнью».

*Стивен Хокинг, подводя итоги, сформулировал свое понимание жителя-бытия в десяти максимах, которые после его ухода из жизни воспринимаются как некое прощальное послание нам, оставшимся в живых, и грядущим поколениям. Я перевел их с английского. Вот эти десять заповедей Стивена Хокинга.*

1. Интеллект - это способность адаптироваться к изменениям.
2. Величайшим врагом знания является не невежество, а иллюзия знания.
3. Я заметил, даже люди, утверждающие, что все предопределено, что мы ничего не можем изменить, осматриваются, прежде чем перейти дорогу.
4. Моя цель проста. Это полное понимание Вселенной, почему она такая и почему она существует вообще.
5. Жизнь была бы трагичной, не будь она такой забавной.

6. Люди, хвастающие своим IQ, неудачники, лузеры.
7. У людей не будет времени для вас, если вы постоянно злитесь или жалуетесь.
8. Нам достаточно взглянуть на себя, чтобы увидеть,- разумная жизнь может развиваться до чего-то такого, чего мы бы не хотели встретить.
9. Мы - просто продвинутая порода обезьян, на небольшой планете очень средней звезды. Но мы можем понять Вселенную. Это делает нас чем-то особенным.
10. Бог не только играет в кости, но... иногда бросает их туда, где их невозможно увидеть.

(Напомню, здесь Хокинг дерзко оспаривает известное утверждение Эйнштейна: «Бог не играет в кости».)

*Стивен* Хокинг прожил хорошую жизнь, несмотря ни на что. Его популярность исходит не только от его науки, но и от его образа веселого мученика в инвалидном кресле, способного только переводить взгляд с предмета на предмет и общаться посредством речевого синтезатора. И все же он был похож на рок-звезду, известную в каждом доме...

«Я всегда пытался преодолеть ограничения моего состояния и вести как можно более полную жизнь. Я путешествовал по миру, от Антарктики до нулевой силы тяжести. Возможно, однажды отправлюсь в космос», – заявил он газете Нью-Йорк Таймс в 2011 году. У него была очень значительная жизнь. Наука сделала его знаменитым. Ученый мир уверен, Кембриджский университет увековечит его память.

Во время одного из четырех его визитов в

Израиль Хокинг сказал с юмором: «Недостатком моей знаменитости является то, что я не могу никуда приехать в мире и остаться не опознанным. Мне недостаточно носить темные солнцезащитные очки и парик. Кресло-коляска выдает меня. Люди хотят меня фотографировать, но это может быть неприятностью, когда я спешу».

На протяжении последних тридцати лет у *Стивена* Хокинга сложились тесные и плодотворные связи с израильскими коллегами по науке. Немалую роль сыграли эти контакты в его коронном открытии, которое обогатило науку термином «излучение *Стивена* Хокинга». Однако его добрые чувства и привязанность к Израилю много лет подвергались целенаправленному давлению, настойчивому лоббированию со стороны влиятельных левых активистов в науке, ненавистников Израиля, которым удалось-таки рассорить *Стивена* Хокинга со страной, которую он любил.

Сначала Хокинг фактически презирал идеи Якоба Бекенштейна относительно термодинамики черных дыр. Но когда он, выдающийся английский физик-теоретик, попытался опровергнуть их, он был вместо этого побежден, говорит профессор физики Тель-Авивского университета Марек Карлайнер. Следует добавить, что все, от существования черных дыр до радиации, излучаемой ими, поныне остается теоретическим и не доказанным.

«Работа Хокинга глубоко связана с исследованиями Бекенштейна, который изучал температуру черных дыр. Без трудов Бекенштейна работа Хокинга над черными дырами, вероятно, никогда не возникла бы», - говорит профессор Карлайнер.

Несмотря на использование инвалидной коляски для мобильности, почти полностью парализованный болезнью, Хокинг посетил Израиль, и не один раз раз. «Я хорошо его знал», - говорит профессор Цви Пиран из Института физики Рака в Еврейском университете. Он встречался с Хокингом в 1970-х годах и первым пригласил его в Израиль в начале 80-х годов. «Стивен Хокинг впервые посетил Израиль в 1983 году. Тогда он был гораздо менее известен», - вспоминает Пиран.

К моменту своего второго визита, в конце 1980-х годов, Хокинг уже опубликовал свою знаменитую книгу «Краткая история времени: от большого взрыва до черных дыр» и был довольно знаменит. Во время своего третьего визита в Израиль в 2007 году Хокинг был гостем Пирана. «Я помню, мы повезли его к древней крепости Масада, подняли его на инвалидной коляске по канатной дороге. Мы посетили Старый город Иерусалима», - говорит Пиран, который несколько раз бывал у Хокинга в Кембридже.

Хокинг также посетил Израиль в 2012 году, чтобы получить премию Вольфа по физике, присужденную частной некоммерческой организацией, основанной изобретателем-евреем Рикардо Вольфом.

Теория Хокинга о том, что из черных дыр идет излучение, является единственной связью, достигнутой до сих пор между квантовой теорией и общей теорией относительности, говорит Пиран. Однако сама эта связь парадоксальна, говорит он: Принципы квантовой теории не могут сосуществовать с принципами относительности, что привело к десятилетиям жарких дискуссий среди физиков.

Сначала Хокинг утверждал, что принципы относительности доминируют, вспоминает Пиран. Со временем он осознал свою ошибку и признал господство квантовой теории. Тем не менее, остается проблема, которая таилась от теоретических физиков в течение 45 лет: что происходит с информацией, попадающей в черную дыру, которая в конечном итоге испаряется?

Профессор Джекоб (Якоб) Карлайнер просит провести различие между огромной общественной популярностью Хокинга и его конкретным вкладом в науку. Хокинг, возможно, был более знаменит, чем Альберт Эйнштейн, говорит Карлайнер. Но: «В научном сообществе все очень уважают тот факт, как он боролся и преодолел свою болезнь, работал на протяжении десятилетий. Это правда, что его работа по излучению черных дыр потрясла научное сообщество. Но правда и в том, что, скорее всего, без исследований Бекенштейна открытие Хокинга не состоялась бы».

Научное сообщество пока не смогло полностью доказать идеи Хокинга экспериментальным путем. Многочисленные попытки имитировать крошечные черные дыры во многих странах, в том числе в Израиле, не увенчались успехом. Все это пока остается теоретическим соображением. Вот, по-видимому, почему Хокинг не был удостоен Нобелевской премии.

Теоретические физики выигрывают Нобелевскую премию только тогда, когда эксперименты подтверждают их теории, объясняет Карлайнер. «В случае Хокинга подтверждение эксперимента очень сложно, потому что излучение черными дырами, которое он выдвигает, является очень слабым и медленным. ... Если бы излучение, которое

постулировал Хокинг, было доказано, нет сомнений, он был бы удостоен Нобелевской премии. Но в физике эксперимент имеет важное значение. Таковы правила игры».

Что касается оценки роли Хокинга в физике, профессор Яхалом отметил, что его новаторская теоретическая работа позволила классифицировать и обрести более глубокое понимание черных дыр. Он был прекрасным космологом. Но израильский профессор не хотел сопоставлять его с несравненным Альбертом Эйнштейном. Хокинг многое внес в науку, но путешествие началось не с него и не закончилось на нем. Еще многое предстоит сделать, но сражение Хокинга за жизнь, преодоление недуга вдохновило многих.

Разлад Хокинга с Израилем обострился в 2013 году, когда он, получив приглашение принять участие в готовящейся конференции, сначала согласился, потом наотрез отказался. Перемена эта произошла под влиянием известного профессора Бостонского Технологического Института Ноама Хомского и еще некоторых коллег Хокинга, воинствующих левых.

Ноам Хомский, поныне упорно поддерживающий «бойкот и осуждение фирм, осуществляющих операции на оккупированных территориях», согласился добавить свой значительный вес в науке к давлению на Хокинга. В письме к Хокингу говорилось: «Израиль систематически дискриминирует палестинцев, составляющих 20% своего населения, способами, которые были бы незаконными в Великобритании. Его обращение с народом Газы составляет «коллективное наказание», строительство еврейских поселений нарушает Женевскую конвенцию. Израиль размещает множественные

контрольно-пропускные пункты, физические, финансовые и юридические помехи на пути высшего образования, как для своих палестинских граждан, так и для тех, кто находится под оккупацией».

Первоначально уведолив организаторов о том, что он приедет в Израиль, примет участие в конференции, Хокинг под давлением международного движения бойкота, осуждения и санкций отказался. Сначала его сотрудники сказали, что Хокинг не сможет посетить Израиль из-за его проблем со здоровьем. Только позже выяснилось, что его решение было вызвано давлением движения бойкота.

В письме организаторам конференции Хокинг писал: «Я получил несколько писем от палестинских ученых. Они единодушны в том, что я должен уважать бойкот. В связи с этим я вынужден отказаться от участия в конференции». Отвечая на его решение, организаторы конференции разослали заявление, в котором говорилось: «Академический бойкот, на наш взгляд возмутителен и неуместен, безусловно, для тех, кому дорог дух свободы, лежащий в основе человеческой и академической миссии. Израиль - это демократия, в которой все люди могут свободно выражать свое мнение, каким бы оно ни было. Навязывание бойкота несовместимо с открытым, демократическим диалогом».

Хотя многие музыканты и художники отказались посетить Израиль, проявляя солидарность с палестинцами, Хокинг был первым ученым такого масштаба, поддержавшим движение бойкота.

По этому поводу Дэвид Вольпе, видный раввин Лос-Анджелеса, выразил свое негодова-

ние в журнале Time. «Хокингу должно быть известно, он бойкотирует именно академическое сообщество в Израиле. Трудно поверить, что он полагает, будто без его участия некоторые академические конференции станут менее престижными, мир не так будет процветать».

Хокинг уже не первый раз сражался заодно с палестинцами против Израиля. В 2009 году в интервью «Аль-Джазире» он осудил израильскую военную операцию в секторе Газа, заявив, что она «непорядочна, подобна ситуации в Южной Африке до 1990 года и не может продолжаться».

В 2013 году Стивен Хокинг бойкотировал израильскую конференцию в знак протеста против оккупации спорных территорий, которая является законной по международному праву. Ученый не рассказал, что он может общаться с миром, благодаря израильским технологиям, и в его планы не входит их бойкотировать.

Его непоследовательность вплоть до лицемерия была сразу же раскрыта. Хокинга высмеивали наблюдатели, указывавшие, что известный ученый охотно использовал израильскую технологию, компьютерную технику, которые позволяли ему функционировать. Хокинг, страдавший заболеванием двигательных нейронов в течение 50 лет, с 1997 года пользовался для общения компьютерной базовой системой, разработанной израильским отделением фирмы *Intel*.

Это подтвердил в пресс-релизе Джастин Раттнер, директор по технологиям *Intel Israel*: «У нас давние отношения с профессором Хокингом. Мы с нетерпением ждем продолжения работы с ним, чтобы улучшить его личную систему связи».

Какая ирония! Именно благодаря израильской системе связи, профессор Хокинг смог объявить бойкот израильской науке и еврейским ученым. Аналогично тому, как в маоистском Китае отправляли семье расстрелянного заключенного счет за пулю, использованную для казни их родственника. Хокинг просил израильских ученых предоставить ему технологии, которые могли бы ему помочь бойкотировать их.

*«Решение Хокинга присоединиться к бойкоту Израиля не к лицу человеку, который гордится своим независимым интеллектуальным функционированием. Вся его компьютерная система связи действовала на чипе, разработанном израильской командой Intel. Я полагаю, если он действительно хотел отстраниться из Израиля, ему следовало извлечь наш Intel Core i7 чип из своего планшета»,* - сказала Даршан-Лайтнер из группы разработчиков. Но тогда он не мог бы возвестить миру, что принимает участие в бойкоте Израиля.

Что можно сказать по этому поводу? Конечно, жаль, что так, именно так отнесся к Израилю «самый прославленный в мире ученый», похороненный рядом с Исааком Ньютоном и Чарлзом Дарвином. Будь живы в наши дни эти титаны науки, есть все основания полагать, - уж они бы к Израилю отнеслись по-другому.

МИХАИЛ ХАЗИН



# FREE WIND TRAVEL

Профессионализм



Опыт Внимание



Билеты



Туры с гидом



Круизы



Санатории



Курорты



Визы

## Желаем вам приятных путешествий в новом сезоне!

### ≈≈≈ Авторские туры ≈≈≈

*Израиль 12 дней - 2 и 16 октября*

Италия, Франция, Португалия, Бенилюкс, Германия, Швейцария, Восточная Европа, Шотландия, Исландия, Словения и Хорватия, Ю. Корея, Япония, Мадагаскар, Южная Америка, Австралия, Новая Зеландия...

781-592-5210 • 52 Central Sq. Lynn MA, 01901 • [www.freewindtravel.com](http://www.freewindtravel.com)



ЯКОВ ЦЕЙТЛИН

# RED ROCK INSURANCE GROUP

Профессионализм · Опыт · Внимание



AUTO



HOME

UP TO



BUSINESS



TAXI

20% OFF!

Call Us For Free Consultation & Quotes

## Your Neighbors Are Already Saving With Us!



Our office is open at 52 Central Sq. Lynn, MA 01901



781-592-5210  [yakov@redrock-insurance.com](mailto:yakov@redrock-insurance.com)



# 781 320-0102

www.romantiktourusa.com

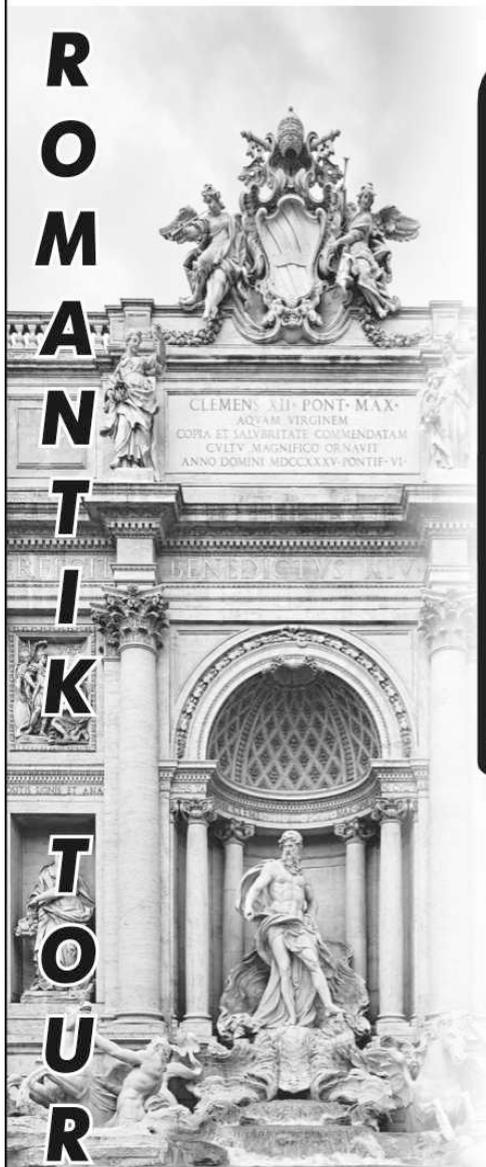
*Татьяна и Дмитрий Кукуновы*

*приглашают вас в путешествия*



\*\*\*\*\*

**R  
O  
M  
A  
N  
T  
I  
K  
  
T  
O  
U  
R**



## **ТУРЫ-КРУИЗЫ**

**ГОЛЛАНДИЯ – СКАНДИНАВИЯ –  
ПРИБАЛТИКА – САНКТ-ПЕТЕРБУРГ**

от 15 дней, 1 июля .....от \$2,200

**“НА ПРЕКРАСНОМ ГОЛУБОМ ДУНАЕ”:**

**Чехия – Словакия – Австрия – Венгрия**

12 дней, 11 июля.....от \$1,900 + перелет

**“ЗОЛОТО РЕЙНА”:**

**Голландия – Германия – Франция**

11 дней, 25 июля.....от \$2,290 + перелет

**ГРАНД ТУР-КРУИЗ ПО ЮЖНОЙ АМЕРИКЕ:**

**Чили – Аргентина – Уругвай – Фолклендские  
острова + Бразилия (по желанию)**

от 17 дней, 6 марта 2019 года.....от \$2,900 + перелет

**ТУР-КРУИЗ “ЖЕМЧУЖНОЕ ОЖЕРЕЛЬЕ АЗИИ”:**

**Сингапур – Таиланд – Вьетнам – Гонконг +  
Япония (по желанию)**

от 15 дней, 2 марта 2019 года.....от \$2,900 + перелет

**ТУРЫ-КРУИЗЫ ПО СРЕДИЗЕМНОМУ МОРЮ:**

**Италия – Греция – Хорватия – Черногория –  
Мальта – Греческие Острова, 12-14 дней,**

20 мая и 9 октября 2019 года.....от \$2,199 + перелет

**ВЕЛИКОЛЕПНАЯ СКАНДИНАВИЯ**

14 дней, 30 июня .....от \$2,300 + перелет

**ВСЯ ПОРТУГАЛИЯ (с отдыхом)**

12 дней, 25 июня.....\$1,820 + перелет

**ХОРВАТИЯ – СЛОВЕНИЯ – ЧЕРНОГОРИЯ**

(с отдыхом в Дубровнике)

12 дней, 20 сентября .....\$1,780 + перелет

**ПО ЕВРОПЕ – В РИТМЕ ВАЛЬСА**

**Чехия – Австрия – Словакия – Венгрия**

11 дней, 17 мая, 6 сентября .....от \$1,400 + перелет

**ВЕЛИКОЛЕПНАЯ ЯПОНИЯ**

9 дней, 16 октября 2018, 15 марта 2019

.....от \$2,190 + перелет

**НОВИНКА! “НА ХОЛМАХ ГРУЗИИ”**

(с отдыхом в Батуми)

12 дней, 6 сентября .....\$1,600 + перелет

**В ГРЕЦИИ ЕСТЬ ВСЁ! (включая отдых на море)**

12 дней, 10 октября .....\$1,605 + перелет

**ШВЕЙЦАРИЯ – СЕВЕР ИТАЛИИ –  
ЮГ ФРАНЦИИ**

13 дней, 7 сентября.....от \$1,900 + перелет

**ИТАЛИЯ (с отдыхом на Адриатике)**

11 и 14 дней, 9, 13 сентября.....от \$1,700 + перелет

**ВЕЛИКОЛЕПНЫЙ ОТДЫХ  
В БЕРКШИРСКИХ ГОРАХ**

КОНДО-ЛЮКС на семью до 4 человек

от **\$850** июль-август

в неделю

*Мы дорожим вашим комфортом  
и своей репутацией*

33 Birch Street, Westwood, MA 02090

# BANTIK - TRAVEL

Tel: (617) 208 7634

e-mail: [info@bantiktravel.com](mailto:info@bantiktravel.com) site: [www.bantiktravel.com](http://www.bantiktravel.com)

## ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ТУРЫ с сопровождающим

в группе 4-6 человек!

**Арабески Южной Испании** ..... (11-22 мая, 12 дней) ..... **\$2250**  
**Гранада-Кордоба-Севилья-Марбелья**

**Легенды Северной Испании** ..... (3-15 июня, 13 дней) ..... **\$2360**  
**Мадрид-Арандо де Дуэро-Бургос-Авила-Саламанка-Леон-Асторга**

**Две Столицы Испании** ..... (23 мая -- 2 июня, 11 дней) ..... **\$2160**  
**Барселона-Жирона-Фигейрос-Монсеррат-Мадрид-Толедо-Эскориал-Сеговия**

**По столицам Центральной Европы -** (август, 12 дней) ..... **\$2340**  
**Прага-Кутна Гора-Вена-Будапешт**

**ГЕРМАНИЯ – прошлое и настоящее** (27 апреля–8 мая, 12 дней) ..... **\$2490**  
**Берлин-Потсдам-Лейпциг-Дрезден-Нюрнберг-Бамберг-Вюрцбург**

**Сокровища Севера Италии** ..... (12-24 сентября, 13 дней) ..... **\$2440**  
**Озеро Гарда –Венеция-Падуя-Верона-Виченца-Милан-Флоренция**

## ТУРЫ ПО АМЕРИКЕ

**НЬЮ-ЙОРК – столица мира** обзорная экскурсия (2 дня) ..... **\$290**  
статуя Свободы, Бэттери парк, Трамп тауэр, Рокфеллер центр, площадь Таймс...

**СОКРОВИЩА ГОРОДА НЬЮ-ЙОРК** ..... (3 дня) ..... **\$410**  
музеи Новая галерея, Метрополитен, Клойстер, Фрик

**Музейная ФИЛАДЕЛЬФИЯ и сады Дюпонов** ..... (3 дня) ..... **\$485**  
музеи Барнса, Изобразительных искусств, Родена, исторический центр

**ЛОНГ АЙЛЕНД – НЬЮ ДЖЕРСИ – НЬЮ ЙОРК** ..... (3 дня) ..... **\$440**  
музеи Вандербилта, Фипса, индийский храм Мандир, Нью Йорк

*ВОЗМОЖНЫ КОМБИНАЦИИ ИЗ ПРЕДЛАГАЕМЫХ ТУРОВ НА 3-6 дней*

**ЛАС ВЕГАС и Марсианские пейзажи Америки** ..... **от \$850**  
(11-17 апреля, сентябрь, 7 дней), Лас Вегас и Зайон, Брайс и Гранд каньоны

**Экскурсии по БОСТОНУ и КЕМБРИДЖУ** (от 4-х человек, 5 часов) **\$65**



617-879-2644

888-48-HELLO

16 Webster St, Brookline, MA 02446

**Свадьбы на Карибах!**

И лучше, и.....



**дешевле!**

**КАРИБЫ!** ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ - ТОЛЬКО У НАС!



**Наши туры здесь:** [www.yeswetravel.com](http://www.yeswetravel.com)



**Апр - сен 2018: Речной Круиз Сплит - Дубровник.....\$1,549**  
Амстердам - Роттердам - Гент - Брюссель - Антверпен - Дордрехт

**2 и 25 июн 2018: Грац с круизом по Дунаю.....\$1,969**  
Вена - Дюрнштейн - Линц - Братислава - Будапешт - Грац - Баден + СПА

**15 июн и 20 сен 2018: Прага с круизом по Дунаю.....\$1,999**  
Прага - Карловы Вары - Вена - Дюрнштейн - Линц - Братислава - Будапешт

**8 авг и 7 сен: Тур-круиз Очарование Рейна.....\$2,299**  
Амстердам - Роттердам - Кельн - Кобленц - Гайдельберг - Страсбург + СПА

**25 июл 2018: Португалия, круиз по реке Дору.....\$2,399**  
+Лиссабон - Порто - Синтра - Саламанка + **\$200 купон на перелет!**

**8 дек 2018: Эко тур - Коста Рика, 9 дн.....\$1,399**  
Вулкан Поас, парк ЛаПас, Каньо Негро, Ареналь, Табакон, отдых на океане



**КУБА - Любовь моя!**

Круиз из Бостона (14 дн.)....от ~~\$2,349~~ \$1,590

23 июня и 4 августа, 2018

*Из Нью-Йорка: Нью-Йорк, Вашингтон, Филадельфия, Ниагара, Канада....*

Нотариальные услуги. Документы. Доверенности. Справки для получения пенсии.

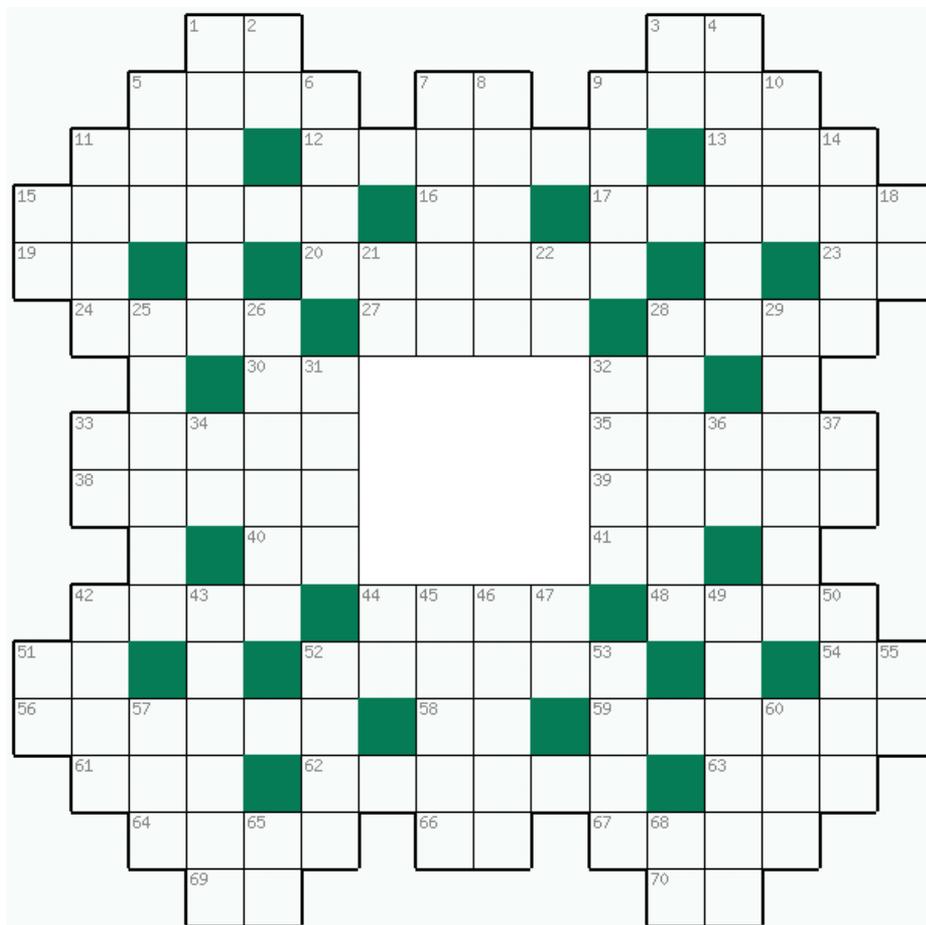
Приглашаются на работу: - Travel consultant (AMADEUS GDS preferred)  
617-879-2644 - Marketing specialists, Insurance agents

# КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД N101

Журнал "Контакт" продолжает ежемесячную рубрику кроссвордов и сканвордов.

Ответы публикуются в последующих номерах журнала "Контакт".

Разгадывание кроссвордов это отличный способ скоротать время и прекрасное средство для повышения эрудиции, сообразительности, расширения кругозора, тренировки памяти и логического мышления.



**По горизонтали:**

1. километр 3. буква кириллицы 5. суммарист  
7. вид радиосигнала 9. "дырявый" газ" 11. Метов  
12. Тропа альпиниста 13. ремонт для судов  
15. Сценическое ампула 16. суперлетчик 17. рыба  
19. самолет Сухого 20. инструмент слесаря  
23. "...-2"(рос. рок-группа)" 24. греческая буква  
27. малая планета 28. То же, что хинин.  
30. немецкий эмбриолог 32. зов 33. зерновая культура  
35. Женское имя. 38. Маленький ребенок.  
39. многолетний лук 40. озерный осадок

41. междометие  
42. навязчивая мысль 44. бестолочь  
48. Женское имя. 51. египетский бог воздуха 52. путаница  
54. волга в древности  
56. Рыба-ползун 58. Крис ... (певец)  
59. Фривольная пляска  
61. город в Голландии  
62. Орган дыхания  
63. брат Кия и Хорива  
64. "...-вверх"  
66. размер эл. батареи  
67. зонтичная пряность  
69. диапазон радиоволн  
70. приток Камы

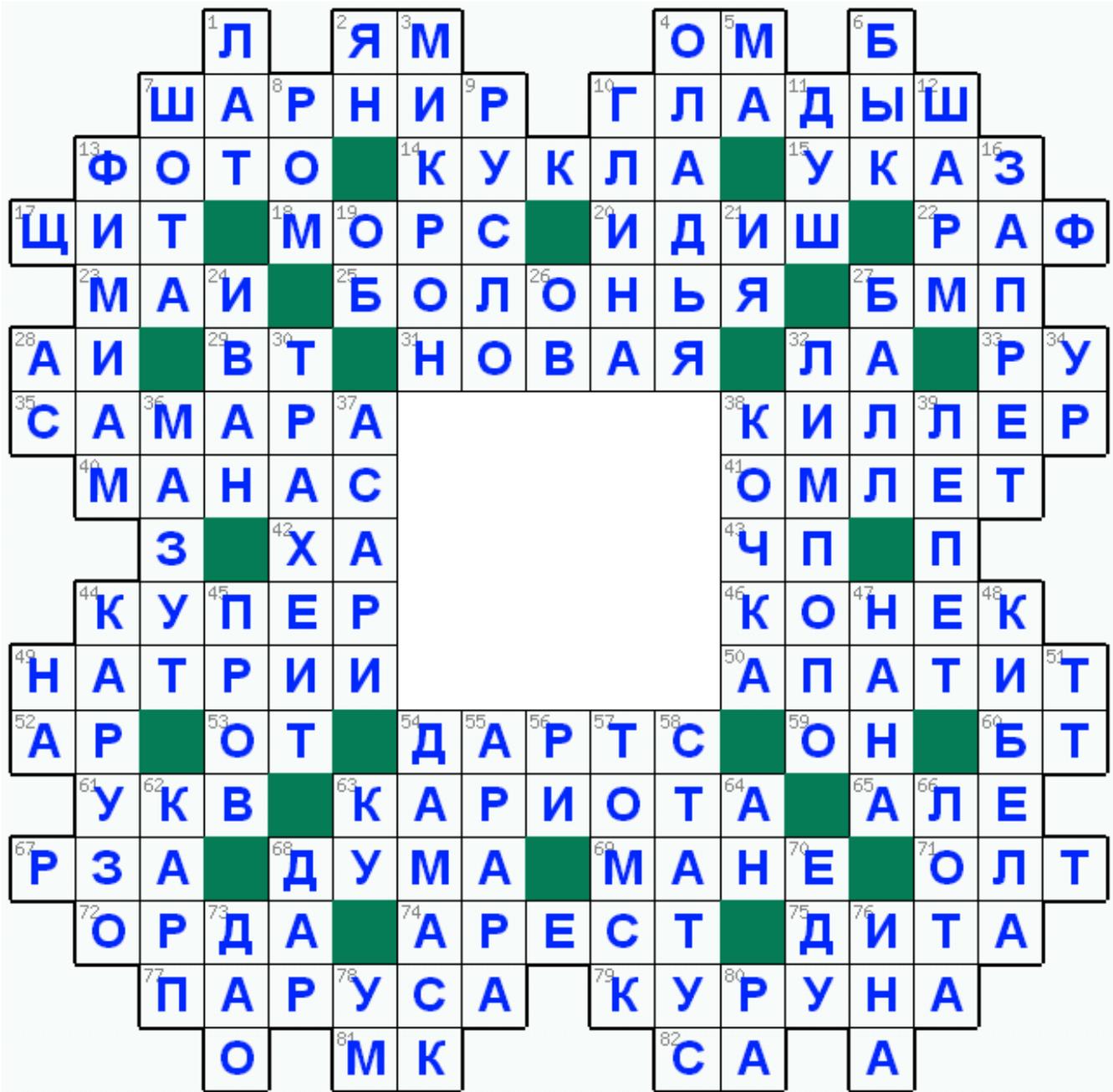
**По вертикали:**

1. Он всегда прав  
2. греческая буква  
3. азбучное начало  
4. архитектор, он же  
5. мальчик при знат. особе  
6. служебное слово  
7. ден. ед. Франции  
8. Предмет посуды  
9. порода собак 10. японский театр  
11. плетка 14. страна  
15. танк времен ВОВ 18. нота  
21. река в Судане 22. буква кириллицы  
25. Мужское имя. 26. земляной орех  
28. Река в Китае. 29. лекарство из трав  
31. "Каменный пояс"  
32. Остров в Мраморном море.  
33. микро 34. овальные шашки  
36. язык программирования 37. монета Лаоса  
42. единица массы 43. Часть обуви. 44. крик  
45. Пятнистый тюлень 46. предмет улич. к-ниб.  
47. смех 49. Солдат при офицере 50. звено гусеницы  
51. буква кириллицы 52. союз, частица  
53. мальчишка 55. ...-24(самолет) 57. болотное растение  
60. приятель Барби 65. танк времен ВОВ 68. просто нота

# КЛАССИЧЕСКИЙ СКАНВОРД N101

|                      |                        |                       |                    |                                                                                     |              |                    |                  |                    |                        |                       |
|----------------------|------------------------|-----------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|------------------|--------------------|------------------------|-----------------------|
| Сторона света        |                        | Православное масло    | Церковная трибуна  |    |              |                    | Мужское имя      | Снежный человек    | Римская Артемида       | Узелковое письмо      |
| Период игры в теннис |                        |                       |                    |                                                                                     |              |                    | Километр         | Аминокислота       |                        |                       |
| Газета писателей     | ...., ап!              |                       | Река во Франции    | Винная ягода                                                                        |              |                    |                  |                    | Самолет Сухого         | Артил. установка      |
|                      |                        |                       | Англий. философ    |                                                                                     | Порода собак |                    |                  |                    | Джазовая мелодия       |                       |
| Торжественная песня  |                        |                       |                    | Рыба сем-ва карповых                                                                |              |                    | Приток Кубани    |                    |                        | Лошадиный полет       |
|                      | Убыток, потеря         | Остров в Средиз. море | "Латинский взгляд" |                                                                                     |              |                    |                  | Поле               |                        |                       |
|                      | Перешеек в Таиланде    |                       |                    |                                                                                     |              |                    |                  |                    |                        | Российский автомобиль |
|                      | Поэма Некрасова        |                       | Река во Франции    |                                                                                     |              |                    |                  | ...Йорк            | Мужское имя            |                       |
|                      | Порода собак           |                       |                    |                                                                                     |              |                    |                  | Инфлюэнца          | Женское начало (Китай) | Погибель, вред        |
|                      |                        |                       |                    |                                                                                     |              |                    |                  |                    |                        |                       |
| Чему равна 0,01 га   |                        | Часть роброна         | Египетский бог     |                                                                                     |              | Роман Ю.Бондарева  | Центр галактики  | Приток Абакана     |                        | Государство в Азии    |
| Крис ... (певец)     | Исламский пророк       | Палубный тыл          |                    | Прыжок в балете                                                                     |              | Испанский дворянин |                  |                    |                        |                       |
|                      |                        |                       |                    |  |              |                    |                  | Волга в древности  | Местоимение            | Разум                 |
| Боровик, рыжик       |                        |                       |                    |                                                                                     |              | Греческая буква    |                  | Рабочая спецодежда |                        |                       |
| Подают в суд         | Размер электр. батареи |                       | Проступок          |                                                                                     |              |                    | "Адамова смоква" |                    |                        |                       |

# КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД ОТВЕТ N100



# КЛАССИЧЕСКИЙ СКАНВОРД ОТВЕТ N100

|                                                                                    |                   |                       |                   |                       |                      |                  |                        |                  |                   |                       |                                                                                                    |                |                 |   |   |   |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|----------------------|------------------|------------------------|------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|---|---|---|
| Метод, прием                                                                       | Сотая часть квята | Город в Италии        | а                 | Восклицание           | Стальная заготовка   | М                | а                      | р                | т                 | <i>Разгадай ребус</i> |                                                                                                    |                |                 |   |   |   |
| ↓                                                                                  | ↓                 | ↓                     | ↓                 | ↓                     | ↓                    | Зачинщик весны   | Арманский писатель     | ↓                | ↓                 | Порода собак          |  <p>1, 2, 6</p> |                |                 |   |   |   |
| с                                                                                  | п                 | о                     | с                 | о                     | б                    | а                | а                      | м                |                   |                       |                                                                                                    |                |                 |   |   |   |
| Финская губерния                                                                   | ь                 | Город в Голландии     | т                 | и                     | л                    | Русский художник | Вид радиосигнала       | ф                | м                 |                       |                                                                                                    |                |                 |   |   |   |
| ↓                                                                                  | ↓                 | ↓                     | ↓                 | Зюйд                  | ю                    | г                | Нота                   | ф                | а                 |                       |                                                                                                    |                |                 |   |   |   |
| л                                                                                  | я                 | н                     | и                 | ↓                     | м                    | е                | т                      | и                | с                 |                       |                                                                                                    |                |                 |   |   |   |
| <i>Разгадай ребус</i>                                                              |                   |                       |                   | Расовый гибрид        |                      |                  |                        |                  | т                 | Греческая буква       | э                                                                                                  | т              | а               |   |   |   |
|  |                   |                       |                   | г                     |                      |                  |                        |                  | и                 | Женское имя           | Разновидность тыквы                                                                                | Камчатский мыс | м               |   |   |   |
|                                                                                    |                   |                       |                   | р                     |                      |                  |                        |                  | ф                 | е                     | к                                                                                                  | л              | а               |   |   |   |
|                                                                                    |                   |                       |                   | о                     |                      |                  |                        |                  | ф                 | Ряд поколений         |                                                                                                    |                |                 | р | о | д |
|                                                                                    |                   |                       |                   | з                     |                      |                  |                        |                  |                   |                       |                                                                                                    |                |                 |   |   |   |
| Аквариумная рыбка                                                                  | Наплыв на дереве  | Неприятель            | "Жрец" Мельпомены | а                     | к                    | т                | е                      | р                | Народ в Нигерии   | н                     | у                                                                                                  | п              | е               |   |   |   |
| Диапазон радиоволн                                                                 | у                 | к                     | в                 | "... и смотри", (х/ф) | Торговая марка       | м                | "Макар Чудра", (перс.) | а                | Похвальная поэзия | Метов                 | к                                                                                                  | а              | и               |   |   |   |
| Женская индийск. одежда                                                            | с                 | а                     | р                 | и                     | Конструкторское бюро | Марка автомата   | Ископаемая птица       | д                | р                 | о                     | н                                                                                                  | т              | Единица площади |   |   |   |
| з                                                                                  | а                 | п                     | а                 | д                     | Удав, (Маугли)       | к                | а                      | а                | Часть гитары      | д                     | е                                                                                                  | к              | а               |   |   |   |
| Сторона света                                                                      | ч                 | Английский архитектор | г                 | и                     | б                    | б                | с                      | Столица Сенегала | д                 | а                     | к                                                                                                  | а              | р               |   |   |   |

## **Для вас из Германии:**

*\* одеяла и другие постельные принадлежности из кашемира, шерсти мериносовой овцы и верблюда.*

## **Из Германии и Италии:**

*\* ортопедические подушки.*

## **Из Норвегии:**

*\* тончайшее нижнее мужское, женское и детское белье.*

## **А также:**

*\* различные аксессуары: жилетки, халаты, тапочки, сидения для автомобиля, чехлы для кресел и многое другое.*



**617.943.1010**



*Посетите сайт  
CeltiCareHealthPlan.com,  
чтобы узнать  
о бонусах.*

# Страховка CeltiCare Health — **ВЫБОР, КОТОРЫЙ ПРИНЕСЕТ ПЛОДЫ**

CeltiCare Health возвращает деньги тем, кто выбирает здоровье. Если вы активно занимаетесь своим здоровьем, вы можете зарабатывать деньги на ранее оплаченную клиентскую карточку.

Сделайте свой выбор в пользу CeltiCare Health, приобретя план MassHealth CarePlus или Qualified Health через Health Connector.



**celticare health**<sup>™</sup>

1-877-687-1186 (TTY: 1-877-941-9234)  
CeltiCareHealthPlan.com

©2015 CeltiCare Health Plan of Massachusetts, Inc. Все права защищены.

# Выписывайте и читайте «ВЕСТНИК РОД-АЙЛЕНДА»

Единственное в Род-Айленде русскоязычное издание, и один из немногих нерекламных журналов в Новой Англии. Издается с 1996 года.

В нашем журнале информация об актуальных событиях в США и России, аналитические статьи, интервью с ветеранами Великой Отечественной, людьми разных профессий - общественными деятелями, бизнесменами, врачами, учителями, художниками, музыкантами, писателями и среди них:

**Людмила Улицкая:** «Чтобы страна знала правду о себе самой»

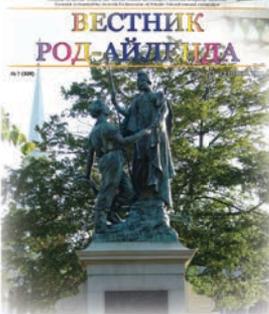
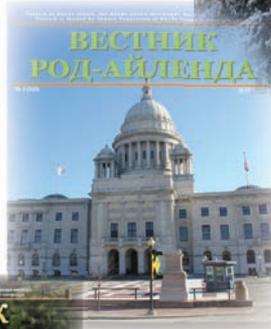
**Виталий Комар:** «Соцарт был своего рода мостом между социализмом и поп-артом»

**Алексей Шабалин:** «Все знания, полученные в Московской Консерватории и аспирантуре, я передаю своим ученикам»

**Сергей Хрущев:** «В современном мире дипломатия, переговоры предпочтительнее и эффективнее авианосцев».

Приглашаем к сотрудничеству  
новых авторов, рекламодателей,  
рекламных агентов.

Справки  
по телефону:  
(401) 228-3539  
Евгения -  
редактор  
журнала.



E-mail:  
VestnikRI@gmail.com

Для новых подписчиков  
БЕСПЛАТНЫЕ  
частные объявления

Чтобы получать  
«Вестник Род-Айленда»  
пришлите, пожалуйста,  
оплату в размере \$10  
по адресу:

*Vestnik of Rhode Island*  
c/o Jewish Community Center of RI  
401 Elmgrove Avenue  
Providence, RI 02906

Для подписчиков из других штатов  
стоимость подписки - \$15.

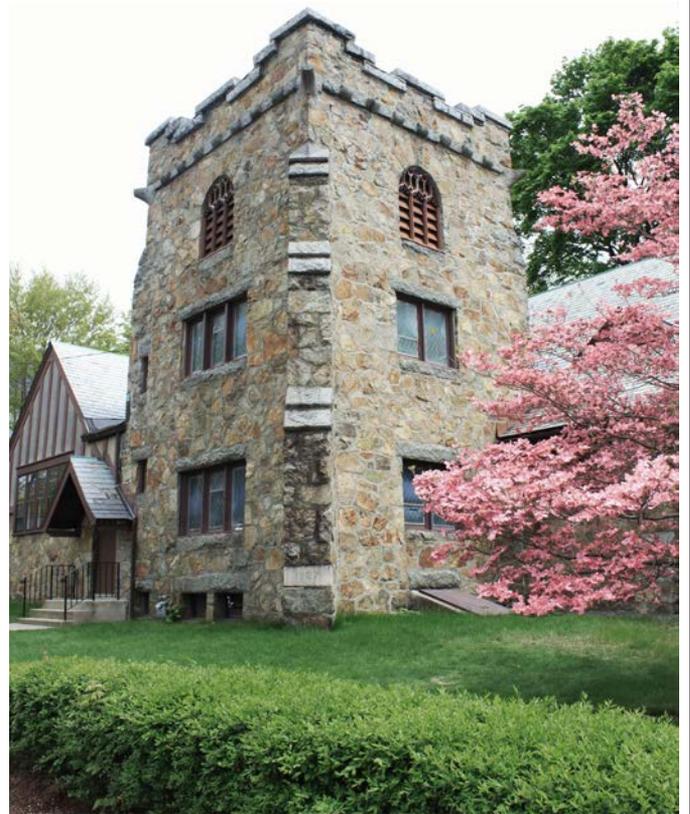
«Вестник Род-Айленда» -  
журнал о Вас и для Вас,  
подпишитесь на него!

# Добро пожаловать в христианский Центр "НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ"!

Служения проходят  
каждое воскресенье  
**11:00 а.м**

по адресу:  
50 Oakdale Ave., Dedham, MA.

Если вы хотите встретиться с  
Пастором для личной беседы,  
звоните по тел:  
**(857) 204-7016**



Церковь Новое Поколение – огромная многонациональная счастливая семья, где одинаково уютно чувствуют себя латыши и русские, поляки и евреи, армяне и грузины, немцы и татары.

Что нас объединяет? Сознательный поиск Бога, живая вера, реальный духовный опыт, глубокие перемены в жизни и любовь к Богу и друг к другу.

Используя свой огромный опыт, церковь помогает человеку состояться и достичь жизненного успеха, как минимум, в четырех основных сферах: просвещение, здоровье, семья и карьера.

Мы убеждены в том, что каждому человеку от рождения, Богом Творцом дано право быть свободной, полноценной и самодостаточной личностью. Каждый мыслящий человек обязан не только знать об этом праве, но и

защищать его.

Мы верим, что семья – это колыбель жизни, фундамент общества и основа человеческого бытия. Защищая первозданные принципы семейного устройства, учрежденные Богом, мы защищаем настоящее и будущее своего народа.

Церковь – это не кладбище талантов, а творческая лаборатория, поэтому каждому человеку в Новом Поколении предоставляется возможность раскрыть свой внутренний потенциал и состояться как личность.

На служениях в церкви практикуется молитва о больных, о разрушении колдовства, а также об освобождении от алкогольной и наркотической зависимости.

Тысячи людей получили исцеление, освобождение, восстановление жизненного баланса и душевного равновесия.

**GELLÉRT**
**JOINT CARE**  
 ORIGINAL FORMULA


GELLERT «JOINT CARE», инновационный крем для облегчения боли в мышцах и суставах, стал популярным в Европе и Азии в течение последних лет благодаря своему эффективному обезболивающему действию. Преимущество препарата заключается в использовании уникального способа доставки биоактивных компонентов через слои кожи в область пораженного сустава.

**Применение:**

- Воспалительные заболевания суставов: артриты
- Боли, дискомфорт и ограничение подвижности в суставах
- Ушибы, переломы, растяжения
- Мышечные боли (миалгии, миозит)

**GELLERT «JOINT CARE»**

- Легко впитывается
- Обладает приятным запахом
- Не обладает раздражающим действием на кожу
- Не имеет системных побочных эффектов

Gellert «Joint Care» содержит: капсаицин, сульфат глюкозамина, масло мяты перечной, витамин С, натуральные триглицериды, куркумин

Если у вас есть вопросы или хотите заказать по почте наш препарат, звоните по телефону: 1 (888) 434-2235 или выходите на нашу интернет страницу [WWW.GELLERTHEALTHSOLUTIONS.COM](http://WWW.GELLERTHEALTHSOLUTIONS.COM)

Приобрести Gellert «Joint Care» вы можете по адресам:

**ЦЕНТРАЛЬНАЯ АПТЕКА**  
 1304 Commonwealth Ave.,  
 Allston, MA 02134  
 617 566-2008

**Flag Pharmacy**  
 7 Willow Street, Lynn, MA 01901  
 781 599-5900

**Г Р А Ф И К   Д И З А Й Н  
Р Е М О Н Т   К О М П Ъ Ю Т Е Р О В  
С О З Д А Н И Е   И Н Т Е Р Н Е Т   С Т Р А Н И Ц**

Устали от ежедневных  
проблем с компьютером



**Нет проблем**

Надо сделать профессионально  
рекламу или сайт



**Мы вам поможем**

**617-580-1642**

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!  
ТЕЛЕКОМ:    617-323-8005    888-214-2444**

**УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ !**

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО  
КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :

[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com) или [www.contactboston.com](http://www.contactboston.com) Звоните 617-277-1254

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ВОДИТЕЛЕЙ ЛИМУЗИНОВ.**

*ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ УСЛОВИЯ, ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА.*



**617-659-7633**





## JEWELRY EXPRESS WORKS

Ремонт часов и ювелирных изделий  
Custom Design  
Remount Services  
Pearls and Beads Stringing

Большой выбор оригинальных изделий из золота, серебра, жемчуга и натуральных камней.

Коллекция модных часов.

Изделия из России: финифть, чернь, сувениры из стекла и дерева

211 Washington Street,  
Brookline Village, MA 02446.

617.734.6415  
617.319.6085

## Walter's Jewelry, Inc.

- Ювелирные изделия высшего качества по доступным ценам
- Ремонт и переделка изделий из золота, платины и серебра
- Ремонт часов всех моделей, замена батареек
- Специальные цены для пенсионеров

*Удобное расположение в самом центре Бруклайна на Кулидж Корнер в нескольких шагах от остановки трамвая зеленой линии С*

236 Harvard Street, Brookline

617.331.4294

617.277.9495

## I G O R S A L O N

**Профессиональный сервис! Доступные цены!**

В парикмахерских делают прически - в "IGOR SALON" создают имидж. Мужчины, побывавшие в этом салоне, вызывают доверие, а женщины - восхищение. Если Вы уважаете себя, Вам имеет смысл прийти именно в "IGOR SALON"! Здесь общаются на русском и на английском. Здесь угостят Вас чашечкой вкусного кофе. Здесь Вы понравитесь самому себе.



440 Harvard Street, Brookline

Tel.: (617) 734-7801

с 9.30 AM до 8.00 PM, в субботу с 9 AM до 6 PM.

работаем в воскресенье с 12 AM до 5 PM

## ЛОГИЧЕСКИЕ ЗАДАЧИ

Логические задачи – это своеобразная "гимнастика для ума", средство для утоления естественной для каждого мыслящего человека потребности испытывать и упражнять силу собственного разума. В разделе представлен ряд занимательных задач из области математики, физики, естествознания, полюбившиеся многим задачи на взвешивание, задачи на нестандартное логическое мышление и многое другое.

**30. Когда человек бывает в комнате без головы?**

\*\*\*

**31. На какой вопрос нельзя ответить «да»?**

\*\*\*

**32. На какой вопрос нельзя ответить «нет»?**

\*\*\*

**33. Когда сеть может вытянуть воду?**

\*\*\*

**34. Смелый как ..., коварная как ...,  
трусливый как ..., хитрый как ..., злой как ...,  
голодный как ..., трудолюбивый как ...,  
верный как ..., упрямый как ..., бестолковый как ...,  
тихий как ..., вольный как ....**

\*\*\*

**35. Чем оканчиваются день и ночь?**

\*\*\*

**36. Сорока летит, а собака на хвосте сидит. Может ли это быть?**

\*\*\*

**37. Что надо сделать, чтобы пять парней остались в одном сапоге?**

\*\*\*

**38. Сколько будет  $2+2*2$ ?**

\*\*\*

**39. В каком месяце болтливая Светочка говорит меньше всего?**

ответы на странице 125

# МЫ ЖИВЫ, ПОКА НАС ПОМНЯТ!



*Те, кто знаком с Ириной Корчной, менеджером офиса доктора Евгения Ванинова, знают легендарное прошлое ее отца Рафаила Мойсеевича Фельдштейна.*

*Сегодня есть значимый повод вспомнить его.*

*4 Марта 2018 года, ему исполнилось бы 105 лет!*

## ВЕК ВЕЧНОГО АДМИНИСТРАТОРА

Рафаил Фельдштейн, чей 100-летний юбилей отмечается в эти мартовские дни, - человек, достойный книги рекордов Гиннеса. С 1934-го по 1973 годы проработал он в киевском «Динамо», пережив 23 тренера. Весь футбольный мир знал его, как Рафу... Повстречаться с легендой киевского футбола (да и не только футбола, потому что после «Динамо» футбольного он работал еще с хоккеистами, ватерполистами и баскетболистками того же общества) мне удалось лишь незадолго до его кончины 1998 году. Несколько дней дома у Рафаила Моисеевича и неподалеку на лавочке на Владимирской горке записывал на диктофон порой сбивчивые, но очень интересные рассказы этого человека. Жаль, не обо всем удалось тогда поговорить...

- Я родился 4 марта 1913 года в Николаеве. Тогда это был очень футбольный город. Здесь начали играть еще в XIX веке. Я тоже заболел футболом, хотя отец был категорически против этого. Он был человек серьезный, зерновик. Ведал в Николаевском порту приемом хлеба, который мы тогда еще отправляли за границу. В детстве я играл неплохо, но в 12 лет сильно повредил ногу, и после операции пришлось с большим футболом закончить. Однако с футболистами дружил, с очень многими был знаком. После семилетки закончил судостроительный техникум и пошел работать на завод. У нас тогда было два крупных завода - «имени 61 коммунара» и имени «Андре Марти» - бывший «Наваль». Работал на монтаже подводных лодок, крейсера «Красный Кавказ».

К тому времени многие николаевские футболисты - Шульц-Сердюк, Садовский, Печеный, Прокофьев, Яшка Борисов, Витька Журавлев играли в Киеве и, заезжая домой, приглашали меня к себе. А у меня была зацепка - там жили мамыны братья, и я ехал в 1934 году не на пустое место. Приезжих молодых игроков ведь тогда поначалу селили в общежитие. Оно размещалось на стадионе «Динамо», прямо у входа, в колоннаде, где сейчас кассы, только этажом выше.

Земляки дали мне хорошую рекомендацию и помогли устроиться помощником администратора команды Ячменникова. Он заведовал всем - билетами, транспортом, формой, а я был у него на побегушках. Потом, когда его перевели на другую работу, пост администратора перешел ко мне. С жильем проблем не было - поселился в Крещатицком переулке, который сейчас называется переулком Шевченко. В трехкомнатной квартире одну комнату занимал Иосиф Лифшиц, две другие - Николай Трусович, женатый на его сестре, с ней и маленькой дочкой. Лифшиц тогда еще ходил холостяком и приютил меня.

Какой был вратарь Коля! Такой человечине. Красавец, великолепно танцевал, чечетку исполнял, морской танец «бальбот». У нас тогда два вратаря было - Антон Идзковский и Трусович. Первый здорово играл в воротах, второй на выходах. Однажды ему пол-лица разворотили, когда выскочил на перехват с криком «Беру!». Кажется, с Лифшицем и столкнулся. Кушал потом через трубочку...

## КАК РАФА МАСЛОВА УКРАЛ

В 1963-м году, после спада, последовавшего вслед за чемпионским 1961-м, «Динамо» весь сезон лихорадило. Менялись тренеры - за год после Вячеслава Соловьева, ушедшего после сезона-1962, без особого успеха потренировали Виктор Терентьев и Анатолий Зубрицкий. Закономерно встал вопрос о новом тренере. Кандидатур было несколько. Как утверждал бывший футболист «Динамо» Леонид Островский, фаворитами считались Виктор Маслов, Константин Бесков и Олег Ошенков, и в «Динамо» даже собирали своего рода совет старейшин, чтобы выяснить, кто из потенциальных наставников ведущим игрокам команды по душе. По словам Островского, именно он, игравший под началом Маслова в «Торпедо» и ушедший оттуда сразу после увольнения Деда, убедил всех, чтобы выбор пал именно на него: «Щербицкий хотел с ветеранами «Динамо» посоветоваться. Я ребят подговорил: «Давайте - за Деда. Он человечный человек». И уже в кабинете Щербицкого я, Каневский, Турянчик, Щегольков, Сабо и Биба единодушно высказались в пользу Маслова».

Рафаил Моисеевич Фельдштейн в свою очередь утверждал, что Маслова, который в то время работал в ростовском СКА, ставшим под его руководством в 1963 году четвертым, порекомендовал «Динамо» Владимир Васильевич Мошкаркин. Заместитель председателя Федерации футбола СССР был хорошо знаком с ним по «Торпедо». Ну, а о том, что Маслов хочет покинуть наскучивший ему Ростов-на-Дону, знали практически все. Известный тренер Игорь Волчок вспоминал впоследствии, что Маслов, несмотря на уговоры первого секретаря обкома Михаила Соломенцева, твердо намеревался уехать, а ему самому писал: «Игорек, в центре города из гостиницы выходишь - 40 метров до поворота направо. 129 метров по правой стороне. Сзади гостиницы лес - 36 метров. Все. Что делать? Куда идти? Ну, рыбку с пивом возьмешь, и все развлечение».

А вот что Рафаил Моисеевич рассказал о своей роли в приходе Виктора Маслова в киевское «Динамо»:

- Я отдыхал в Кисловодске, когда меня вызвали в Киев телеграммой. Хотел видеть меня председатель украинского спорткомитета Иван Леонтьевич Дегтярев. При встрече сказал, что принято решение пригласить в Киев Маслова, но Виктор Александрович поставил вопрос ребром: «Пока за мной не придет в Ростов Фельдштейн, я в Киев не поеду». Дегтярев меня спрашивает: «Знаешь Маслова?» - «Конечно, знаю, но не близко». - «Так почему же он хочет, чтобы за ним приехал именно ты?» - «Откуда я знаю? Меня-то все знают».

Меня предупредили, чтобы в Ростове я был осторожен, потому что там, увидев меня, сразу бы сообразили, за кем я приехал. Да и знали там, что Маслов не горит желанием оставаться. Что делать, не спорить же с начальством.

Я еще до войны обзавелся богатыми связями среди железнодорожников, многие вопросы решал через начальника резерва Юго-западной железной дороги, очень большого болельщика. Он мне всегда говорил, что там, где у меня возникнут проблемы, я могу всегда от его имени подходить к любому начальнику поезда. Порой приходилось.

Сел, поехал. Прибыл в четыре-пять утра, переждал некоторое время на вокзале. Потом договорился за 10 рублей с частником (такси принципиально не брал), назвал адрес, где жил Маслов. А чтобы товарищ не подумал, что я какой-то аферист, предъявил ему удостоверение МВД. Когда приехали, попросил его, чтобы он поднялся к Маслову и вызвал его. Меня там могли заметить, ведь соседями Виктора Александровича были многие ростовские футболисты. Витька Понедельник, например. Шофер передал, что все спокойно, и я могу подниматься.

Там, по сути, и познакомился с Масловым. Он один жил. Вопрос лично с ним решили быстро, вещи у него уже были упакованы. Ему, правда, еще понадобилось сняться с партийного учета. Это - серьезное дело. Договорились встретиться уже на вокзале. С билетами, как всегда, проблемы. Только два бесплацикартных места в общем вагоне. Но ничего, нам лишь бы зацепиться. Зашли, разместились на боковых местах, я пошел к начальнику поезда, чтобы взять хотя бы одно нормальное место, Маслов - сразу к проводникам. Он вообще, с людьми легко сходил. С каждым, если хотел, находил общий язык. Возвращаюсь назад - он уже у них в купе сидит. По дороге сдружились.

Маслов был далеко не первым тренером, которого я селил в Киеве. Начинал с Михаила Бутусова в 1940-м. Разместил его в самой шикарной в городе гостинице «Континенталь» на Карла Маркса (бывшая Николаевская, а теперь Городецкого - Прим. Е. Б.), где сейчас консерватория. Маслова же поселил в «Театральную» напротив Оперного театра. Месяцев шесть прожил Маслов в этой гостинице. Потом ему дали квартиру в «динамовском доме» на Героев революции, сейчас Трехсвятительская на Владимирской горке, так он там пожил всего нечего, так семья переезжать из Москвы не захотела. Добился, чтобы ее отдали мне, и я там по сей день живу. Сам же Виктор Александрович переехал в однокомнатную квартиру на Чекистов.

Маслов часто бывал у меня в гостях. Однажды поздним вечером зашел ко мне вместе с судьей Тофиком Бахрамовым. Сидели до трех часов ночи, и убрали всю мою коллекцию - 50 сувенирных бутылочек коньяка...

А мячи, которыми играло «Динамо», Рафаил Моисеевич просто лелеял, собственноручно красил в белый цвет и

никому не доверял их накачивание перед игрой. «Как вы думаете, сколько мячей расходует команда мастеров за год?» - писал он в той же заметке. - Около двухсот! Любой мяч, выпускаемый ленинградской или московской фабриками, выдерживает от силы две-три тренировки (иногда одну). После этого он деформируется и теряет круглую форму... Вот и требуйте ювелирной техники от наших мастеров! Вот и ругайте их за промахи из «стопроцентных» позиций. Если бы мячи были лучшего, точнее говоря, нормального качества, нам потребовалось бы их вдвое меньше - не больше сотни. Наша промышленность выпускает ежегодно около четверти миллиона мячей. Пусть они станут немножко дороже, но лучше. Даже тогда это принесет огромную экономию. А о пользе для технического мастерства и говорить нечего».

Что говорить, считать деньги Фельдштейн умел. Пост обзывал. А если говорить о мячах, то с легкой руки Рафаила Моисеевича, команды соперников перестали возить в Киев свои мячи, зная, что «Динамо» обеспечит их для тренировок в нужном количестве и требуемого качества.

В 1968 году к Рафаилу Моисеевичу пришло официальное признание: президиум Федерации футбола СССР наградил его почетным значком Федерации. Он стал первым футбольным администратором, удостоенным такой чести.

**Евгений БЕЛОЗЕРОВ**

\*\*\*

– **Фельдштейн попрощался с «Динамо» после того, как команду возглавил Валерий Лобановский. Наверное, Рафаил Моисеевич обижался на тренера за то, что тот предпочел ему другого администратора...**

– Конечно, Рафа был расстроен, но обиды на Валерия Васильевича не держал, понимая, что каждый тренер собирает свою команду. Он вообще никогда ни о ком не говорил плохо. А с Лобановским у него сохранились хорошие отношения. Уже работая в Эмиратах, Валерий Васильевич передал Рафе к дню рождения золотые запонки и заклепку для галстука. Фельдштейн этим подарком очень гордился. Но когда его дочь Ира решила переехать с семьей в США, отдал запонки и заклепку ей: дескать, если наступят тяжелые времена – продадите. Таможня хотела эти вещи конфисковать, пришлось вмешаться мне. Объяснил служащему кто такой Рафа и с чьим подарком он расстался, тот выслушал и, ни слова не говоря, порвал акт об изъятии.

– **Почему Фельдштейн не уехал в Штаты вместе с дочерью?**

– Как-то раз при мне Ира в очередной раз начала убеждать отца, что будет лучше, если он поедет с ними. Рафа сказал, как отрезал: «Все, тема закрыта. Я здесь родился, вырос, здесь мне и помирать. Обоснуетесь – обязательно приеду погостить». Он очень переживал разлуку близкими, но, увы, увидится им больше не довелось...

**Тарас САВЧУК,**

**«Футбольный клуб»<http://footballclub.com.ua>**

# КУХНИ РАЗНЫХ СТРАН МИРА

## Таиландская кухня



### **Утка по-тайски для романтического ужина**

*Если вы планируете романтический ужин при свечах, то нет лучше идеи, чем этот рецепт. К тому же, к этому блюду не нужен гарнир, а значит готовить ещё проще.*

Время приготовления: 25 минут.

На 2 порции.

#### **Ингредиенты для утки по-тайски**

- 2 утиные грудки
- 2 помидора черри
- 3 ст. л. коричневого сахара
- 3 ст. л. сока лайма
- 2 ст. л. растительного масла
- 2 ст. л. соевого соуса
- 2 ст. л. соуса чили
- 1 ст. л. сливового джема
- 1 зелёный сладкий перец
- 1 красный сладкий перец
- 1 зубчика чеснока
- 125 мл. куриного бульона
- соль, перец по вкусу

#### **Для гарнира:**

- 50 г моркови
- 50 г красной капусты
- несколько листьев базилика
- 1 лист салата
- четверть красного лука (по желанию)

#### **Рецепт приготовления**

Промыть филе утки и нарезать кусочками, переложить в миску. Очистить перцы от семян и плодоножек, нарезать вдоль на несколько частей.

Приготовим маринад. Для этого, смешать чеснок с сахаром, добавить соль, соус чили, соевый соус и дольки перца, перемешать. Разделить маринад на 2 порции. Одна будет в конце в качестве соуса. Переложите кусочки мяса в маринад, так, чтобы полностью покрывал, накройте пищевой пленкой и поставьте в холодильник на несколько часов. Достать кусочки утки из маринада. Маринад из под утки пока отставьте в сторону.

Разогреть масло в глубокой сковороде, обжарить мясо с каждой стороны по несколько минут до золотистого цвета. Влить маринад и куриный бульон, а также сливовой джем. Накрыть крышкой и тушить пять минут.

Морковь очистите, натрите на терке длинными полосками, как корейскую морковь. Красный лук нарезать тонкими полукольцами (с луком по желанию.).

Красную капусту мелко нашинкуйте.

Подавать утку по-тайски горячей, с морковью, нарезанными помидорами черри, капустой и зеленью, полив сверху маринадом.

# КУХНИ РАЗНЫХ СТРАН МИРА

## Таиландская кухня



**Кокосовый суп с имбирём**

*Ингредиенты для кокосового супа с имбирём*

400 мл кокосового молока  
 1/2 стакана воды  
 1/3 стакана свежего сока лайма  
 60 г рыбного соуса  
 5 штук корня калгана (тайский имбирь)  
 2 шт листья кафир-лайма  
 3 стебля лемонграсса (лимонная трава)  
 2 столовые ложки сахара  
 2 столовые ложки тайской пасты чили  
 350 г очищенных креветок, либо куриного филе кусочками, либо тофу  
 400 г нарезанных соломкой грибов  
 несколько веточек кинзы

**Рецепт приготовления**

Доведите кокосовое молоко, воду, сок лайма, рыбный соус, калган, листья кафир-лайма, лимонник и сахар до кипения в большой кастрюле. Уменьшите огонь до минимума; проварите на слабом огне 15 минут. После этого удалите калган, листья кафир-лайма и лемонграсс. Растворите в супчике пасту чили, добавьте курицу и грибы; варить на слабом огне 10 минут или пока курица не приготовится. Подавайте на стол с кинзой.

Примечание. Если готовится суп с креветками или тофу, проварите на слабом огне все ингредиенты в течение 25 минут перед добавлением чили пасты. Затем добавьте креветки или тофу с грибами; проварите на слабом огне 1, 2 минуты, либо пока креветки не станут розового цвета или пока тофу не нагреется.



**Тайский арахисовый соус**

*Ингредиенты для тайского арахисового соуса*

400 г арахисового масла  
 120 мл кокосового молока  
 50 мл воды  
 50 мл свежего сока лайма  
 50 мл соевого соуса  
 1 столовая ложка рыбного соуса  
 1 столовая ложка острого соуса  
 6 г измельченного свежего корня имбиря  
 3 зубчика чеснока, измельчить  
 10 г нарезанной кинзы

**Рецепт приготовления**

В миске смешайте арахисовое масло, кокосовое молоко, воду, сок лайма, соевый соус, рыбный соус, острый соус, имбирь, и чеснок. Перед подачей добавьте кинзу.

ЕКАТЕРИНА АСМУС

(БОСТОН)

*ВРЕМЕНА*

СБОРНИК РАССКАЗОВ

*Поэзия, роза и свинка*

Аська болеет. После отдыха на юге у нее это бывает часто. «Перемена климата!» — разводит руками добрая участковая докторша. Аськин организм совершенно не хочет выносить дождливую осень, слякотную весну, а уж холодную зиму и подавно. Хворать по несколько раз в год уже привычно, скучно и больно. Аська полусидит в подушках, уши и щеки замотаны бинтами, под ними — вонючий камфорный компресс. Когда бинт разматывают, чтобы поменять, Аська боится смотреть в зеркало: лицо раздуто, словно шар, около ушей ужасные бугры! Бабушка говорит — «железки» болят. Аська терпит мучительные уколы за уши, но болезнь возвращается снова и снова. Страшнее всего думать, что навсегда останешься такой уродиной. У Аськи жар, все вокруг плышет, уши заложены и ноют непрерывно, нос забит и в глазах саднит. Добрая бабушка пытается развлечь больную: читает вслух, до хрипоты, а потеряв голос, включает проигрыватель с любимыми «Бременскими музыкантами». Аська любит рисовать, и бабушка приносит бумагу и карандаши, в надежде отвлечь несчастную внучку. На градуснике, вынутом из горячей детской подмышки — тридцать восемь с половиной. Аська начинает рисовать. Вначале Микки Мауса и его жену Минни — любимых «мультяшных» героев. Потом мамочку, папу и бабушку. Потом себя на летней лужайке. Рисует цветочки отдельно (как мама). Роскошную лилию. Легкомысленную ромашку («любит-не-любит»). Разлюбленные бабушкины ландыши. Сирень (даже запах вспоминается весенний).

Родители, вернувшиеся с работы, тихонько заглядывают в комнату: ребенок занят, не замечает пришедших, а значит — можно

спокойно поужинать! Аська рисует розу. Яркую розовую, богатую, пышную. И сама долго любуется картинкой: кажется, получилось! Болезнь забыта на время, Аську захлестывает вдохновенье. «О, роза ты роза...», — выводит она неловкой рукой. Писать по-печатному бабушка Аську уже научила. Правда, иногда путаются направления букв, но, в общем, слова складываются верно. «О, роза ты роза, прекрасная роза!» Аська страшно довольна: она написала настоящие стихи! Охрипшим от болезни голосом она радостно орет: «Мама!!! Мааам!» На крик прибегают испуганные взрослые — не случилось ли чего да с ребенком? Увидев, что все хорошо, бабушка уходит в кухню, посуду мыть. Мамочка и папа остаются и присаживаются на кровать.

— Ну, как дела? — улыбается мамуля.

Я стихи написала, — говорит Аська и показывает картинку с «Одой розе».

— Вот!

Мамочка хвалит картинку, и папа тоже благосклонно кивает.

— Ну, прочти нам стихи, — умильно разнежившись, говорят родители.

Аська сиплым и гнусавым от насморка голосом читает: «О, роза ты роза, прекрасная роза!»

Далее следует пауза. Взрослые, немного выждав, недоуменно вопрошают: «Это все?»

— Да! — гордо заявляет Аська.

Взрослые переглядываются. Говорят: «Ну, пока прочти еще раз». Аська начинает снова: «О, роза ты роза, пре...» И тут взрослые не выдерживают и раздражаются дружным смехом. Слова «прекрасная роза» тонут в громогласном гоготе. Родители кричат: «А еще раз!» — и буквально заходятся. Аська, не веря своим ушам и замирающему сердцу, упорно повторяет вновь: «О, роза ты роза, прекрасная роза!» Взрослые уже лежат и только поскуливают от неукротимого смеха.

— Стихи? — спрашивают они, изнемогая.

— Стихи, — шепчет Аська, и слезы уже стоят где-то в горле и в уголках глаз, в тех самых жилках со смешным названием «слезячок» (Аська, будучи помладше, думала: от слова «слизняк», потому что мокрые и блестящие, как

улитка без домика).

— А еще прочитай, — предательски подставляют под- ножку взрослые.

И Аська, понимая, что делает что-то против себя, но чувствуя, что это ей уже необходимо, назло заводит сно- ва: «О, роза ты роза, прекрасная роза!» Она твердит это с тупым упорством, захлебываясь во всхлипах и мучаясь стыдом. Родители, отхохотавшись, произносят слова извинения, целуют ее в мокрые щеки и уходят пить чай. Аська остается, наконец, одна — лицо горит, руки дро- жат, она ничего не видит из-за слез, но все равно, прижав к себе рисунок, упорно повторяет обиженным, шепотом:

«О, роза ты роза, прекрасная роза!»

### *Скверик*

Верховодила всеми, конечно, Ленка. В грязном, коротюсеньком, платьице, застиранном до неопозна- ваемости расцветки. Дополняли наряд сандальки на босу ногу и серые трусишки, вызывающе торчащие из-под платья. Выказывалась Ленка безапелляцион- но и знала выраженьица, о смысле которых остальные ребятишки могли лишь догадываться. Потому всегда уважительно ее слушали. Ленка жила на первом эта- же старинного серокаменного дома, а окна ее комна- ты выходили в скверик, где ежедневно выгуливалась малышня. В этом тоже было несомненное Ленкино преимущество — она знала все и обо всех. И могла, на- пример, сидеть на окне, неприступная и гордая, и не отзываться на просьбы быть третьей в «хали-хало». Скверик был маленький, один из тех старых ленинград- ских сквериков с низкорослыми вязами, горкой-сло- ном, которую никогда не заливали зимой, песочницей без песка и бетонной невысокой оградкой «ромбика- ми». Незабываемая летняя прелесть царила в этих «го- родских оазисах». Нечто сельское, с кустами сирени, ободранными, но очень ароматными. Такой тихий те- нистый уголок, весной засыпанный красными тополи- ными сережками — «гусеничками», а летом — комьями снежно-воздушного тополиного пуха. Улицы во всем квартале были брусчатые, а дома — старинные особня- ки, превращенные

в коммуналки. Днем в переулке было тихо-тихо, а вечером, после детсада, если обманчивая ленинградская погода располагала, ребятишек выпускали погулять вот в этот самый скверик. Ленка и тут устро- илась лучше всех. Родители- алкоголики не водили ее в детский садик. Им было лень вставать рано утром, дабы сопровождать ребенка в столь никчемное заведение. И к тому же, пришлось бы раскошелиться на одежду, что в их планы, точно, не входило. А посему, Ленка была предоставлена самой себе и стояла явно на целую сту- пеньку выше, чем обремененные садом, родителями и бабушками детеныши «из приличных семей».

Веселее всего, разумеется, было дразнить Аську. Пухлая, наивная, с круглыми доверчивыми глаза- ми, Аська была и впрямь, лучшая мишень для на- смешек. Отец ее работал где-то за границей, и Аська щеголяла в невиданных красных кримпленовых шта- нах на лямках и трикотажной, цвета морской вол- ны, кофточке с тесемками на рукавах. Даже бантики у дурочки были импортные и аккуратно вплетены в косички-«баранки» бабушкой, учительницей на пен- сии. Ленка оглядывала Ашкин наряд из вожделенного всеми ленинградцами валютного магазина «Березка» и задумчиво изрекала: «В штанааах только мальчии- ишки ходят...» Обидчивая Аська заливалась слезами и убегала. Смех «группы поддержки» преследовал ее до самого дома, где недоумевали над причиной несча- стья мама и бабушка, одевавшие дитятко «с иголочки». Аська очень хотела быть «как все», ну, хотя бы «казать- ся», но Ленка была неподкупна. Поднесенная Аской в дар заветная супердефектная жевательная резинка

«Бубль гум» отправлялась в рот и начиналось: «Твою куклу зовут Ханна? Такого имени нет!» И снова по кру- гу: слезы, общий хохот, побег домой. Аська упрашивала родителей купить ей советскую куклу с вытаращенны- ми глазами и синими волосами, и еще, конечно, платьице, как у Ленки, ей казалось, тогда никто не скажет, что она «не такая». Мама же, беспечная, словно птичка, изящ- ная, красивая, всегда такая нарядная (ей-то попробуй, скажи, что брюки носят только мальчишки), только смея- лась. Тяжеловесная Аська плакала и пряталась по углам. Тогда на помощь приходила бабушка.

Она усаживала Аську в огромное старинное кресло и, занимаясь своими делами, как бы невзначай, рассказывала про свою жизнь. И тогда наивные круглые Аськины глаза высыхали, рот приоткрывался, и переносилась она в другие годы, в другой мир...

— В нашей семье, — говорит бабушка — двенадцать детей было!

— Вот, должно быть, весело! — завидует Аська, — она-то либо одна целыми днями, либо с чужими детьми в «дрянском» (слово собственного сочинения, но точно отражающее действительность) детском садике.

— Весело-то весело, но ссорились не меньше вашего!

— осаживает бабушка. Аська упирается: «Вот был бы у меня братик или сестричка — тогда совсем другое дело!» Какое «другое», Аська понимает смутно, но точно —

«другое»! Но — несбыточно: «В коммунальной комнате и так не развернуться», — говорит мамочка.

Аська представляет семью своего прадеда (как на фотографии): сам прадед, в мундире с орденами, во главе стола, рядом — прабабушка, красивая, с пышной прической, вся в белых кружевах, и мал-мала меньше детишки — как один нарядные и веселые. Вот бы с ними посидеть! На фотографии столовая выглядит огромной и обставлена красивой резной мебелью. У бабушки почти ничего не сохранилось, только шкаф и буфет старинной немецкой работы. Да и площади тоже, считай, не осталось. Из восьми комнат лишь одна осталась за бабушкой.

Обедать в прежние времена садились лишь тогда, когда приходил домой глава семьи и кормилец, прадедушка Иван. Возвращался он с работы всегда ровно в семь вечера. Без десяти семь вся семья уже сидела за столом, в ожидании. Бабушкина мама внимательно прислушивалась и, когда слышала шаги мужа, поднимавшегося по лестнице, давала знак кухарке вносить в столовую суповую миску. Все кланялись вошедшему отцу семейства, и только тогда, когда он, произнеся молитву, садился за стол, начинали разливать суп по тарелкам. Аську восхищает церемонность старинного уклада:

должно быть, чудесно вот так собираться за столом всей семьей каждый день! А нынче такое возможно лишь по праздникам! Взрослые приходят и уходят в разное время, едят наспех, на ходу, «кусочничают», как говорит бабушка.

В кухню и в комнаты прислуги рядом с кухней детям ходить запрещалось — дети жили на «белой половине». У самых маленьких имелись «кормилицы» и «нянечки». Жила прислуга в кухонном помещении на антресолях. Зачастую были эти женщины беспробудно дремучими и безграмотными. Да и неудивительно: некоторые совсем молоденькими приезжали из дальних деревень в город и устраивались пестовать малышкой. Потому и менялись часто — очень уж бывали бестолковыми. Бабушка вспоминает, как одна такая нянчила крошечного племянника Витеньку: носилась с ним, как угорелая, по кухне и громовым голосом пела: «Убаюююкиваю, эх, улюлюююкиваюю!» Ребенок, разумеется, под такую какофонию заснуть не мог и жалобно ревел, а нянька с новой силой принималась петь и, не добившись желаемого результата, разочарованно прибавляла: «Эх! Урево!!» Нужно ли говорить, что эта милая воспитательница не продержалась в доме и недели. Когда малышня подрастала, в доме появлялись «бонны» и «гувернантки». Эти были, напротив, дамы образованные: учили детей языкам, музыке и рисованию. А потом подросших чад отдавали в пансион на обучение (девочек — в институты, а мальчиков — в военные корпуса), и приходили они домой лишь на выходные. Аська задумывается — плохо ведь без мамы так долго. А бабушкино повествование катится ровно и неизменно переходит на уморительные истории про забавные проделки младших детей.

— Бабуля, расскажи про «мамину шоколадку!» —

просит Аська.

— Неужто, не надоело, вчера только рассказывала, —

улыбается бабушка.

— Нет, не надоело, ну расскажи!

— Ну ладно, — сдается бабушка и начинает историю про маленького братца Митеньку.

Бабушкин папа был учителем. И считал себя

большим авторитетом в воспитании детей. А нужно сказать, что в те времена в семьях сладкое давали детям редко: считалось, это вредно для зубов. Как-то после обеда папа раздал всем по шоколадке. Дети, разумеется, мгновенно расправились с лакомством, а мама свою шоколадку есть сразу не стала, а отнесла до поры до времени в свою спальню. Сладкоежка Митенька пробрался туда, чтоб «посмотреть» на шоколадку. Ну, и как-то незаметно для себя отгрыз от нее кусок. За этим занятием застал его случайно отец. Возмущению родителя не было предела. Он позвал мать, поставил провинившегося Митю прямо перед собой и заявил: «Раз ты такой бессовестный, сын, то давай, доешь при нас мамину шоколадку!»

Митенька, державший сладкое в руках, заревел. — Ну, мы ждем! Мы хотим видеть, как ты будешь есть мамину шоколадку! — угрожающе пророкотал отец.

Преступный Митенька зашелся ревом, но шоколад не выпустил. Он ревел и ел, ел и ревел, под возмущенные крики своего отца, который не мог поверить, что его воспитательный маневр потерпел полное фиаско. Мама же, спрятавшись в тени огромного резного гардероба, тихонько посмеивалась, глядя на эту сцену.

— Ладно, — говорит бабушка, поднимаясь с кресла.

— Хорошо болтать, но дела ждут, не дождутся! Иди, поиграй пока сама.

Аська послушно встает, хоть и не хочется, чтобы заканчивалось погружение в иные времена. Скверик с Ленкой и обидами забыт до завтрашнего дня. Послonyaвшись по комнате, она решается совершить вылазку в коридор. Если повезет, то удастся покататься на скользком от мастики паркете!

## ЦИКЛ КИНОБАЙКИ

### *Отрезанная голова*

*Мариночке Ясинской, дорогой подруге и умелой мастерице, посвящается*

По понедельникам паркетные коридоры киностудии оказываются отполированными до блеска. И скользкими, словно свежий лед. Ассистенточки и старлетки семенят тоненькими ножками на шпилечках-каблучках, с трудом удерживая равновесие. А поскользнувшись, бедняжка взмахнет ручками, пискнет: «Ой!» и виновато так заулыбается: мол — не я неуклюжая, а пол скользкий, разве не видно? Шуршат безкаблучники, другие какие-нибудь топают «на толстом и устойчивом». Эти не поскользываются, но по понедельникам, на всякий случай, ходят медленнее, чем обычно. А чуть позже, солидно и важно по бесконечным паркетным шашкам, блестящим и музейно-внушительным, шагают, чеканя, наимодевейшие и не менее блестящие, чем намастиченый пол, ботинки из драгоценной кожи австралийской антилопы. Шагают четко, уверенно, целенаправленно. Потому что все и вся в здешнем королевстве от них зависит. Ну, не от ботинок, конечно, а от их хозяина. Владыки всея студии. Олигарха. Продюсера. А прозвание ему — Буревестник.

Аська едва успела Мариночку за угол оттащить, как просвистело мимо, протопало, и многотысячный косяком скрылся за административными дверями.

— Фу, пронесло! — выдохнула она. — А то б сейчас огребли ни за что ни про что!

Мариночка только глаза округлила — первый день на студии — ничего не понимает еще.

— Запомни, — назидательно сообщила Аська, — если

Буревестника увидишь, сразу прячься, куда придется. Ему ж все равно на кого кидаться, другого кого-нибудь встретит и расклюет на мелкий винегрет.

Мариночка непонимающе смотрела на Аську.

— Буревестник — это наш продюсер, — заметив смятение в глазах подруги, стала Аська терпеливо объяснять. — Его так прозвали, потому, что он налетает на человека, ни за что ни про что и...

В этот момент рыдающая женщина промчалась мимо них, а вслед пронеслось громогласное:

«Я разгону эту чертову богадельню, в конце концов! Бездельники, хрен бы вас драл!»

— Бежим — зашептала Аська, уволакивая Мариночку из радиуса непосредственной близости скандала. — Давай в буфет завернем и попьем кофейку. Там я тебе все и расскажу.

В буфете, однако, Аське не враз удалось приступить к обстоятельному описанию жизни студийной. Толкучка у стойки образовалась неимоверная.

— Вот, блин, — раздосадовалась Аська. — И надо ж так — ровно в перерыв «Козлобогии» попали!

— Что-что? — окончательно расстроилась запутавшаяся Мариночка, поминутно выталкиваемая из очереди дюжими молодцами, наряженными в отвратительно грязную и почему-то вонючую холстину.

— Картина так называется «Как зрили боги», — объяснила торопливо Аська, оттолкнув наглого дядьку в звериной шкуре, пытающегося пролезть впереди нее к стойке.

— А козлы при чем?

— Да ни при чем козлы, просто наши так прозвали, ну, для краткости... А впрочем — Аська повисила голо-

сок, — может и есть смысл в этом, — насчет козлов...

И она злобно уставилась на наглого мужика. Тот ментально завелся.

— У нас перерыв всего полчаса! Восемь часов мучил, и дальше конца не видно! Можно хоть чашку чая взять?

— Только не передо мной! — парировала Аська. — Ты что, один тут такой? У меня тоже съемки!

Мужичина, ворча, отступил и Аська, наконец, протолкалась к стойке.

— Два капучино, пожалуйста! — проорала она, поелику шум стоял неимоверный.

Одним глазом приметив освободившийся столик, она вытолкнула Мариночку из толпы со словами: «Занимай скорей, пока другие не вперлись. Кофе сама принесу!»

Мариночка от ужаса мотыльком шарахнулась

к сво- бодному столу, с завидной резвостью обгоняя холщовых мужичков. Аська с двумя чашками в руках двигалась вслед за ней, проворно лавируя между потоками людей. Пару минут подруги молчали, помешивая маленькими ложечками кофейную жижу. Затем Мариночка, оглядев помещение буфета, набитое основательно загрязненными и странно одетыми гражданами, спросила: «Откуда они взялись такие?»

— Говорю ж с «Козлобогии»! Ну, с картины «Как зрили боги!» Это массовка. Их на перерыв отпустили, ненадолго. Вот они и торопятся пожрать, пока их Рюмишна обратно часов на восемь не загнала.

— Кто-кто? — в отчаянье крикнула Мариночка. Аська вздохнула с видом подследственного, запутав-

шегося в показаниях. Набравшись терпения, она начала.

— Рюмишна — она ассистент по актерам. Одна из старейшин. Поэтому работает на «Козлобогии» у Магистра. Магистр — он тоже из старейшин. Поэтому у них вообще рабочий день никак не нормируется. Вот эти, — она кивнула головой в сторону бодро жующих

«холщовых», — они, бедняги иной раз тут неделями в павильоне ночуют. Потому что Магистр не отпускает. Сам он в доме напротив студии живет, и если ему ночью великая идея приходит, то он немедля всю группу на съемки вызывает, и они мчатся его мысли в дело воплощать. Потому Рюмишна актеров надолго отпускать не любит. Если по первому требованию мэтра человека на площадке не окажется, знаешь, как ей попадет? А то еще Буревестника вызовут, тогда вообще — пиши-пропало. А фамилия ее — Рюмочкина, да и выпить она не дура. У нее всегда в сумке фляжка с коньяком имеется. Потому и прозвище. Но ее тоже можно понять — двадцать лет при Магистре — это я доложу тебе... Да еще и под Буревестником!

Увлечшись рассказом, Аська почти не смотрела на Мариночку. А та только хлопала глазами, запутавшись окончательно в местных перипетиях. Заметив отчаяние, уже явно вырисовывающееся на Мариночкином лице, Аська внезапно расхохоталась.

— Да не бойся ты! Тут быстро осваиваются. А что по-делать — метод погружения! Бросили в воду и — плыви!

Мариночка дернулась, физически ощущая перспективы погружения камнем на самое дно неизвестности, и по-пыталась перейти поближе к спасительной конкретике.

— Ась, слушай, мне кажется или от них как-то пахнет странно...

— Так говном! — припечатала Аська.

— Чем??? — Мариночка округлила и без того большие глаза.

— Ну, лиричнее сказать «навозом», но от этого запах не изменится, — захихикала Аська.

— Дело в том, что Магистр признает только натуральное. Если снимают сцену на скотном дворе — то и навоз должен быть настоящим. «Природную фактуру ничем заменить нельзя!» — процитировала она явно чужие слова, сохраняя и интонирование первоисточника — надменное, презрительное, высокомерное.

— И где они его только берут? — изумлялась Мариночка.

— А кого волнует? Для этого ассистенты по реквизиту имеются! Грузовиками с фермы возят. Кроме того сейчас в павильоне стадо коров снимается, тоже от себя кой-чего свеженького подкидывают, — веселилась Аська. — Но больше всех достается, конечно, костюмерам. Каждого вручную обмазывать приходится, прикинь? Двести человек! Адский труд, поверь мне.

— Да уж... верю... — Мариночка с трудом сглотнула застрявший в горле кофе. В этот момент навязчивая мысль о романтической работе в кинопроизводстве, стала потихоньку бледнеть и остывать. А Аська тем временем продолжала, не замечая колебаний подруги.

— Тебе по большому счету бояться нечего. Будешь фактически за моей спиной. Все проблемы с директором, деньгами, режиссером и продюсером — заботы художника-постановщика, то есть — мои. А тебе нужно будет лишь заниматься своим прямым делом — декорированием. Красить, фактурить, подбирать материалы, обставлять декорации, в общем, ты поняла: работа у тебя

художественная.

— Художественная, — эхом отозвалась Мариночка, еще не совсем очнувшись от своих страхов и сомнений.

Она с трудом привела себя в состояние концентрации на будущем поле деятельности и открыла было рот, чтобы, наконец, задать вопрос по существу, однако сему не суждено было сбыться. Громоподобный голос раздался, казалось бы, из самого поднебесья и обрушился на бедовую Мариночкину голову.

— А ну, всем встать!

Мариночка вскочила было на ноги, но Аська вовремя удержала ее.

— Ты что! Это же не нам! Это Рюмишна своих собирает!

Мариночка в растерянности закрутила головой, а голос нарастал, нарастал, и уже казалось, полностью заполнил собою весь буфет.

— Я для кого часы показывала? Я кому сто раз сказала, что тридцать минут — и назад! Эдуард Дормидонтович вас что, дожидаться должен?! Ни уважения у вас, ни понятия, ни вкуса, ни культуры!

Холщовые, побросав недоеденные обеды и дожевывая на ходу все, что можно было утащить с собой, устремились вихрем к выходу и завертели в узких дверях, создав некое подобие воронки. Подгоняемые громовым голосом грозной ассистентки, они давились и толкались в проходе до тех пор, пока под собственным напором не вылетели прочь, словно пробка из бутылки с шампанским.

Как только толпа скрылась в коридоре, в дверном проеме показалась очаровательная девушка. Она брезгливо наморщила носик, видно запашок «натуральной фактуры» ее не сильно порадовал, и изящно прошествовала к дальнему столику через весь буфет, ставший после разгона обедающей массовки относительно свободным. Мужчины, оказавшиеся поблизости, немедленно оживились и с удовольствием провожали милашку взглядами — длинные волосы, красивые глаза, статная фигура

— в общем, тут было на что посмотреть. Барышня, явно привычная ко всеобщему

вниманию, спокойно уселась и неторопливо закурила. Обладательница же громко-добного баса уходить уже не спешила. Она обошла несколько столиков и о чем-то переговорила кое-с кем, позволив Мариночке вдоволь налюбоваться своей внушительной особой. Роста в Рюмишне было метра под два, к тому же зрительно увеличивал ее высокий ши-ньон, небрежно пристегнутый к голове. Ниспадающие каскадом на мощные плечи кудри отливали синтетическим блеском. Боевая раскраска лица наводила на мысли о племенах команчей готовящихся к выходу на тропу войны. Наряд, однако, у возрастной дамы был весьма игрив — длинная юбка имела разрез, являя окружающим на удивление стройную еще ногу в атласном чулке. Верхняя часть тела у амазонки сохранилась несколько хуже — под обтягивающим трикотажным модным свитерком бугрились плотные валики жира.

— Она в молодости моделью была!

Мариночка вздрогнула. Увлечшись созерцанием великой командирши, она и забыла, зачем она здесь и с кем. А Аська продолжала комментировать: «Ее Магистр на подиуме и увидел. Тогда он был ходок, говорят, яростный! Вместе с Буревестником отжигали — весь город гремел. В общем, попала наша юная модель в лапы двум ястребам. Но ничего, она тоже не лыком шита. Раскрутила их вначале на малые ролишки, потом больше, больше. Ну, далее не пошло, уж больно высоченная она, пару не подобрать. Но на студии осталась. И вот уж тридцать лет при них ассистенткой... разносит ее, конечно, от пьянки, а так — ничего, смотри, ноги-то еще...

— Ты говорила — двадцать...

— Что — двадцать?

— Ну, лет она у него...

— Да ну, — отмахнулась Аська, — какие там... тридцать, не меньше!

А в этот момент обсуждаемая экс-модель поравнялась со столиком, за которым невесть чего ожидала барышня, своим недавним появлением привлекая внимание мужской половины кафе. Рюмишна что-то стала говорить красотке, на что та улыбчиво кивала и, наконец, схватив свою весьма объемистую

модную сумку начала ее открывать. Но Рюмишна отрицательно замахала руками и поспешила к выходу.

— Она, наверное, актриса? — кивнула Мариночка в сторону девушки. — Прибыла на кастинг и ожидает встречи с режиссером. А сумка какая огромная! Ох, уж эти, необъятных размеров женские сумочки! И что только такие хрупкие барышни в них носят? Косметику, наверное! Хотят быть красивыми, хотят быть лучше всех.

В голосе Мариночки зазвенели нотки расстройства и разочарования: сколько не употребляй косметику, не все могут стать такими прелестными, как эта незнакомка... Аська ухмыльнулась и открыла было рот, чтобы ответить на вопрос, как вдруг послышался из-за дверей чужаный шаг, и по буфету зашелестел тревожный шепот. Некоторые внезапно повскакали со своих мест, озираясь, куда бы скрыться, но было поздно. Многотысячный костюм, антилоповые ботинки двинулись в буфет стремительно, буквально внося своего хозяина, словно смерч или ураган. Народ пригнулся, а Мариночка, узнав злоеший облик Буревестника, внутренне сжалась, будто бурундук, увидевший страшный глаз филина над своей бедовой ушастой головой. Но крик на сей раз не произошел. К Буревестнику подобострастно подскочила Рюмишна и зашептала ему что-то в самое ухо. Продюсер коротко кивнул и двинулся по проходу вглубь кафе. Проследить траекторию его движения было делом не сложным. Костюм и ботинки влекли его тело прямоком к столику красотики, мирно попивающей кофе.

— Ей попадет? — внезапно вырвалось у Мариночки.

— Вот лично ей — не думаю, лично ей — вряд ли! —

скептически заметила Аська.

— А почему? — удивилась Мариночка. Ты же говорила, что всем, кто под горячую руку...

— А еще я тебе говорила, — перебила Аська, — что Буревестник — еще ох, какой ходок. Барышню эту не пропустит.

— Так почему же, — наивно продолжала гнуть свое Мариночка, — почему же, если он такой

ходок, почему ты говоришь, что если мы ему попадемся, он нас непременно расклюет на мелкий винегрет?

Аська со вздохом сожаления посмотрела на подругу.

— Слушай, Масяня, ты себя давно в зеркало видела? Мариночка хотела было уж и обидеться, но Аська

обезоруживающе улыбнулась.

— Милая, нам с тобой скоро грянет тридцатник, а Буревестник выше отметки двадцать два не поднимается. И потом, у тебя, что — ноги от ушей? Или талия — хотя бы шестьдесят?

Мариночка удрученно молчала.

— То-то же! — Резюмировала Аська. — На всякий случай держись от него подальше. Тебе же лучше будет!

Пытаясь сдержать обиду, нет, не на подругу, а на суровую реальность, Мариночка принялась присматриваться к парочке, вступившей тем временем в оживленную беседу. Буревестник не казался теперь грозным и страшным, а напротив, производил впечатление весьма галантного кавалера. Некоторое время продюсер и барышня просто смеялись и разговаривали. Затем, барышня потянулась к сумке. Не переставая говорить и улыбаться, она запустила в объемистый ридикюль обе руки и вытащила... отрубленную человеческую голову... Мариночке, наблюдающей за происходящим, захотелось немедленно проснуться. Такого отвратного сна, давненько не видалось. «Сейчас я проснусь, умоюсь, оденусь, позавтракаю и пойду на киностудию, Аська обещала на работу пристроить...» — строго сказала она себе. Однако, гнусное виденье не исчезло, а напротив, события продолжали неумолимо и страшно развиваться. Буревестник, оказавшийся попросту бандитом, а вовсе никаким не продюсером, совершенно невозмутимо и со знанием дела разглядывал отрезанную голову. Новоявленная же Саломея продолжала мило щебетать и попивать кофе. Половина посетителей буфета, оказавшиеся невольными свидетелями жуткого преступления, поперхнулась непрожеванными кусками. Кто-то, суетливо метнулся прочь.

Внезапно сбоку раздалось хрюканье. Мариночка, будучи в полуобморочном от ужаса состоянии повернула голову и, увидев давящуюся от смеха Аську, приготовилась зарыдать от безысходности и смятения.

— Вот черт! Говорили же мне, что мясники сегодня явиться должны! — воскликнула Аська и кровожадно глянула на несчастную голову, которую молодая убийца уже приняла обратно из рук своего подельника и изговивилась снова поместить в сумку. — Отличная работа, ничего не скажешь, нет, ты только посмотри!

— Я уже в аду? — промелькнуло в голове у бедной

Мариночки и, побледнев, она начала сползать со стула.

— Эээ! — спохватилась Аська, — ты что? Господи, да это же муляж! Силиконовая голова! Примеры лепят в Москве, наши так не умеют, технологий не знают. Трупы делают, раны клеят, язвы, увечья разные, уродские маски... Поэтому и прозвище у них — «мясники»! А денег стоят они — немеряно, в смысле — силиконовые изделия. Вот Буревестник сам пришел работу проверить, ему ж бабки отстегивать и, смотри, доволен. А девка, видно

— мастерица, молодая, а уже так работает! Ну, умничка, ничего не скажешь.

Аська продолжала восхищенно квохтать, пересыпая свою речь бесчисленными профессиональными «киношными» терминами, Мариночка кивала в такт головой утвердительно, но услышать уже ничего не могла. Второй раз за этот день мысль о том, что работа в кино

— не такая уж шикарная идея — кольнула ее и — слово тонкая игла впиалась прямо в сердце. Да так там и осталась.

# ЛЕТО - КРУГЛЫЙ ГОД!

*УСТАЛИ ОТ ЗИМЫ?*

*ПЕРЕЕЗЖАЙТЕ ЖИТЬ В СОЛНЕЧНУЮ ФЛОРИДУ!*

*В ПЯТИ МИНУТАХ ХОДЬБЫ ОТ ЧУДО-ОЗЕРА  
ПРОДАЕТСЯ ДОМ НА КАНАЛЕ.*

*2600 sqft, 3 bdr, 2 bath, центральное отопление, А/С.*

*\$235.000*

*508.274.2739 ВЛАДИМИР*

## **СДАЮТСЯ ОФИСЫ В ПРОФЕССИОНАЛЬНОМ ЗДАНИИ.**

*Удобны для врачей, школ, детских садов.*

*Минимальная цена отдельных офисов, включая все коммунальные услуги - \$600.*

*Общая площадь офисных помещений 3000 кв. футов.*



*Удобное расположение на Cambridge Street в Allston  
недалеко от трамвайных и автобусных остановок.*

*С предложениями звонить 617-312-5482*

## Премьера в Америке!



После восторженной критики и оглушительного успеха спектакля «Рассказы Шукшина», Государственный Театр Наций возвращается на сцену Нью-Йорк Сити Центр с новой постановкой, ставшей самым значительным событием театрального сезона Москвы 2017 года.

Спектакль «Иванов» дал новую жизнь одной из самых таинственных, трагичных и неразгаданных чеховских пьес «Иванов» и собрал вокруг себя звёздный актерский ансамбль: Евгений Миронов, Чулпан Хаматова, Игорь Гордин, Елизавета Боярская и Виктор Вержбицкий...

История уставшего от жизни человека, на которого давит мещанская среда и тупая пошлость окружающих людей, рассказана на манер провинциальной мелодрамы одним из самых тонких и необычных режиссеров своего поколения Тимофеем Кулябиным.

Спектакль на русском языке с английскими субтитрами.

Продолжительность - 2 часа 50 минут, с 1 антрактом.



# НЕДЕРЖАНИЕ ЯДОВИТЫХ ГАЗОВ



## *Разрушенное предприятие по получению ОВ, Сирия, 14 апреля 2014 г.*

- Авторитарный режим России перестали воспринимать как партнера по политической игре, а стали воспринимать как шулера. С шулером же за стол играть не садись. Ибо на любую карту, которая побивает его карту, он будет говорить, что та фальшивая. Дайте-ка мне в руки, я посмотрю. Быстро из рукава подменяет: ну вот, как и думал: точно фальшивая. Зато своими фальшивыми козырными тузами всегда сорвет куш.
- Другими словами, речь идет о репутации правящего режима.
- В Российской Конституции сказано, что международные законы и решения имеют приоритет по сравнению с национальными. С течением времени неоднократно разные инстанции вроде Верховного суда или Конституционного суда давали разъяснения: это правило справедливо до тех пор, пока решения международных инстанций типа Суда по правам человека (известного также, как Европейский суд, Страсбургский суд, ЕСПЧ) или международного арбитражного суда, не противоречат национальной конституции и российским законам. Или проще говоря - интересам правящей верхушки
-

# САЛЮТ ЧАЙКОВСКОМУ

**28-й Ежегодный  
праздничный  
концерт**



**Татьяна  
Дудочкина**

основатель и директор

**Рон Дела  
Киейза**

WCRB, ведущий

**24 мая 2018 года  
в 7:30 вечера**

Jordan Hall New England Conservatory  
290 Huntington Ave., Boston

## **В ПРОГРАММЕ:**

увертюра-фантазия  
«Ромео и Джульетта»,  
оперные арии, романсы,  
струнный секстет  
«Флорентийский сувенир»,  
хоровая музыка,  
вальс Скерцо и мелодия  
для скрипки и фортепиано

## **Исполнители:**

симфонический оркестр консерватории,  
Давид Лоебел, дирижер;  
Хор, Джонатан Рихтер, дирижер;  
Татьяна Дудочкина, фортепиано;  
Струнный квартет Верона,  
победитель Конкурса Паганини;  
скрипач Инмо Яанг;  
солистка Новой оперы Нью-Йорка  
Елена Дудочкина, сопрано;  
солисты Метрополитен-опера  
Михаил Светлов, бас,  
Егише Манучариан, тенор

**Билеты в кассе консерватории 617 585-1260, Соломон, Театральная касса**

• *продолжение на стр. 110-115*

• Ясно, что это и есть принцип шулерства. Если решение в нашу пользу, если мы выигрываем, то тогда мы его признаем, а если не в нашу пользу, мы его просто не признаем, ибо ваше решение не соответствует нашим законам. И какой смысл играть в такие игры другим? Никакого. Примеров огромное количество. В июле 2014 года третейский суд в Гааге единогласно удовлетворил иск бывших акционеров ЮКОСа и обязал Россию выплатить им 50 миллиардов долларов. Москва обжаловала это решение, но экс-акционеры компании обратились в суды ряда стран с требованием об аресте российского имущества. В июне 2015 года Франция и Бельгия — во исполнение решения третейского суда в Гааге — арестовали имущество, которое сочли российским.

В апреле 2016 года Окружной суд Гааги отменил решение о взыскании с России 50 миллиардов долларов, пояснив, что это дело не находится в компетенции Гаагского арбитража.

Постановление Окружного суда Гааги, отменяющее решение о взыскании с России 50 миллиардов долларов по искам бывших акционеров ЮКОСа, получило престижную международную награду специализированного юридического издания Global Arbitration Review Awards. Не стоит и говорить, кто оплатил и это решение, и эту награду.

Конечно, выплачивать такую сумму каким-то акционерам бывшего ЮКОСа было бы просто смешно. Совсем не для этого его раздербанили. Это точно противоречило бы Конституции России.

Но тут хотя бы соблюли как бы юридическую норму: некий окружной суд отменил решение международного арбитража. Хотя как это, окружной суд выше международного? Ну, бывает, если он филиал районного Басманного суда г. Москвы. Сейчас акционеры рыскают по другим окружным судам (их много), которые отменяют решение Гаагского. Дело это для акционеров бесперспективное, ибо, каково бы ни было решение хоть какого иностранного суда, если оно окажется не в пользу России, то не будет признано.

Есть совсем частные случаи. Отравление в 2006 г. полонием 210 бывшего сотрудника ФСБ Александра Литвиненко. Сразу же подозрение пало на агента ФСБ Андрея Лугового. В июле 2007 года Великобритания потребовала от России выдачи Лугового, как подозреваемого в убийстве гражданина Великобритании Литвиненко. Ссылаясь на конституционный запрет на выдачу своих граждан, Россия отказала в экстрадиции Лугового, его тут же сделали депутатом Думы. Дело это рассматривалось в Высоком суде Лондона (в рамках публичного слушания) судьей Робертом Оуэном в 2016 г. . Детально его решение изложено на 300 страницах. Вывод: «операция ФСБ по убийству Литвиненко, вероятно, была утверждена Патрушевым, а также президентом Путиным» (Николай Патрушев — бывший руководитель ФСБ).

Столь же однозначно говорится об исполнителях отравления - агентах ФСБ Луговом и Ковтуне. Слово «вероятно», которое имеется в этом решении, не должно вводить в заблуждение: такова стандартная формула английского правосудия, самого точного в мире. Это слово должно читаться как «неоспоримо доказано». Британская психология предполагает вот такую толерантность: даже если на улице ливень, то англичанин скажет: мне кажется, что на улице идет дождь. Он допускает, что для кого-то ливень может еще и не считаться дождем. Дескать, дождь - это когда всемирный потоп.

Вот этот «кто-то» и есть российская прокуратура. Никто из русского официоза и не думал признать выводы Высокого суда Лондона. Луговой остается депутатом Думы. Генпрокуратура России по сей день печатает материалы о том, что Литвиненко отравил Березовский. Причем - по заданию английской службы безопасности MI-5. А Следственный комитет идет еще дальше: он в лице Бастрькина обвиняет Англию в том, что там не уберегли российского гражданина Березовского, да и самого Литвиненко не уберегли, а вот теперь - бывшего полковника ГРУ Сергея Скрипаля и его дочь Юлю. Тоже ведь российские граждане.

Тут широкий простор. Мексику можно обвинить в

том, что там не уберегли Троцкого, Францию - что не уберегли генерала Миллера (22 сентября 1937 года похищен и вывезен агентами НКВД из Парижа в Москву, где был расстрелян), Германию - что не уберегли Бандеру (в 1959 г. в Мюнхене Бандеру в подъезде собственного дома убил агент НКВД Сташинский с помощью пистолета-шприца с цианистым калием). Да и Польшу стоило бы обвинить в том, что не уберегла она своего папу Иоанна-Павла Второго: его чуть не убил турецкий Агджа, который стрелял в папу по заданию болгарского подразделения КГБ. Нет числа злодеяниям разных «иностранных стран».

В общем всем этим странам стоило бы вчинить иски. Со времен СССР разработана и освоена технология опровержения политически неудобных фактов.

1. Утверждать, что самого постыдного события не было.

2. Если и было, то виновна не Россия.

3. Нужно искать, кому выгодно, России - не выгодно.

4. Значит, виновна «противная сторона».

5. Если представлены неопровержимые документальные доказательства, объявить их фейком, подлогом, постановочными кадрами.

Ну все это с некоторыми вариациями. Да вот и примеры.

**Сбит пассажирский Малазийский Боинг, рейс МН-17, 298 погибших, среди них 83 ребенка.**

6. Самого события не было. То был самолет на автомате, загруженный «несвежими трупами», провокация сделана для того, чтобы свалить «преступление» на Россию.

7. Да, пассажиры погибли, но сбил его украинский штурмовик Су-25. Это видели свидетели и подтвердил «испанский диспетчер».

8. Выясняется, что Су-25 не может летать выше 7 км, а Боинг был сбит на 11. Что «испанский диспетчер»- некий уголовник, который никогда диспетчером не был, который получил от России 48 тыс. долларов за свои «показания».

9. Экспертиза доказала, что Боинг был сбит установкой Бук российского производства. Ага, тогда,

значит, этот Бук был украинским, и они-то и сббили Боинг.

10. Следователи выяснили точный маршрут следования Бука под номером 232 из Курска, из 53 бригады к месту пуска «Снежное» на территории ДНР, затем его отъезд (после расстрела Боинга), обратно уже без одной ракеты). С массой фотографий и роликов, с фото участников экипажа (они сами их ставили в соцсетях). Эти документы российская сторона объявляет подделками.

Для суда в Гааге американская космическая разведка представит съемку со спутника, на которой просто виден момент запуска ракеты Бука и ее траектория вплоть до взрыва перед Боингом. И что произойдет? Без всякого сомнения, Россия объявит и эти данные фейком, подделкой и провокацией.

Два последних примера.

**Отравление Скрипалей.**

11. России это было невыгодно.

12. Отравляющее вещество «Новичок» никогда в России не производилось.

13. Это вещество в России было полностью уничтожено к 2017 году.

14. Оно могло попасть в другие страны, которые его сами изготовили.

15. Один из разработчиков отравы Мирзоянов в 1996 г. эмигрировал в США, он мог сделать этот Новичок по заказу Англии, чтобы потом свалить отравление на Россию.

16. Никакого отравления вообще не было. Все это постановка ради провокации и облыжного обвинения России.

17. Отравленная дочь Юлия написала заявление о нежелании встречаться со своей двоюродной сестрой Викторией и с любыми представителями из России - это очередная подделка, ничего она не писала, да может и никакой Юлии не существует в природе.

**Химическая атака в сирийском городе Дума.**

18. Это сделал не Асад, а игиловцы.

19. Русские химики не обнаружили следов ядовитого газа, поэтому не нужна никакая международная комиссия, и представитель России в ООН Небензя накладывает в Совбезе вето на такое

предложение.

20. Химической атаки вообще не было.

21. Фото и ролики с погибшими и пораженными газом детьми - это постановочные кадры.

Можно ли с таким партнером по игре в политический преферанс иметь дело? Нельзя. Можно только канделябром по голове.

Хорошо спародировали ситуацию в Израиле.

В реальности два самолета F-15 ВВС Израиля нанесли ракетный удар по сирийскому аэродрому Тифор. Первоначально сирийское государственное новостное агентство SANA сообщило о том, что сирийские войска ПВО сбивли 8 ракет. Потом исправили: сбивли пять ракет, а три таки достигли цели и причинили кое какие разрушения.

Как бы реагировал Израиль в стиле а ля Рюсс?

- Израиль никогда не запускал ракеты по целям в Сирии. И даже никогда их не производил. Ни одна из них не была сбита ПВО Сирии. Все восемь ракет поразили цели, но вина за это исключительно России, которая не обеспечила Сирию хорошими противоракетами.

Самый свежий пример.

***В связи с очередным применением Асадом химического оружия на этот раз в Восточной Гуте США, Франция и Великобритания нанесли точечные ракетные удары по военным объектам правящего в Дамаске режима, где находились лаборатории и склады химического оружия. Российское ПВО, несмотря на угрозы сбивать ракеты и даже топить американские корабли, тихо молчали. Объекты зловредной химии уничтожены, жертв нет.***

Это потому, что, по словам посла США в Москве Джона Хантсмана: «Прежде чем предпринять все действия, Соединенные Штаты связались с Российской Федерацией с целью уменьшить риск жертв среди российских сил или гражданского населения».

Вообще-то газ (хлор) армия Асада применила уже 46 раз и в данном случае - против боевиков-исламистов. Но было много их заложников, и их детей. Применение же ОВ строго запрещено международными

конвенциями - не имеет значение против кого.

Как это событие дают российские СМИ? Генерал полковник российского генштаба Сергей Рудской сообщил о том, что из 105 запущенных ракет сбито 71, ни одна ракета не попала в важную цель, разрушена пара пустых и ветхих сараев (на самом деле - комплексы из многих зданий или бункеры). Генерал тут многократно превзошел даже сирийский официоз: те сообщали всего о 13 сбитых ракетах.

Крылатая ракета Томагавк летит на предельно малой высоте(30-50 метров) высоте, с огибанием рельефа местности. Сбить ее почти невозможно. Но в любом случае сбита «крылатая ракета» практически мгновенно падает на землю, с минимальным разбросом обломков на местности. То есть, ее легко обнаружить (длина 5, 6 м.). На каждой ракете есть шильдик - там индивидуальный номер ракеты. Сирийская сторона не представила ни одной сбитой ракеты и ее номера, хотя бы на фото.

Вот хотя бы такое:

А вот что произошло на самом деле: Целями ударов были следующие три базы: Центр исследований и развития Барзы в Большом Дамаске, Храмовое хранилище химического оружия им Хин Шиншар, к западу от Хомса и Бункерное хранилище химического оружия им. Шиншара.

Пентагон сообщил, что режим Асада выпустил 40 противоракет. Все они не попали в Томагавки. В результате - неудачная попытка спасти три сирийских объекта химического оружия, уничтоженных союзными воздушными ударами.

Всего по Дамаску, а также хранилищу ОВ и по бункеру в 15 милях к западу от г. Хомс было выпущено 105 ракет в 4 часа утра по сирийскому времени.

Британия запустила с самолетов восемь крылатых ракет Storm Shadow, США и Франция обеспечили поддержку и защиту с моря и самолетов.

Франция выпустила 12 крылатых ракет, три с фрегата и девять с самолетов, в то время как США предоставили основную часть огневой мощи из 85 ракет.

Атака была произведена на Сирию со всех сторон: с

кораблей и подводных лодок, стрелявших из Красного моря, Северного Аравийского залива и Восточного Средиземноморья и с самолетов, которые взлетали с Кипра, из Франции и, как сообщается, с аэродрома в Катаре.

Обращаясь к средствам массовой информации в Вирджинии, начальник совместного штаба генерал-лейтенант Кеннет Маккензи-младший сказал, что он выбирает три слова для описания атаки: «Точная, подавляющая и эффективная».

В общем, это была образцово-показательная порка - и не только для Асада. Фактически, Асаду предъявлен ультиматум: он должен безоговорочно капитулировать. Похоже на решение в январе 1943 года на совещание в Касабланке, где союзники приняли решение о безоговорочной капитуляции Германии. По этому же темному пути идет Путин. Но все еще есть шанс, как сказал Трамп: Или Путин пойдет в темную сторону или все же присоединится у цивилизованным нациям. В ожидании этого США даже отложили введение новых санкций против России.

Вспоминаю случай из свой молодости. Я тогда в Минске руководил самодеятельным оркестром, и ездили мы с концертами по разным местам. Однажды на выезде заночевали в спортзале школы, дали нам спортивные маты, но всем матрасов не хватило. Тут один из улегшихся побежал в туалет, безматовый сразу улегся на его матрас. Тот через пару минут возвращается: - Ты почему занял мое место?! - А ты видел?

Наверняка то был будущий русский дипломат, может быть и Небензя.

- Для русского потребителя яда из Останкинской иглы, которая действует даже лучше настойки Боярышника, кажется невероятно убедительным довод, что в деле Скрипалей Англия очень сильно химичит и что-то скрывает. Наверное, то, что они сами и отравили. Иначе, как объяснить, что, несмотря на неоднократные запросы России предоставить ей образцы отравы и ознакомить с деталями следствия, ей было отказано. Ну, дескать, как это так? Россию обвиняют и ей же отказывают с ознакомлением доказательств! Да вот так. Россия - подозреваемый.

Где это видано, чтобы подозреваемый в убийстве был допущен к следственным действиям наравне со следователями, имел бы равные с ними права и получал все данные по расследованию: улики, свидетельские показания, экспертные заключения, версии и пр.

Ведь тогда он будет готов давать свои «правдивые показания». Объяснять по-своему и улики (у него украли нож), и экспертизы (отпечатки пальцев не его, а того, кто украл нож), и показания свидетелей (их купили, а вот тот, с которым я поговорил, от них отказался).

Британия имела еще до всяких анализов свои разведанные о том, кто это сделал. Были перехвачены сообщения агента ФСБ с таким содержанием: «Посылка вручена гостям. Подарки сразили наповал». Агент в день отравления улетел в Россию. Были и еще ряд сообщений, которые не попали в печать, но их доводили до руководителей стран, поддержавших по этому случаю Англию своей акцией по высылке российских дипломатов (всего 31 страна).

И потом - зачем привлекать Россию к «совместному расследованию», если до всякого расследования она уже приготовила свои ответы на все случаи жизни (отравления не было, мы «такого» никогда не производили, мы все «такое» давно уничтожили и пр. - см. выше).

Вот 12 апреля эксперты Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) обнародовали результаты расследования по делу об отравлении Скрипалей.

Звучит вывод так: «вещество, которым отравили экс-офицера ГРУ Сергея Скрипаля и его дочь Юлию, имеет «российское происхождение»». К такому выводу они все пришли единогласно. Сами сведения о названии и химической формуле вещества, которым были отравлены Скрипали, изложены в секретной части доклада, доступной лишь членам ОЗХО.

Трудно ли предсказать реакцию властей России? Ничуть. Будет сказано, что все это ложь, что экспертов запугали, купили, что это и вовсе не эксперты, а агенты ЦРУ, что ничего подобного они не писали, и что представленное есть грубая подделка.

В свое время все СМИ России вслед за Путиным в один голос утверждали, что никаких российских войск в Крыму перед его аннексией не было (ну, кроме как по договору тех, кто находился на военноморской базе в Севастополе). А вот, когда присоединение Крыма удачно завершилось, то в фильме «Путь на Родину» Путин, главный герой фильма, с упоением и откровенно рассказывает, как он лично планировал операцию, как отдавал приказы войскам занять Крым, как было дано распоряжение привести в полную боевую готовность ракеты с атомным оружием (на случай противодействия американцев), как все это ловко и удачно исполнял тогдашний генерал Дюмин (ныне губернатор Тульской области и возможный наследник Путина).

Все это тоном превосходства - мы «сделали» этих западников как детей. То есть, ложь на высшем государственном уровне приравнена к огромным достижениям и является доказательством явного превосходства российской дипломатической школы.

Невинная ложь Клинтона о том, что он «не знает эту женщину» (Монику Левински) чуть не стоила ему импичмента (был наполовину «импичнут»). А здесь Путин - герой и неустрашимый берсерк.

После Крыма и последующих событий (Донбасс, Боинг, Сирия, Скрипали и пр.) «западникам» стало совсем ясно: путинский режим недоговороспособен. Ясно это стало очень не сразу. Все санкции по Крыму имели своей задачей вынудить Путина изменить свою хотя бы внешнюю политику. Отказаться от нарушения международных договоров, признать приоритет международного права, перестать использовать русскоязычное население в странах Прибалтики и Украины для их дестабилизации и создания в них обстановки и условий для «военной помощи русским братьям». Ничего из этого не вышло.\*

Тогда стали подвергать санкциям олигархов, тесно связанных с Кремлем. В расчете на то, что они то ли упроят, то ли вынудят Путина изменить свою политику: дескать, царь-батюшка, нас разоряют, не надо так больше. Царь-батюшка только цыкнул: тихо, подлецы. Никаких олигархов у нас давно нет. Вы - назначенные миллиардеры, вам дали в управление

разные заводы и предприятия. Вот и управляйте. За это вам поместья, яхты, девочки и любые блага. При необходимости - возвращать деньги в казну. Не вздумайте прятать в офшоры. Тем более, бежать в Лондон. Устами генпрокурора Чайки: вот уже есть список из 61 одного беглеца на выдачу из Англии. Они пока не выдают. И не надо. А вот счета, которые у беглецов конфискуют как незаконные, мы потребуем у Англии вернуть. Сам факт ареста счетов будет говорить о том, что Англия признает преступность получения этих средств. Признает, что они украдены. А у кого? У России. Так что, господа английские джентльмены, если вы не хотите быть соучастниками преступлений,

быть скупщиками краденного, верните эти деньги нам. А наши воры пусть сидят у вас, мы не против.

А что? Тоже позиция. В отличие от многого другого имеет резоны. Английская юстиция это тоже понимает и посему не слишком-то и спешит с замораживаниями и, тем более, с конфискациями криминальных богатств. С какой стати потом их отдавать Путину? Посему сделаем еще такой тонкий ход: мы, де, готовы отдать эти миллиарды будущему демократическому президенту и правительству России. И чем скорее это произойдет, тем всем будет лучше. Вот только стоило бы выяснить, а каким образом и кто именно создал такие условия, что в России можно воровать миллиардами, да еще и вывозить за рубеж.

Последние санкции США против 24 олигархов и 14 компаний дали оглушительный эффект: капитализация компаний упала почти наполовину, олигархи за один день потеряли 12 миллиардов долларов, национальная валюта тоже упала до 64 рублей за доллар.

Но никакого бунта среди олигархов не намечается. Куда там, остаться бы на свободе. Чем грозят всякие попытки быть недовольными или что-то утаить, или просто скрыться, показаны на примере миллиардеров братьев Магомедовых: этих недавних любимцев, которые собирались бежать за границу на собственном самолете, арестовали и плотно посадят.

Итак, Запад убедился в том, что в России нет никаких внутренних сил для изменения политики путинского режима. Даже надеяться на дворцовый переворот с

табакеркой и шарфиком не стоит. Там очень продумана система внутренней безопасности первого лица. Да, бывают такие государственные устройства, в которых смена вождя завязана на существование самого государства. Нет механизмов для его смены. Ни легальных, ни даже с помощью переворотов.

Примеры:

Россия 1917 года. Смена царя не была предусмотрена никакими законами. Пришлось отставлять его от власти якобы добровольным отречением (этого потребовали все командующие фронтами), что тут же привело к крушению 300-летней монархии Романовых



и исчезновению Российской империи.

Чтобы сместить Гитлера, потребовалось разрушить всю Германию. Чтобы отстранить от власти правительство императора Хирохито, его премьера Судзуки и министра иностранных дел Того, в Японии понадобилась атомная бомбардировка и капитуляция с разрушением милитаристского государства.

Чтобы ушел Горбачев, пришлось аннулировать СССР. Хотя это особый случай - Запад, скорее, не хотел бы подобного исхода, но таково было веление истории. Уж слишком долго (до конца) Горбачев цеплялся за «улучшение социализма с человеческим лицом». Социализм вместо лица оказался с татаро-монгольской задницей, впрочем, как и нынешний капитализм.

Какой вывод? Он печален. Запад испробовал вроде бы все меры экономического давления и «принуждения к миру». Это напоминало медленное удушение крокодила анакондой, которая постепенно сжимает

свои кольца. Пока не выходит. Крокодил тоже большой и зубастый.

Остается военный путь, но он чреват для всех. Раз и навсегда. Страшно сгореть в пламени ядерного армагеддона. Некому будет рассказать о подвигах матросовых. Этого в качестве предлога конца света не стоит и вся Сирия. Тогда что? Тогда - кольца анаконды будут продолжать сжиматься. Впереди - запрет на покупку долгов России (то есть, ее ценных бумаг вроде облигаций), отключение от международной банковской системы расчетов SWIFT, и, самое ужасное - эмбарго на покупку газа и нефти из России. СССР в результате манипуляций с ценами на нефть и прочих телодвижений рухнул за несколько лет. Он тогда занимал второе место в мире по ВВП и был второй мировой державой. Россия нынче имеет 2 процента от мирового ВВП, занимает 7 место и не является мировой державой, уступив не только США, но и Китаю, Евросоюзу и Японии.

Вот на это и расчет. С другой стороны, Титаник тонул два часа сорок минут. Теперь представьте, насколько Россия больше Титаника. Сколько нужно тонуть России? Чтобы это узнать, нужно жить долго. Хотя все может произойти и в считанные недели.

**ВАЛЕРИЙ ЛЕБЕДЕВ**

**ИЩЕМ ПЕНСИОНЕРА  
С 7-МЕСТНЫМ  
МИНИВЭНОМ ДЛЯ  
РАБОТЫ НА ЭКСКУРСИЯХ**

**617-960-6151**

**ЕЛЕНА**

# ПОСЛЕДНИЕ ДНИ ВОЙНЫ

26 апреля, части дивизии утром начали движение в направлении на г.Науэн, но вскоре поступил приказ: повернуть и форсированным маршем двигаться на юг, на встречу с частями 1-го Украинского фронта для завершения окружения Берлина. Только после полудня наши части встретили сопротивление противника вдоль берега канала. При поддержке самоходных орудий и танков противник был разбит, и в плен к нам попал командир вражеской дивизии. В ходе допроса пленного, который вел приехавший командир корпуса, подтвердилось, что на западе у немцев оборона почти не организована. В этот же день западнее Потсдама мы соединились с танкистами 1-го Украинского фронта: Окружение Берлина было завершено. Но сам Потсдам и деревню Айхе, где был расположен верховный штаб ВВС рейха, немцы обороняли упорно. По ночам со стороны Айхе слышались звуки авиационных моторов: самолеты садились и взлетали. Только в ночь на 30-е апреля в районе Айхе прекратилось сопротивление немцев. Рядом с мирными домиками-коттеджами в искусственном холме, поросшем соснами, располагался подземный штаб ВВС, имевший прямую телефонную и телеграфную связь со всеми крупнейшими аэродромами ВВС рейха. В центре подземелья, которое мы осматривали при свечах, имелась хорошо оборудованная и законсервированная электростанция; входы в подземелье охранялись железобетонными а затем от коридора по обе стороны находились кабинеты, оборудованные простой удобной мебелью. Водил нас по подземелью и давал объяснения один из оставшихся фольксштурмовцев, не пожелавший улететь с остальными. Были мы и в кабинете Геринга, но ничего в нем интересного не нашли.

Это было 30 апреля. Война шла к концу.

Вечером мы готовились встретить Первомай, но утро для нас оказалось не праздничным: командира дивизии срочно вызвали в деревню Олимпишес Дорф, где располагался штаб корпуса. Вместе с командиром дивизии выехала оперативная группа с охраной, бронебойщиками и разведчиками. Всего нас было 46 человек. Оказалось, что группировка противника численностью около 12 тысяч человек с бронетранспортерами и другой техникой вырвалась из Шпандау и пытается пробиться на запад. В состав группировки входили части берлинского гарнизона, отряды фольксштурма, охрана министерств, зенитчики,

группы СС и СА, много высших офицеров.

Получив задачу, наша группа попыталась вернуться в дивизию тем же путем, каким мы приехали в штаб корпуса, но были вынуждены возвратиться, так как дороги оказались блокированными. Поехали другой дорогой, но снова встретили по дороге противника, и решили остановиться на ночь в ближайшей деревне.

Выставив редкую охрану вокруг деревни, мы расположились по домам. Около двух часов ночи меня разбудили разведчики, доставившие лейтенанта фольксштурма, который вышел к ним сдаваться в плен. Офицер оказался командиром роты фольксштурма. Он рассказал, что группировка остановилась на ночь на берегу речки возле разрушенной плотины, у мельницы; рота этого офицера была в охране. Я поинтересовался настроениями солдат, и офицер сказал, что большинство его подчиненных считают войну проигранной, сопротивление бессмысленным, а держит их только дисциплина. Я предложил ему возвратиться в роту и привести своих солдат. Он согласился. Было оговорено по карте место и время перехода фольксштурмистов в плен. Перед уходом, в знак обеспечения своего слова, этот офицер передал мне свой пистолет. Оказывается, разведчики были так ошеломлены появлением этого человека перед ними, что даже не удосужились его обыскать.

Утром в условленном месте появилась группа около 330 человек, в которой были не только фольксштурмовцы, но и около 30 офицеров, в том числе и один подполковник, а также артиллеристы-зенитчики. Всю эту колонну сопровождали два разведчика. Напомню, что нас было всего 46 человек, и мы были отрезаны от своих частей. Приказав солдатам расположиться на улице, я вызвал офицеров в дом и стал допрашивать их по одному для выяснения обстановки и планов всей группировки. В самый разгар допроса на улице послышался шум: один из автоматчиков охраны командира дивизии бежал по улице и кричал, что на деревню движется бронетранспортер. Я приказал ему бежать к командиру, а сам решил всех пленных перевести во двор усадьбы, как говорится, подальше от греха.

На околице раздалась короткая очередь нашего крупнокалиберного пулемета, и звук мотора бронетранспортера стал удаляться. Я вернулся к пленным. Больше всех мне надоедал подполковник вопросом, когда же

их будут кормить. Я отвечал, что это будет в лагере. Не мог же не-му рассказывать, что мы сами сидим в оставленной жителями деревне без еды, голодные, и сами не знаем, когда будем есть.

Тем временем к нам на выручку пробился артдивизион ИПТАП. Перебежчику я дал документ, что он явился добровольно и привел с собой многих товарищей. После полудня я закончил работу, и пленных можно было отправлять в лагерь. Но куда? И с кем? Людей у меня нет, и большой охраны я дать не могу. Решился на эксперимент: построил группу, назначил ее начальником лейтенанта-артиллериста, показавшегося мне заслуживающим доверия. Все, даже офицеры, беспрекословно подчинились лейтенанту. Около 17-00 колонна двинулась в поисках пункта сбора военнопленных.

О том, что произошло потом, мне рассказали конвоировавшие колонну разведчики, прибывшие в часть через несколько дней. До наступления темноты колонна до лагеря не дошла. Решили остановиться на ночлег в одной из деревень. Руководитель колонны произвел пересчет людей и расположил солдат и унтер-офицеров по сараям и сеновалам, офицеров с денщиками поселил по избам, а разведчикам определил лучшую избу и приказал хозяевам хорошо накормить постояльцев, сам поселился в этой же избе, но в другой комнате. Ужин был организован и для всей колонны.

Спали ребята в отведенной комнате по очереди, заперев и забаррикадировав дверь: мало ли что могут сотворить вчерашние враги. Утром раздался громкий стук в дверь, и ребятам было предложено выйти к завтраку. Руководитель колонны доложил, что все накормлены и ждут начала движения, разведчики поели и вышли к колонне; при пересчете все оказались налицо. Только к вечеру севернее Берлина достигли сборного пункта, куда были сданы все военнопленные.

Вскоре после отправки колонны под прикрытием артиллеристов мы выехали в расположение штаба дивизии, и к вечеру были на месте, чуть западнее Кетцина. Во дворе усадьбы, где расположились разведчики дивизии было нечто похожее на вавилонское столпотворение: двор был запружен пленными разных родов войск, разного возраста и званий, и пленные прибывали. Включившись в работу, я проводил беглые опросы, просматривал солдатские книжки, изымал деньги, формировал колонны для отправки в лагерь. Уже без большого риска я выделял для конвоирования небольшую группу наших солдат, назначал старшего из пленных офицеров, организовывал питание пленных и

отправлял. За 2 дня с этой усадьбы было отправлено более 2 тысяч человек. Это были остатки вырвавшейся из Шпандау группировки.

Не только здоровые попадали к нам в плен, был взят и бронетранспортер с ранеными. Последних отправили в госпиталь, а транспортер сиротливо стоял во дворе.

Пришла пора двигаться дальше на запад, где наши части вели бои за Бранденбург. Жалко было бросать полугусеничный исправный бронетранспортер, и разведчики разыскали себе из немцев водителя для машины. И машина с немецкими опознавательными знаками, но с советскими бойцами двинулась на запад.

У переправы через речку на северной окраине Бранденбурга при подходе к берегу на транспортере сломался рычаг переключения передач. Остановившийся бронетранспортер мешал движению. Водитель снял крышку коробки передач, молотком загнал третью передачу и в тот момент, когда “тридцатьчетверка” готовилась таранить преграду по пути к переправе завел двигатель и рванул на другой берег. Потом он разыскал где-то другой рычаг и установил его на место.

Второй раз ситуация сложилась более напряженная. Разведчики на бронетранспортере впереди боевых порядков двигались по лесной просеке к Эльбе. Ничто не предвещало опасности, и разведчики сидели на бортах. На пересечении просек оказался завал, а за ним группа мальчишек-фольксштурмовцев с фаустпатронами. Сначала они увидели немецкий бронетранспортер и вылезли на стволы деревьев, но увидев советских солдат бросились к оружию. Ребята нырнули вниз за броню (которая не спасла бы их от огня фаустпатронов), а водитель каким-то чудом в то же мгновение оказался на козырьке над своим местом. Что он говорил, какими словами выражался, осталось для разведчиков тайной, но он был в немецком обмундировании, и фаустники его послушались. Сложив оружие, они помогли разобрать завал и пошли по домам, а разведчики вскоре выехали на берег Эльбы, на другом берегу которой виднелись люди в незнакомой форме. Это были англичане. И случилось это 7 мая 1945 года! Для нас война кончилась!

*ЭММАНУИЛ КИЗЕЛЬШТЕЙН*

***С ДНЁМ ПОБЕДЫ!***



**Йосиф Фейгельсон  
Виолончель**

**3 Июня, 2018**

**MIGRATION  
+ MEMORY**

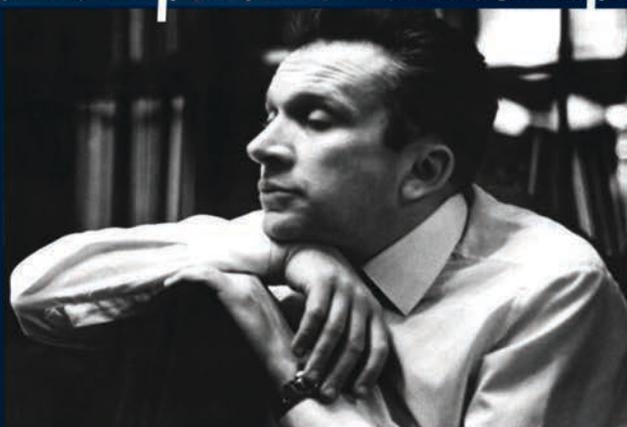
## **Мстислав Ростропович и Советские Еврейские Композиторы**

**ЦЕНТР МАКОР  
Campus at Kehillath Israel  
384 Harvard St, Brookline**

**Двери Открыты 4:30 pm  
Концерт 5:00 pm  
Приём 6:30 pm**

**Билеты \$20 - \$60  
[rostopovich.eventbrite.com](http://rostopovich.eventbrite.com)**

*[www.Ballets-Russes.com](http://www.Ballets-Russes.com)*



**ВПЕРВЫЕ В БОСТОНЕ!**

МОНО-ШОУ-СЕНСАЦИЯ, ПОКОРИВШЕЕ НЬЮ ЙОРК!

CENTER MAKOR & PETROPOL, Inc. ПРЕДСТАВЛЯЮТ

СИНТЕЗ ПОЭЗИИ. МУЗЫКИ. ТЕАТРА И КИНО  
**МОСТ К БРОДСКОМУ**

«Наши мысли длинней будут с каждым годом.  
Мы любую болезнь победим иодом...»  
И.Бродский

Мост к Бродскому – это удивительное, если не единственное проникновение в творчество поэта. Эрнст Неизвестный

**СРЕДА, 20 ИЮНЯ | 7:30 PM**  
**Center Makor/The Campus**  
**384 Harvard St. Brookline**

Билеты: VIP-\$50, \$55 у дверей, \$40, \$45 у дверей  
[www.centermakor.org](http://www.centermakor.org) [www.petropol.com](http://www.petropol.com)

Театральная Касса 617 903-4463. [teatrkassa@hotmail.com](mailto:teatrkassa@hotmail.com)

Соломон 781 593-1405. [solomon.novikov@gmail.com](mailto:solomon.novikov@gmail.com)

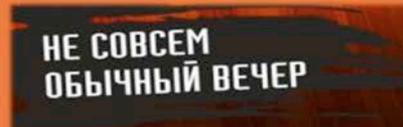
Petropol 617 232-8820. [petropolbooks@gmail.com](mailto:petropolbooks@gmail.com)

Постановка Заслуженного деятеля искусств РФ  
Народного артиста Украины, Народного артиста РФ

**Романа ВИКТЮКА**

Проект народного артиста Украины

**Георгия МЕЛЬСКОГО**



Информационный спонсор проекта Журнал Контакт



**Михаил Пипко**  
 mike.pipko@verizon.net

## АЙСБЕРГИ ТАЮТ В ГОЛЬФСТРИМЕ

### Глава 64

- Подъём уровня мирового океана – не такая уж и новость-новость. Я лично, вот сколько себя помню, столько и слышу про то, что венецианская площадь Сан Марко заливается водой по колени, как каток в Рокфеллер-центре на Рождество... и тамошним голубям ничего не остаётся, кроме того, как... гадить на одноимённый собор! – Выступив с этой тирадой, Алексей откинулся на спинку стула и победно оглядел оцепеневшую аудиторию.

- К чему вы это? – растерянно выдавил из себя один из двух ведущих семинара – статный напомаженный красавец с лёгким британским акцентом.

- А к тому, что рано или поздно извергнется какой-нибудь Кракатау или, не дай Бог, Йеллоустоун, и - всё... пепел застелит солнце, – тут Лёша решил привстать со стула, - и настанет так называемая вулканическая зима. За год-два обратно вырастут ледники, водный баланс сместится в сторону своей твёрдой фазы и... мамонты вновь выйдут на просторы... – Лёшин голос, поначалу по-юношески звонкий, по ходу монолога

спустился в некую басовую октаву. – Люди!.. – Оратору, поймавшему пророческую тональность, вдруг захотелось поведать собравшимся в этой комнате алчным нуворишам о чём-то очень человеческом... может, даже спеть про то, что жизнь - это лишь «миг между прошлым и будущим», но тут его обожгли вспыхнувшие угли Оксаниных глаз. Он увидел её длинную шею и ладонь, похожую на топор палача. – Всё будет хорошо! – дав петуха, Лёша смущённо рухнул на стул.

- Ай, хорошо сказал! – Алексей почувствовал Тигранову щетину на своём ухе. – Э, Вася, ты что, лично знаешь эту «АББУ»?

- Чего?

- Ну, как их там... беленькая, чёрненькая и два мужика. Э-э-э, Вася, вижу: знаешь – покраснел, как барашек на шампуре! Твой – какой? Брюнетка, да?

- Я не Вася... – прошипел Лёша.

- А-ээ, знаю, что не Вася. Извини, братан... тогда меня с блондинкой познакомишь по-братски, да?

Комната погрузилась в полумрак. Ярко вспыхнул экран с замершим кадром «Последний день железобетонного моста»: под серыми обломками на палубе искорёженной яхты в грациозном изгибе замерли неподвластные агонии женские ножки... В тягостной паузе чьи-то механические часы отрубали от вечности секунды.

Выждав «минуту памяти», сначала британец, а затем и его коллега молча сделали шаг вперёд. Из динамиков заструилась нежная переливчатая музыка. Вспорхнув с левой ноги, мужчины синхронно подхватили девушек и закружили их в вальсе.

Лёша сглотнул. Видимо, драматизма от врезавшейся в мост яхты организаторам семинара было недостаточно и они решили усугубить ощущение катастрофы надвигающейся бурей. Тёмно-синее сукно британца, слившееся с серым твидом Настёны, походило на бешенно вращающуюся ураганную тучу. Оксанин же розовый костюм мелькал вспышками молний в грозовом небе.

Алексей невольно шмыгнул носом. То, что он одновременно видел и слышал, вызывало в нём странные эмоции. Каскады беззаботных нот, каменные профили мужиков, ангельские личики



Massachusetts Capital  
Mortgage Corp.



Представляет  
Михаил Пипко



(781) 461 1112 (office)

(508) 479 5752 (Михаил)

75 McNeil Way, Suite # 105, Dedham, MA 02026

Loan Originator Licence MLO 20057



его подружек... и всё это - на фоне выпрыгнувшей из западни смерти?.. Его мозг отказывался адекватно воспринимать происходящее. Зачем этот танец? Что это – неужели символ того, что жизнь с её... вопреки всему?.. Лёша с ужасом понял, что он даже сам себе не в силах сформулировать мысль. Ко всему прочему, его глаза защипала давно, ещё с детства, позабытая резь, и изображение стало мутным. Пригнувшись, на ходу вытирая ладонью глаза, он выскочил из комнаты.

В холле прогуливался носатый щетинистый мужик. Его смоляные кудри ниспадали на ворот белой мешковатой рубашки, заправленной в затянутые на поясе просторные по всей длине льняные брюки.

- Ну, что там? – мужик метнулся навстречу Лёше.

- Да... фигня какая-то.

Глаза незнакомца заблестели:

- У вас акцент. Откуда?

- Русский.

- Ой, правда? А я – серб!

Этот факт моментально привел Лёшу в душевное равновесие:

- Дайте-ка я угадаю... – он зажмурился, – «Цревна Звезда»?

- Мимо. «Партизан»!

- Чёрт. Не мой день. Алексей. – Лёша протянул руку.

- Боян. – Сербова ладонь крепко сжала Лёшину кисть. - Я видел ваши слёзы.

- Это... это - аллергия.

- Добро, пусть – аллергия. Если там у половины - такая же аллергия, значит, я сделал свою работу.

Заметив недоумённый взгляд собеседника, Боян, раскинув руки, как Христос, парящий над Рио, крутанулся на каблуках:

- Ну, что вы? У меня нет брызгалки с «черёмухой», но я заставляю людей

плакать, как будто они нарезали корзину лука. Я – режиссёр!

- То есть... и кино и танцы?.. но зачем?!

- Алексей, я скажу вам по секрету, как серб - русскому: эти несчастные из Шотландии уже три года пытаются заработать. Но американцы сейчас просто так денег не дают, особенно после Мэдоффа - им повсюду мерещатся пирамиды, и я, как сфинкс... – Боян снова крутанулся, - придумываю людям неразрешимые загадки!

Лёше пришлось сделать шаг назад, чтобы ненароком не попасть под пропеллер «творца».

- Сами посудите, - режиссёр сложил перед собой домиком ладони, - их нынешнее увлечение: чтоб народ вложился в железобетон, в инфраструктуру. Да, все понимают, что океан поднимается, и этот процесс не замедлить и не остановить. Дамбы не спасут. Рыть каналы? Тут у всех земля – и какой доброхот захочет подарить свой миллионный участок на общее дело? Единственный выход сохранить подвижность и неподвижность – поднимать мосты и дороги.

- Ну, как бы всё логично, а вы-то как сюда?..

- Они меня сами нашли. По рекомендации. Я сказал: «Нужен шок!». Они предложили: «Мы можем выйти в юбках». Я сказал: «Это - хороший шок, но оставьте его на потом, а пока мы заставим людей плакать».

- Плакать?!

- Да. Американцы дают деньги, когда пьют и когда плачут. И я придумал им кино про мост. А с утра мне Бог послал ещё двух украинок.

- Как? Разве их не зовут Бо и Фрэнсис?

- Мне всё равно, что у них там написано на бэджиках. Я славянок пульсом чувствую.

- И они что, сами признались? - Лёша пошёл пятнами, - что очутились на семинаре как бы не просто так?

- Это – не моё дело. Ко мне в руки попал материал, и я с ним работаю. Кстати, как получился вальс? Я сначала попробовал танго, но... согласитесь, милый мой Алексей, был бы не тот эффект. – Мм-па-па, м-па-па... или парара-парам-пам-пам, парарараа-рараааара...

Дверь распахнулась, и из неё вывалился Тигран. В его красных глазах блестели линзы.

- Познакомьтесь, это – Боян. – Лёша представил серба.

- Что, хорошо играешь? – Тигран почесал щетину. – Сходи туда, там такой концерт... им только баяниста и не хватает. Вася, - обратился он к Алексею, - прикинь, братан, две штуки оставил. Поехали, выпьем, а?

На улице уже всю жарило полуденное солнце.

- На мне, на тебе поедем? – Тигран приложил ладонь козырьком, оглядывая бесконечный паркинг Конвеншен-Центра.

- Я – без машины. Меня товарищ сюда привёз.

- Ну, значит, - на мне. Будешь гостем. Только где ж ты, мой ласточка? - Тигран шёл вдоль рядов автомобилей, подняв над головой брелок. – Сейчас я тебя разбужу, мой спящий красавица.

И действительно, меньше, чем через минуту, горячий воздух пронзили вопли мощного клаксона.

- «Мазерати»?! – Лёша щурился, ослеплённый сиянием белоснежного болида.

- Садись, дорогой.

Машина с рёвом рванула, вдавив пассажира в малиновую кожу разложенного под 160 градусов сидения.

- Считай, братан, бизнес-классом летишь,  
- Тигран перебирал пальцами скоростные рычажки на рулевой колонке. – Смотри, можем поехать в «Кавказ». Это – Норт Майами на Бискейн Бульвард... к вечеру как раз доберёмся, а можно тут – на Саут Бич. Что молчишь?

Лёша всё это время пытался сесть более-менее вертикально, но законы физики оказывались сильнее его желания:

- Давай, что поближе, а то меня укачает. Твоя тачка?

- Не, друг рент э кар держит. Такой «Мазерати» шестьсот в день стоит, он мне за двести сделал. Ну-ка, сфоткай меня.

Леша, бросив бороться с гравитацией, сделал несколько снимков чуток увлажнённых подмышек Тиграна.

- Э, Вася, что ты снял? Давай ещё! – автогонщик повернулся лицом к фотографу, изобразив средним и указательным пальцами правой руки некий символ «V». – Ты, вообще, кто такой?

- Моргиджный брокер... из Бостона.

- Да? Какой сейчас процент?

- В смысле? Тебе купить? Перефинансироваться? Своё жильё? На Сдачу? Односемейный дом? Кондо?.. Какой кредит скор?

- Хороший кредит скор! Я просто спросил, какой сейчас процент, а ты мне двадцать вопросов на мой один. Зачем ты так?

- Тигран, ну, это как бы всё - важно. Ну ладно, где-то около четырёх.

- У меня «три двадцать пять»! – Белый «Мазерати» едва не встал на дыбы.

На углу Оушен Драйв и 12-й Авеню свежее испечённым приятелям улыбнулась удача – только что освободившейся митер.

Над столиками кафе при отеле «Victor» на ветру трепыхал огромный радужный флаг.

# ОТВЕТЫ НА ЗАДАЧИ СТРАНИЦЫ 99

**30. Когда человек бывает в комнате без головы?**  
*Когда высунет её из комнаты (например, в окно).*

\*\*\*

**31. На какой вопрос нельзя ответить «да»?**  
*Ты спишь?*

\*\*\*

**32. На какой вопрос нельзя ответить «нет»?**  
*Ты жив?*

\*\*\*

**33. Когда сеть может вытянуть воду?**  
*Когда вода замёрзнет и превратится в лёд.*

\*\*\*

**34. Смелый как ..., коварная как ..., трусливый как ..., хитрый как ..., злой как ..., голодный как ..., трудолюбивый как ..., верный как ..., упрямый как ..., бестолковый как ..., тихий как ..., вольный как ...**  
*Лев, змея, заяц, лиса, собака, волк, муравей, пёс, осёл, баран, мышь, птица*

\*\*\*

**35. Чем оканчиваются день и ночь?**  
*Мягким знаком*

\*\*\*

**36. Сорока летит, а собака на хвосте сидит. Может ли это быть?**  
*Да, собака сидит на собственном хвосте, рядом сорока летает*

\*\*\*

**37. Что надо сделать, чтобы пять парней остались в одном сапоге?**  
*Каждому из них снять по сапогу*

\*\*\*

**38. Сколько будет  $2+2*2$ ?**  
*Шесть*

\*\*\*

**39. В каком месяце болтливая Светочка говорит меньше всего?**  
*В феврале – самом коротком месяце*

# БИЗНЕС-КОНТАКТЫ! СПРАВОЧНОЕ БЮРО БИЗНЕСОВ

## АДВОКАТЫ

|                   |              |
|-------------------|--------------|
| Файнберг и Албан  | 617-560-3231 |
| Алина Зильберберг | 617-277-0064 |
| Кристина Рост     | 617-720-5577 |
| Михаил Яловенко   | 617-947-4208 |
| Наталья Буханова  | 857-228-8647 |
| Давид Боград      | 617-254-1102 |

## АВТОМОБИЛЬНЫЙ СЕРВИС

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| Джон Авто               | 781-461-0170 |
| Феникс Авто             | 781-251-0808 |
| Бостон Автолиз          | 617-379-6779 |
| Auto Precision          | 617-924-2000 |
| Belmont Auto Center     | 617-924-3131 |
| American Auto Collision | 617-782-7866 |

## АПТЕКИ

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Аптека № 1            | 617-206-3233 |
| Центральная аптека    | 617-566-2008 |
| Flag Pharmacy         | 781-599-5900 |
| State Street Pharmacy | 781-599-0900 |
| Brighton Pharmacy     | 617-322-0077 |

## БРОКЕРЫ

|                   |              |
|-------------------|--------------|
| Лариса Дружинина  | 617-894-9168 |
| Лариса Факторович | 617-678-7012 |
| Елена Красс       | 617-872-2585 |
| Ярослав Корчной   | 617-903-0044 |
| Наталья Шмеркович | 617-454-4471 |
| Галина Кривой     | 617-429-5116 |

## ВРАЧИ

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Александр Алексеенко | 617-734-1300 |
| Борис Бальсон        | 617-731-1203 |
| Михаил Майский       | 617-789-3187 |
| Евгений Ванинов      | 617-562-7133 |
| Зинаида Левин        | 781-575-1266 |
| Сергей Урман         | 617-734-1396 |
| Владимир Барин       | 617-782-5100 |

## ДАНТИСТЫ

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| Brookline Dental Studio  | 617-566-5400 |
| Brookline Denture Center | 617-738-1232 |
| Илья Гинзбург            | 617-232-3929 |
| Анна Заборовская         | 781-551-0235 |

## ЕВРЕЙСКИЕ ЦЕНТРЫ

|              |              |
|--------------|--------------|
| Shaloh House | 617-787-5507 |
|--------------|--------------|

## МАГАЗИНЫ

|                   |              |
|-------------------|--------------|
| <b>Мебельные:</b> |              |
| Jacob Furniture   | 617-416-1644 |

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| <b>Ювелирные:</b>     |              |
| Walters Jewelry       | 617-277-9495 |
| Jewelry Express works | 617-319-6085 |

|                     |                             |
|---------------------|-----------------------------|
| <b>Продуктовые:</b> |                             |
| База                | 617-986-8510                |
| Базар               | 617-739-8450 / 617-787-1511 |
| Березка             | 617-787-2837                |
| Gastronom           | 781-592-1447                |
| Foods of Europe     | 781-599-4779                |

## МЕДИЦИНСКИЕ ЦЕНТРЫ/УСЛУГИ НА ДОМУ

|                                          |              |
|------------------------------------------|--------------|
| ABP                                      | 617-779-8400 |
| Семейная забота                          | 617-943-1495 |
| Suburban Home Health Care                | 617-232-7659 |
| Rehab at Home                            | 508-673-5500 |
| Friendly Care                            | 617-254-2210 |
| Art of Care                              | 617-787-7799 |
| Absolute Care                            | 617-254-1955 |
| At Home Senior Care                      | 617-663-4881 |
| Elderly Home Care                        | 617-274-8739 |
| Alliance Хоспис                          | 617-402-5202 |
| Good Shepherd -<br>Community Care Хоспис | 617-981-1436 |

**ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ/ПЕРЕЕЗДЫ**

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| Pegasus Trucking&Moving | 888-417-3478 |
| Dreamstar Moving        | 617-828-4384 |
| Bell air Moving         | 617-968-6633 |

**ПУТЕШЕСТВИЯ**

|                  |              |
|------------------|--------------|
| Yes We Travel    | 617-879-2644 |
| Romantic Tour    | 781-320-0102 |
| Free Wind Travel | 781-592-5210 |

**РЕСТОРАНЫ**

|                |              |
|----------------|--------------|
| СанктПетербург | 617-467-3133 |
|----------------|--------------|

**РЕАБИЛИТАЦИОННЫЕ ЦЕНТРЫ**

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Royal Braintree       | 781-848-3678 |
| Hebrew Center         | 617-363-8425 |
| Brookline Health Care | 617-731-1050 |

**РИТУАЛЬНЫЕ УСЛУГИ**

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| Stanetsky Memorial Chapels | 781-581-2300 |
| 617-232-9300               |              |
| Art in stone               | 617-254-4999 |
| American Memorials         | 508-229-7778 |

**СТРАХОВЫЕ УСЛУГИ**

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| Red Rock Insurance Group | 781-592-5210 |
| Celticare Health         | 877-941-9234 |

**САЛОНЫ**

|             |              |
|-------------|--------------|
| Igor salon  | 617-734-7801 |
| Eve Michael | 617-277-0500 |

**ФИНАНСОВЫЕ УСЛУГИ/БРОКЕРЫ**

|              |              |
|--------------|--------------|
| Михаил Пипко | 508-479-5752 |
| Сэм Мелконян | 617-913-0603 |

**ЦЕРКОВЬ:**

|              |              |
|--------------|--------------|
| В Дэдэме     | 857-204-7016 |
| В Розлиндэйл | 617-327-3663 |

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!  
ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

**УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ!**

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО  
КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :  
[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com) или [www.contactboston.com](http://www.contactboston.com) Звоните 617-277-1254

**Контакт Contact**  
информационно-рекламный журнал

**PUBLISHER**

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

E-mail: [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: [sergdebucontact@gmail.com](mailto:sergdebucontact@gmail.com)

Перепечатка материалов  
"Контакт - Contact" разрешается с  
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



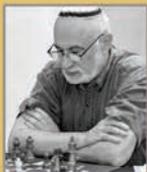
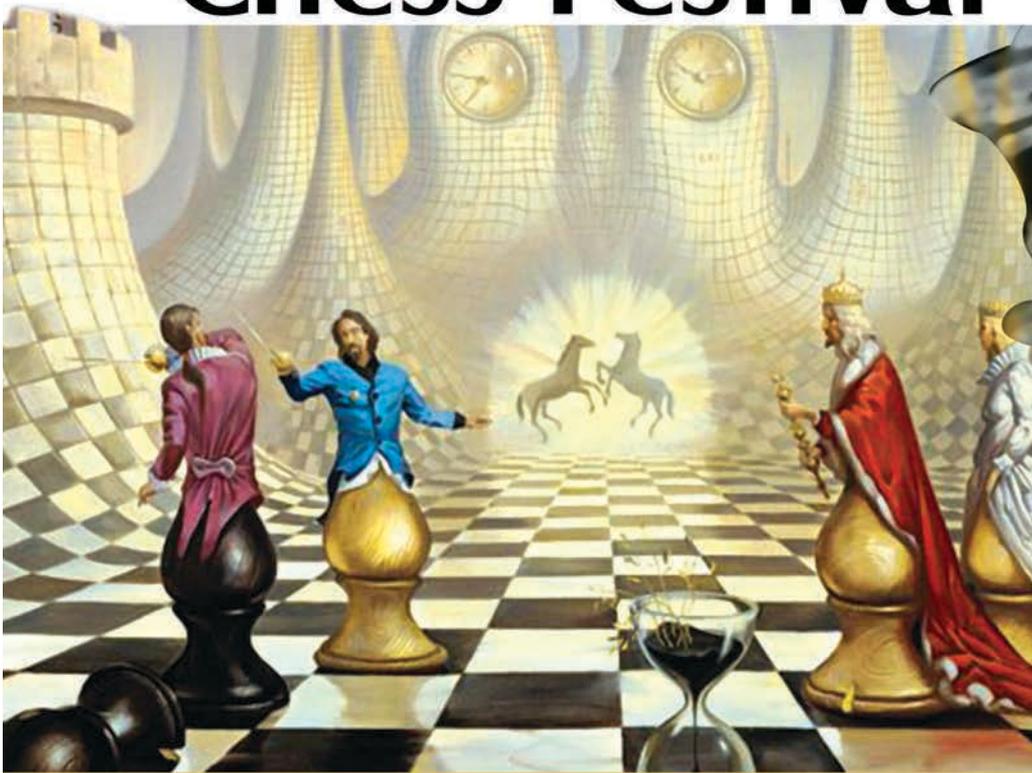
ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,  
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

ПИШИТЕ НА НАШ ЭЛЕКТРОННЫЙ АДРЕС: [PUBLISHER@CONTACTBOSTON.COM](mailto:PUBLISHER@CONTACTBOSTON.COM)

129



Come enjoy a day of chess at Shaloh House  
**Michael Rudyak Memorial**  
**Chess Festival**



Boris Gulko was born in Erfurt, East Germany on February 9, 1947. He attended Moscow University, specializing in psychology and published several articles pertaining to his work in the field of ergonomics. In 1975, Gulko became a professional chess player and then an international grandmaster in 1976. He participated in eight championship playoffs located in the USSR - winning the USSR Championship in 1977 and the Moscow Championship in 1974 and again in 1981. From May 1979 until May 1986, Gulko was a Refusnik. He became an activist in the struggle for immigration rights.

He went on three hunger strikes, and after months of non-stop rallying, he finally received permission to immigrate to America with his wife, Anna Akhsharumova (former championship holder in women's chess) in 1986.

Gulko's U.S. chess achievements include winning the United States Championship in 1994 and 1999. He is the only player to have won the Chess Championships of both the Soviet Union and the United States. Gulko has a plus record against Garry Kasparov.

בס"ד

**SPECIAL GUEST** —  
 2 TIME US CHAMPION,  
**GRANDMASTER**  
**BORIS GULKO**

**THE PROGRAM**  
*will include*

- ♔ Chess tournament for children and adults - beginner, intermediate, and advanced players welcome!
- ♔ Play the US Champion\* Prizes at all levels

Refreshments will be served  
 COST: \$5 (advanced registration)  
 \$10 (at the door)

**SUN, JUNE 3**

12:30 -1:00 REGISTRATION

1:00 - 6:00 PROGRAM

To register or for more information, please visit  
[www.Shaloh.org/chess](http://www.Shaloh.org/chess)  
 or call (617) 787.2200

\*Number of players will be limited.



**SHALOH HOUSE JEWISH DAY SCHOOL**  
 29 CHESTNUT HILL AVE, BRIGHTON, MA 02135

ROYAL DELICACIES AT PEASANT PRICES

# BAZAAR & BAZA

GROCERY | PRODUCE | DELI | SPIRITS & BEER & WINE

ВАШИ ЛЮБИМЫЕ ПРОДУКТЫ



СВЕЖИЕ ОВОЩИ

КАЖДЫЙ  
ДЕНЬ  
СКИДКИ!



СВОЯ КОНДИТЕРСКАЯ

ВСЕГДА СВЕЖИЙ ХЛЕБ

СДЕЛАЙТЕ ЗАКАЗ ДЛЯ ВАШЕГО ТОРЖЕСТВА!

BAZAAR ON CAMBRIDGE  
424 CAMBRIDGE STREET  
ALLSTON, MA 02134  
617 787-1511

BAZAAR INTERNATIONAL  
1432 BEACON STREET  
BROOKLINE, MA 02446  
617 739-8450

BAZAAR WEST  
855 WORCESTER RD,  
FRAMINGHAM, MA 01701  
508 872-7272

BAZA  
30 TOWER RD  
NEWTON, MA 02464  
617 986-8510



# ТРАВМА?

Robert Feinberg Personal Injury "Super Lawyer"  
Boston Magazine 2004-2013

## Feinberg & Alban, P.C.

*более 125 лет совместной практики*

1051 Beacon Street, Brookline, MA  
225 Franklin Street, 26-th Floor, Boston, MA  
[www.feinbergalban.com](http://www.feinbergalban.com)

617-232-5950 по-английски  
617-560-3231 по-русски  
подробности на стр. 3